

MIZO LAM THENKHATTE

Mizoram State Library

10847



Tribal Research Institute
Department of Art & Culture
Govt. of Mizoram.

Second Edition — 1994

Mizoram State Library
10847



Copies — 1000

MIZORAM STATE LIBRARY

Acc No 10847
Acc. by May
Class. by Perf.
Cata. by Perf.
Sub. Heading by _____
Transcribed by _____
Location No _____

Tribal Research Insti
Department of Art &
Govt. of Mizoram.

State Library, Mizoram Aizawl	
Accession Number	3-H.O.H.8
Date of Recd	10.9.14 @ 3
Supplier	T.R.T
Price	32/-

Printed at the Jg. J. Press
Tuikual 'S', Aizawl Mizoram

DATE LABEL

MIZORAM STATE LIBRARY

The book taken from the Library is to be returned within **7 days**. A fine will be charged under the rules of the Library for each day the book is kept beyond that time.

Date of Issue	Due Date	Date of Issue	Due Date
	.		

N.B. :- Book lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrower.

Aizawl, Mizoram.

THUHMA

Mizo lam han tih mai bian Mizo hnathlak lam reng reng hi a huap vek a. Duhlian tawng tih thin kha Mizo tawng tih a lo nih takah hian Duhlian tawng hmang lo Mizo tam tak zinga harsatna a lo awm a, Mizo tawng tih chu an hman ve leh avang-in Mizo ni lo dawn dawna insawi duh pawh an awm. Chutiang zelin Mizo lam tih pawh hian harsatna a nei lek lek thin; mahse he mi lehkhabu siamtute Art & Culture lama thawkte hi chuan chutiang harsatna tlem tlem chu ngaih pawihmawh loh tha a ti a. Chuvangin Mizo Lam hi Mizo hnathlak zawng zawng ta a ni a, a darh zau theih chuan thil lawmawm a ni tih hi hria ila. U.S.A.-ah te, Russia-ah te kan Khuallamte hi lo ching vein lo thiam ve sela kawmpui lam aiin lawmthu sawi zawk tur a ni Engtikah nge kan lam tha tak takte hi Indian National Dances zingah lak luh a ni ang a, National School of Drama-ah te zirlai pakhat talah an hman ang tih hi nghakhlel takin kan thlir a nih hi. Heti a nih avangin kan lam ho hi mumal taka siam chhuah, hun chep leh hun thawla hman theih tur te, Step fumfe leh ng het (established) a neih a ngai a, Mizo hnathlakin kan hman dan pawh inang (uniform) thlap thei tura buatsaih a ngai a ni. Chumi atan kan tih theih tawk hmasa ber atan he lehkhabu hi buatsaih a ni.

He mi lehkhabu buatsaih tur hian lam chi hrang hrang thiam tak nih a ngaih avangin Instute of Music & Fine Arts a zirtirtute an tangkai hle a, a bik takin Pu Lalbiakmawia a thawk nasa em em a, ama kutchhuak tak meuh a ni.

He lehkhabu hi kimchang zawk leh zawka buatsaih zui zel tur a ni a, chuvangin a tangkai zawnga ngaihdan nei chuan han thawh khawm zel turin ka ngen che u a ni.

Dt. 17.9.1985

C. Laitanga

Senior Research Officer
Tribal Research Institute
Mizoram, Aizawl

ZAWN AWLNA

Sl. No.	Thupui	Phek
1. Chai Lam		1
Neihlaia Zai (Chai Hla)		4
Chai Lamthai II		5
Lera Zai (Chai Hla)		6
Chai Lamthai III		7
Lalvunga zai (Chai Hla)		8
Chai lamthai IV		9
Aikhiangi Zai (Chai Hla)		10
2. Tlang Lam		11
Tlang Lam (Zah khatna)		12
Tlang Lam Hla (Zah khatna)		14
Tlang Lam (Zah hnihna)		15
Tlang Lam Hla (Zah hnihna)		17
Tlang Lam (Zah thumna)		18
Tlang Lam Hla (Zah thumna)		20
Tlang Lam (Zah lina)		21
Tlang Lam Hla (Zah lina)		23
Tlang Lam (Zah ngana)		25
Tlang Lam Hla (Zah ngana)		26
3. Chheih Lam (Chheih Zai)		26
Awithangpa Zai		28
Hrangchhawni Zai (Chheih Lam Hla)		29
German ralrun Hla		30
Labour Zai or V. Force Zai		31
Assam Rifles Hla		32
Baw-Ar		33
Bawngte (Chheih Lam Hla)		34
Chhingkhual Lungdi		35
Chung si-ar		36
Chun leh Zua hal vang		37

Hmeichhe Pual (Chheih Lam Hla)	38
Kawlkaw Zai	39
Kawlgo leh Pualrang	39
Khawtiau Zai (Chheih Lam Hla)	40
Laltlawm Zai	41
Mizo Culture (Chheih Lam Hla)	43
Muvanlai (Chheih Lam Hla)	44
Ramthar Zai (Chheih Lam Hla)	45
Ramuan Hla (Chheih Lam Hla)	46
Tawnmang rauthla leng (Chheih Lam Hla)	47
Thlangkhuandim & Khiangawi	48
Thaikawi Bawngte (Chhei Zai)	49
Thuva	50
Zawlruk	51
Lelthangkiua Zai	52
Thlawitenali Zai (Chheih Lam Zai)	53
Nalzawl Zai	54
Tualchepi Zai	55
Lungpuithenthangi Zai	56
Hmarkhawchhingi Zai (Chheih Lam Hla)	56
Behmawilo (Saihanchhungi Zai)	58
Nilen Zai	58
4. Khual lam (Thingdim)	51
Khuallam (Lam dan)	61
5. Sikpui Lam	69
6. Tangkawnga Vailak Lam	72
7. Saia Ketet	74
8. Hrang Lam	76
9. Lam Lam	77
10. Chawn Lam	79
Chawn Lam Hla	81
11. Pheiphit (Tumphit) Lam	82

12. Lamngui (Lammui)	83
13. Lamsai	87
Lamsai Hla I & II	89
14. Zangtalam	91
Zangtalam Hla	92
15. Sazawng Lam (Salawi Lam)	94
16. Khuai Lam	95
17. Burte Lam	98
18. Sarlamkai	100
19. Chawnglaizawn	111
20. Khelkhawn 1	121
Khelkhawn Lam Hla I	122
Khelkhawn II Lam Dan	125
Khelkhawn II Lam Hla	126
21. Paikawng Lam	127
22. Lamtleng	129
Dardin Hla or Lam	130
Darbu Hlate	
Ngunte Thi	131
Kal rawh, Kal rawh	132
Chawngvungi Man Tam e	132
Liando te unau	133
Kan Lal lai	133
Chhimbu leh Peng Peng	134
Chawngchilh Awmna	134
Pau Pau (Dar Zawrh Hla)	134
Kinga Lu Thle Lekah	135
Chhi i Teng Teng	135
Khuai Lam Hla	136
Mitthi Rawpchawi	136
Sazawng or Salawi Lam Hla	136
In a Kawng a Tliak e	137
Suangkaw Henga Vangekbu	137

23.	Hlado leh Bawh Hla	138
	Kan Zotlang ram nuam	147
	Lentupui kai vel	148
	Chite luipui	149
	Lei mawina	150
	Kan tlang kan ram	151
	Sangha vuak hla	152
	Parmawi thang vulna	153
	Hmana pi pu len lai chulhnu	154
24.	I. M. F. A. Hla	155
	Fur khawthiang	156
	Salkungi pem bla	157
	Tukram chu! hnu	158

※.*※*.*※*.*

CHAI LAM

Kan pi leh pute kha Chapchar Kut-ah chauh lo chuan an chai ngai lova, chuvangin chai leh Chapchar Kut hian inzawmna engemaw tak a neih chu a rinawm a ni. Chapchar Kut lo chhuah danah ngaihdan leh pawmdan chi hnih a awm a, chungte chu hengte hi an ni a :-

Sawi dan pakhatah chuan hman laiin lal pakhat hovin an ramchhuak a, an hlawhchham hlauh mai a, an hrilhhai lutuk hlaevin an lalpa fing tak chuan a hnem a, "E, naute u, brehawm ti reng reng suh u, kan chhuah leh hunah a lian tha tha, a ngo sei sei kan kap dawn nia. Tunah chuan tumah tindarh mai lovin kan inah kan lut vek ang a, chhawlhah reh nan ka zu thlum tha tha kan in tlang tur a ni," a ti a. Lal inah chuan zu an in tlang ta a, nuam an tiin an phur tlang em em mai a. An lalpa chuan a vawk a thawh ta zel a, chu mi do nan chuan mi dangin arva an thawh ve thung a; zu an pu khawm zel bawk a, hlim takin an eiin an in a, an ruh phur hnu chuan pawnah an chhuak a, mual laiah an inkaihkuah kual a, an insawiin an lam ta a. Ramchhuahnaa kal ve lo mi dangte pawh chuan an rawn zawm ve zelin an neih ang ang an thawh bawk a; an hlawhtlin tum ai mahin nuam an ti ta a ni. Hun a lo kal zel a, a kum lehah pawh chuiang hunah chuan a hma kum ang bawka intihhlimna khawtlang huapin an nei leh a, nuam an tiin zawngchhangthlak hlein an hia a, hei hi Chapchar Kut lo chhuahna chu a ni.

Sawi dan pakhat lehah chuan Run luikama kan pi leh pute an awm laiin Ralte hausa Thuilata'n buh leh bala a hmuingil avangin phawk a chhuah a, a thenawm khawvengte sawmin Savang a din a, zu leh sain a hrai a, nuam an tiin an hlim kher mai a. A kum lehah pawh chuiang hunah bawk chuan khawtlang intihhlimna chu an nei leh ta a; hei hi Chapchar Kut lo chhuahna chu a ni. An chai hla pakhat chu :-

“Keimahni hrinfar zawlah,
Kan savanga darhaia,
Ningzu kan d̄awn.”

Chapchar Kut hi kum khatah vawikhat chauh hman thin a nih avangin kan pi pute khan an uar em em thin a. Ruallung daia ‘Kawilam tlo’ an tih pawh khi an chai reina hmun a ni a. Tiak nachang an hre lo va, an chai lai chuan Vakiin buhvui a rawn thlauh va, “E khai, khua kan hai e,” an ti a, an tiak tawk a ni awm e. Chai hla chi hrang hrang a tam hlea, Neihlaia zai te, Lera zai te, Mang-khaia zai te, Lalvunga zai te, Darlung zai te, Zopui zai te, Pi Hmuaki zai te, Sirvate zai te leh Aikhiangi zai te hi chai hla vek a ni Hmun hrang hrangah an chai dan a dang leh hret hret thin a, tuna kan sawi dan tur hi khaw hrang hranga upate kan rawn hnua min hrilh dan tlanglawn leh tam ber ang a ni a. Chai hi a lam dana thuin ‘Lamthai I,’ ‘Lamthai II’ etc tiin kan then mai dawn a ni.

A LAM DAN

A lam dan kan sawi tan hmain hrilhfiah a awlsam nan chai hla pakhat tarlang hmasa ila a tha awm e.

“Neihlai thai sel zanah,
Khawte daiah zan sial ang riah nuam ing e,”
Khi khi a hla chu niin a ziah dan tur pawh a ni a, mahse a sak dan erawh chu hetiang hi a ni
“Neihlaia thai sel zanah,
Khawte daiah zan sial ang riah nuam ing e,
Khawte daiah zan sial ang riah nuam ing e.”

Hmeichhi leh mipa a inkarthlakin an ding kual ang a, mipain hmeichhe koki ah an kuah ang a, hmeichhiain mipa kawng hnung lamah an kuah ve thung ang, A laiah khuangpu leh sekitumtu an awm a; khuangpu hi hla latu a niin tumahin hla lak khalh tur a ni lova, sekipu-in hla a hril thung ang. Khuangpuin khuang a han beng tan ang a, khuang a ben yawi lina rualin hla an tan ang a, chu mi rual bawk chuan lam turte chu ding lamah

insawi phei hmasain vei lamah an sawi let leh ang a; tichuan chai chu an ṭan a ni nghal ta mai a ni. Chutianga insawi tawn insawi tawna an lam lai chuan vei lama an insawi lain hla tlar hnihna khi lak ṭan leh tur a ni. Hla tlar hnihna an lak leh rual bawk chuan lam hruaituin "Khai le, lam i thai ang ule," a han ti ang a, ding lamah an sawi phei leh phawt ang. Chumi hnuah chuan ke veilam chu hma lma then kualin vei lam sirah pen khat pen phei tur a ni. Chumi zawah chuan ke vei lam chu la let lehin ke dinglam ruala chheh leh phawt tur a ni. Chutah ke dinglam chu hma lamah then kualin vei lam sirah bawk pen khat a pen phei ve leh tur a ni. Chumi hnuah ke ding lam chu vei lam ruala chheh leh hnuah ke vei lam chu pen chhuak hmasain hma lamah pen hnih pen tur a ni. Chutah hnung lamah ding lam chu zau deuh taka pen phei tur a ni a, ke ding lam rual tur chuan vei lam pawh chu hnung lamah bawk pen thlak leh tur a ni. Ke khing hnih chheh rual leh hnuah chuan vawi khat suk tur a ni. Hetia suk thlaka han din ngil leh rual chuan ke vei lam chu khai kan zauh tur a ni. Ke vei lam khai chu vei lam sira pen nana hmang nghalin insawi ṭan leh tur a ni. Ti-chuan ding lam leh vei lamah insawi tawn insawi tawn tur a lo ni leh ta a. Hetia insawi pah hian suk deuh zauh zauh tur a niin a hla lak nawn hi vei lama sawi lai a ni ngei ngei tur a ni bawk. Hla tlar sak nawn lehnaa a hla thu lam palina, (a chunga hla kan tar'anah khi chuan 'Khawte daiah' tih a 'ah' tih lai khi a ni a) sak lain thluk deuh vang vang tur a ni a, a thu lam pangana chu ding lama sawi lain lak tur a ni leh ang. A hla thu lam pangana sak lai tak bawk chuan lam hruaituin, "Khai le, i kal ang u le," a han ti ang a, tichuan ding lam pen chhuak hmasain veilam sirah pen hnih pen tur a ni. Pen hnih pen zawah chuan ding lama sawi let leh tur a ni; sawi reng rengin in sawi hmanhmawh tur a ni lova, muang deuh dap a sawi tur a ni.

Tuna kan sawi tak khi "Chai lamthai I" na kan tih chu a ni.

NEIHLAIA ZAI (CHAI HLA)

Neihlai a hi a farnu nen an inngai a, an inngaih dan chu Neihlaia hian Zawlaidi a nei a, chu chu kalkawngah a zam a, a farnu chuan a pal palh ta blauh mai a, chuta ṭang chuan a farnu chuan a ngaizawng ta em em mai a, a zar ta sek a. Neihlaia hi a zak leh hle ni awm tak a ni. An hla aṭang hian a chiang mai awm e.

1. Zuangin hliap zuangin hliap e,
Kan khaw lam lung Ngentiang tlang zuangin hliap e.
2. Neihlaia'n ram lo a sem,
Zau ta lua e, Sialin i-ah hmang lo ta.
3. Neihlaia'n tluanghru a zam.
Kawlrei batin Sialin lam va tawn chhin ta.
4. Ka sa umang mawl ve rawh,
Tangkhata chawi Neihlaia'n zawl aw a ti.
5. Tukin ka feh tluang lamah,
Ka hma loah tuipui luang chhuk sen vung e
6. Tuipui luang chhuk sen vung e,
Ka u, Neihlai Thlanth'a peu leu te lo ang.
7. Ka u Neihlaia chun rawh,
Pha pha lo la, ka zawl tak e lo ti la.
8. Neihlaia thaisel zanah,
Khawte daiah zan sial ang riah nuam i nge.
9. Nau rawn chawi, nau rawn chawi e,
Naute ṭap e, Neihlaia'n nau rawn chawi e.
10. Nu ngai lo Pa ngai lo va,
Keimahten e, Tiau ralah Ar-ang ka vai.
11. Keimahni hrinfar zawlah,
Ka sa vanga Darhaia ning zu kan dawn.
12. Ka Ar-aw tualbawm a te,
Tual hliap tiangah tual karah tlai ni lo tla.
13. Ka chun-i-nu thili ang hrang lo !a,
I lenlai kha Mu ang hianin ngai ve rawh.
14. Ka lenlai mu-ang ka ngai na a,
Nangang hianin relthang ka phur ngai lo ve.
15. Buk tualah zozam ka phun,
Apar a ṭha Neihlaia hinel te lo ang.

CHAI LAMTHAI II

Chai lamthai II-naa lam dawna a la n turte
inrem dan leh ink'ah dan chu Lamthai I n a mi
ang tho kha a ni a. Lamthai II-na hi Lera zaiin a
thai a rem bik a. Lera zai pakhat i lo ea teh ang.

“Lera zai chu fam ta se i ti,
Ka zai leh Darpu a fam ngai love.”

Khi khi a hla chu nimahse o sak dan chu he-
tiang hi a ni thung-

“Lera zai chu fam ta se i ti,
Ka zai leh Derpu a fam ngai lo ve:
E, Ka zai leh D.rpu a fam ngai lo ve.”

Khuangpuin khuang a han beng tñ ang a,
vawili a benna rualin hla lak leh ding lama insawi
an tan ve nghal ang. Chutiang chuan ding lam leh
vei lamah an insawi tawn zel ang a, hla tlar hninh-
na bul pawh khi ding lama an insawi phei laiin lak
leh tur a ni. Hla tlar hninhna lak rual chuan lam
hruaituin, “Khai le, lam i thai ang u le,” a ti ang
a, vei lamel an sawi phei leh phawt ang a, chutah
ding lam pen chhuak hmasain vei lam sirah pen li
pen phei tur a ni. Ke ding lama lei zu rah rual
hian kun deuh hlek tur a niun vei lama lei zu rah
erawh chuan hawi ngit leh zel thung tur a ni. He-
tia pen li pena kal lai hian lei rah lohna lam zawk
zel kha khai kan tur a ni. Pen li pen chiaha ke ding
lam khai kan chu hma lamah pen chhoh leh a,
vawihnih han per tur a ni. Chu mi hauah chuan ke
ding lam chu khai kan leh deuh auh tur a ni a,
chu mi hauah chuan vei lam ruala chheh tlak leh
tawh tur a ni. Ke khing hninh chheh rual hnuah
chuan ke vei lam chu hma lamah han pen chhoh a,
ke chhip hmawr bawka vawihnih han per leh tur a
ni. Chu mi zewhah chuan vei lam chu khai kan ve
leh auh a ding lam ruala chheh tlak leh mai tur.
Ke vei lam han per kha vawil nih a ni tur a ni kan
tihah khan a per hmasak zawk leh a chunga hla-
kan tarlan tlar hninhna lak nawn a ‘E’ tihsak lai hi

a inrual chiah tur a ni. Ke chheh rualhnuah chuan ding lamin pen khat hma lamah han pen chhoh leh tur a ni a, chu cbu vei lam ruala chheh thlak leh tur a ni. Hetia ke chheh rual lai hian kaihza thlepin vawi khat zu suk tur a ni a, ding ngil leh vut lovin khuang ri zai a din ngil chhoh leh tur a ni. Din ngil chhoh pah hian ke dinglam chu khai kan tur a ni a, ding lam khai kan chu dinglam sira pen phei nghalin insawi ṭan leh tawh tur a ni. Kan hriatreng tur chu insawi te, ke pen te leh suka thawhleh te 'hi khuang ri rem zela tih tur a ni. Lera zai lar zual deuh deuh te chu hengte hi an ni.

LERA ZAI (CHAI HLA)

Lera hi zofa ten Tiau kan tlak thlak hnu hian hruaitu pawimawh tak ni a sawi ani. Aman hi Hmar a ni a. Khawthlang Tuipui-ah a tlahlum a, a ruang hi ni 7 leh zan 7 an zawn hnu pawhin an hmu zo lo va, chutia an hotupa ber ruang hmu lo va haw chu an zak si a, ruang lemah hnahchhawl an siam a, an zawn hawng ta ringawt a. Chu chu hla ah an chawi a, chai hla ah an lo hmang ta a ni.

1. Lera zai chu fam ta se i ti,
Ka zai leh Darpui a fam ngai lo ve.
2. Lera thlafam nau ang kan ṭap e,
Lentupui maw thlehpuna kan zawn.
3. Lera tui tla bung,
A sang lua e, Thing leh rua chenin.
4. Lera Bung phunah,
Chum chi chhuahna Pangkhu a leng e.
5. Kutpui kan ur khuangruah chiar nghian e,
Chappui rawh lohvin a tul ngai lo ve.
6. Kan lammual a chul zo ve,
Sialki ring leh Lenchhawn va la u.
7. Ka chun-i-nu'n khiangawiah mi tir,
Ka leng rih dawn hmundo ram lo vah.
8. Ramlai hawiah thlunglu maw kan lei,
Lantu Bawngva tualah zuang tum e,

9. Lento Bawngva tualah zuang tum e,
I hawih lua rawh Chinrang Bawngvate.
10. Nang chu mi nuthai va chang teh la,
Chawmkhuang a ri ngai rawh Laikhumah.
11. Chawmkhuang a ri ngai rawh Laikhumah,
Khiangawi hnu-in lung i chhir emaw.

CHAI LAMTHAI III

Chai lamthai kan sawi taktea lam tur an intlar
dan leh an inkuah dan ang tho khan inrem tur a
ni a. Mahse Chai Lamthai III-na hi Lalvunga zaiina
rem bik avangin à hla pakhat tar lang leh ila :-

“Lalvunga'n ka lian a ti, Farzawl a luah,
A luah sual e changsial sawmthum an la e.”
A sak dan tur erawh chu hetiang hi a ni :.
“Lalvunga'n ka lian a ti, Farzawl a luah,
A luah sual e changsial sawmthum an la e;
An la e, a luah sual e, changsial sawmthum an
la e.”

Khuangpuin khuang a han beng tan ang a,
khuang ri vawi lina rualin lam turte chu ding lama
insawi tanin ding lam leh vei lamah an insawi an
insawi dawn a ni. Ding lama insawi tan leh hla
bul lak a inrualin hla tlar huihna bul lak pawh hi
ding lama insawi lai bawk a ni tur a ni. Hla tlar
huihna lak rual hian lam hruaituin, “Khai le, lam i
thai ang u le,” a han ti ang a, vei lama insawi leh
la'in ke khinghnih ch'u chheh chip tur a ni. Chu
mi hnuah chuan ding lam chu hma lamah pen khat-
a han pen chhoh tur a ni a, ke ding lam rual tur
chuan vei lam pawh chu han pen chhoh ve leh tur
a ni. Chumi zawah chuan ke ding lam bawk chu
hma lamah pen khata han pen chhoh leh tur; ding
lam han rual tur chuan ke vei lam pawh hma lamah
pen khat bawka han pen chhoh leh tur a ni. Chu
mi hnuah chuan ke ding lam bawk chu hma lamah
then kualin vei lam sirah pen khata va pen phei
tur a ni. Ke ding lam chu la let lehin ke vei lam
ruala chheb leh phawt tur a ni. Chutah ding lam

chu hnung lamah zau deuha pen kbata pen let tur a ni a, ke ding lami rual tur chuan vei lam pawh chu pen thlak ve leh tur a ni. Ke chheh rual hnu ah chuan kaihza thlepa vawi khat suk tur a ni a, khuang ri remin din ngil leh tur a niin din pah chuan ke ding lam chu khaikan tur a ni leh. Ke ding lam khai chuan lei zu rah leh rualin ding lami sirah insawi phei ṭin tur a ni a, chuta ṭang chuan ding lam ah leh vei lamah insawi tawn leh tawh tur a ni. Insawi te, pen te, ke theh kual te leh suk te khi khuang rirem zela tih tur a ni tih hi hriat reng tur a ni. Lalvunga zai lar zual deuh deuhte chu hengte hi an ni.

LALVUNGA ZAI (CHAI HLA)

Lalvunga hi Hualngo Lal hmel tha tak mai a ni a. A hun lai hian Lianchia nen bian hmelbatah an inel tawk hlein an sawi. Lalvunga chhianhlawhin Lianpuia khaw Sial a khawhhlum avangin an inti thiham ta lova. Lianpuia Palian lal te an thinur ta em em mai a, an unau an inpunkhawin a Lalvunga chu an that ta a. Hemi hun hi AD 1815 vel ni awmin an sawi. Chutia Lalvunga an thah tak hru chuan hlain an phuah el a, chai hlaah an hmang ta a ni.

1. Lalvunga'n ka lian a ti Farzawl a luah,
A luah sual e Changsial sawmthum an la e.
2. Tlan rawh, tlan rawh. Lalvung tlan rawh ral an ti Tualkhel ralah Lalvung ka ilan ngai lo ve.
3. Lalvunga nu ṭap ṭap lo la i chau vang,
I fa Lalvunga Sahlamah a uai zo ta.
4. Lungpui an dawh e, Dawalungpui an dawh e,
Cherchhingkimah dar bang maw, Vanpui chhing na e.
5. A tu emaw Lalrenga thattu chu ni,
Lalrenga thattu Haungova lo maw e.
6. Lalienga kan thah meifuala kan aihni'n,
Kan thui ngulin vangkhua a lo en na e.
7. Kan zar e kan zir e khawtlangah kan zar,
Bungpui angin khawtlangah kan zar duai e.

8. Kan lian e, kan lianchuang e ai a i e,
Kawlkeipui angin kan lian ngai ai a e.
9. Dawnkiaw tlangpui chu Vakawlin a chuan e,
Luahloh lungdi samang ka then tam na e.
10. Dawn lamtluang lamah luai mai Pualva jangin,
Lungdi an kal zove, a zui rel ing e.

CHAI LAMTHAI IV

Chai Lamthai IV-naa lam turté intlar dan
leh inkuah dan te chu a hma lama kan sawi tak
eng tho kha a ni a. Tuna kan sawi tur hi Mizoram
etnam lama awnten aa lam dan a ni deuh bik a;
tubu hrang hrang nen lam tho mahse Aikxiangi
hla tha tek takte hi briat lar a lo nih ve theih nan
Chai Lamthai IV-na lam nan hian hmang thin ta ila
a tha hiein a rinawm. Aikxiangi hla pakhat i han
tar lang teh ang.

“Aikxiangi nang manah,
Phaiah chang hnah zar leh na ila.”

A sak dan chu hetiang hi a ni :—

“Aikxiang nang manah,
Phaiah chang hnah zar leh na ila,
E, phaiah chang hnah zar leh na ila.”

A LAM DAN

Khuangpuin khuang a han beng tan ang a,
a vawi thumna rual chuan ding lama sawi tanin
ding lam leh vei lamah insawi insawi tur a ni. Hla
tlar bui lak hi ding lama insawi lai zelin a ni tur a
ni. A chunga hla sak dan tur kan tarlana a tlar
thumna bul ‘E’ tih khi an sak hnueh a thu lam
dawttu an sak hma siin lam hruaituin “Khai le,
lam i thai ang u le,” a han ti ang a, chutah ke
ding lam chu hma lamah then kualin vei lam sirah
pen khat va pen phei tur a ni. Chu mi zawhah
chuan ke ding lam va rual tur chuan vei lam chu
va pen phei tur a ni. Ke ding lam bawk chu then
kual lehin vei lamah pen khat pen leh tur a ni a,
ke ding va rual leh turin vei lam chu pen phei tur

a ni. Ke khingnih chheh rual hnuah chuan ding lam chuan hma lamah pen khat han pen chhoh zel a, chumi hnuah chuan kaihza tithepin yawikhat suk tur a ni. Suk zawbah chuan din ngil leh pahin ke ding lam chu khai kan tur a ni. Chutah ke ding lam khai kan chu tlema kar nana hman rualin ding lam sira insawi tan leh tawh tur a ni. A tir ang khan insawi tawn lehin an chhunzawm zel ang a, vei lam sirah an lam/kal kual dawn a nih chu. Insawi te, ke then te, kal te leh suk te reng reng bi khuang ri milin tib zel tur a ni.

Aikhiangi zai lar deuh deuh te chu hengte hi an ni :

AIKHIANGI ZAI (CHAI HLA)

Aikhiangi hi Chhangte hnam, Sateek khuaa awm a ni a. A pasal Lianngova hi Tachhip khuaa awm a ni thung a, an lawiñhat tukin Aikhiangi te khaw lama kal an tum a, an insiam laiin Dawn ruamah Sial a lut a, beih tumin pasalha te kal an tum a. Lianngova pawh chuan kal ve a tum ta thut mai a, a kal ve ta a. Aikhiangi chu amabin an khuaah a kal a, Lianngova chu Sialin a sihlum ta si a. Tachhipah an zawn haw leh ta a. Chu'i a nih takah chuan Aikhiangi chu lengleh a lo ni ta. A pasal a tñhna te chu hla hlir a ni ta a, mi dangin an phuah nual hlawm bawk a. Chu chu chai hlaah an hmang ta a ni. Tunà a hla kan han tarlan tur tam tak hi chu midang phuahdeuh vek niin a lang.

1. Aikhiang nang manah,
Phaiah changhnah zar lehna i la.
2. Min der lo la min chhai chhin lo la,
Palo hraite min chawitir ang e.
3. Palo hraite min chawitir ang e,
Tukloh pamang min tul tir ang e.
4. Tukloh pamang min tul tir ang e,
Khuakip ar ang min vaih tir ang e.
5. Khuakip ar ang min vaih tir ang e,
Enchim loh di mi riam tir ang e.

6. Kelte bengbeh kan beh zawn thliai e,
Kan mawi emaw Aikhiang min en teh.
7. Mawi leh mawilo ka thlu lem lo e.
In ḡha zawn thliai e, chuai lem in awm lo.
8. Aikhiangi chuan ka vanglai a ti,
A ruk in puan ang a hlui reng e.
9. Khiangawiah chuan ka va kal tak a,
Rem ta si lo Siali ka lengleh e.
10. Chhawrhthla chhimchhuak a ḡha eng phung e,
Liana u tual hnawmah leng lo ve.
11. Thlam bang awngah thloh ang ka thlir a,
Haungova ram laiah ṭuan love.
12. Haungova ram laiah ṭuan love,
Ruantui kuamah zan sial ang a riak.
13. Dawn ruam kawnah zan sial ang a riak,
Thlafamin Lawi ang a lo thang.

TLANG LAM

Tlang-lam hi a lo chhuahna a la rei lutuk lova, Puma zai atanga rawn in ḡan a ni. Puma zai lo chhuah dan hi sawi dan hrang hrang a awm a, chungte chu heng te bi an ni :-

1. Ramhuai lla an ni a, ramhuai sak an hriat atanga chin chhuah a ni.
2. Hrangkhawlho buh tawlhin mau pumah hmei-thai an mutpu a, a hnuah chuan sawi lang dawt duh si lovin "Pum ah khan maw le," an ti tei vet Hrangkhawlho zai chu "Puma zai" an ti ta a ni.
3. Ratu khaw pumah hmeithai fanu an pawl rawn a, hmeithai lungawi lo chuan 'Puma khan' a ti fo mai a, chung hun laia an zai chu 'Puma zai' an ti ta a ni.
4. 'Puma' tih hi Hmar Biate ṭawng a ni a, 'Pathian' emaw 'Lalpa' emaw tihna a ni. Tuirial dunga Biate kuli-hovin an sak chu midangin an lo hria a, 'pum' zai an ti ta a ni.

5. Ramhuai zai en lak chhawn chu Puma zai a ni lova, 'Ulru' zai a ni zawk.

Puma zai hi Pa Lalzika Sailo, Zawngin lalin 1903 ah q va jak chhuah tir a, sialin a ai a, Ratu tlang atangin an chawi lar a, khaw hrang 'hrangah darhin sialin an ai a. 'Puma zai' tih a lo reh hnuin tlang lam zai tih a lo niha lar thuma an phuah tak atangin sial a hlawh ta lo a ni' an ti.

Tlang lam chean Zoram pum a deng chhuak a, mahse chhak leh thlang chhim leh hmarah an lam din leh an uar dan a inang ta lo va. Chutiangi a dinglamna bret hrette chu chhui chhuakin tlang lan zahkhatna zahhnihna zahthumna, zahjina, zahngana tiin Institute of Music & Fine Arts Aizawl chuan a then felin a dah rem ta a ni.

TLANG LAM (ZAH KHATNA)

Hmeichhia leh mipa lam terte chu mahni khel hrula ban ngil taka thlak thlain inhmatawnin an ding lar tur a ni. Kaihhruai nna lam hla pakhat ban tar lang ila :—

"Min en ru, tlang lam ka zak ngai lo 'Puma'
Mualpheiah kawl thleng ka zir dawn e,"

A chunga hla khi an sak chuan hetianga sak tur hi a ni :—

"Min en ru, tlang lam ka zak ngai lo Puma
Mua pheiah kawl thlek ka zir dawn e,"
zir dawn e,
Zir dawn e, zir dawa e, zir dawn e, puma,
Mualpheiah kawl thlek ka zir dawn e,
zir dawn e.

Khuangpuin hla khi a han la ang a, 'Min en ru' tih 'en' tih rual chiah hian lam tur te chuan an kut phah kak lova tihpharin leh a chem sah zawnga dahin mahni hma lama beng chen vela sangah an vai cho ang a, 'en' tih lai chu thluk deuth vang vang tur a ni. 'Ru' tih lai hian ban chu vai thlak leh tur a ni. Chutiang chuan hla lar khatna sak chhung chuan ban chu vai chhohva vai thlak leh

zel tur a ni a, ban vai thlak rual hian suk deuh hlek a, vai chhoh leh ruala din mar leh zel tur a ni. "Puma" tih hi ban vai thlak lai nen a inrual ngei ngei tur a ni.

Hla tlar hnighnaa "Mual" tih hi thluk vang vang tur a ni a, khuang pawh tli dar dar tur a ni. Chu mi lai vek chuan kutphah hnuai lam hawia dahin hma lamah mahni koki zawl tawk vela sang-ah phar phei a, kut hmawr chu tiikhurh dar dar tur a ni. (Hetia kut tiikhurh hi zah/zap hming putu a nih avangin tun aṭang chuan kut tikhur ti tawh lovin zap-emaw zah emaw tiin kan sawi tawh ang). "Pheiah" tih lai hian ban khinghnih chu dinglam sirah va theh phei tur a ni a, 'kawl thlek' tih sak laiin vei lam sirah then let leh zauh tur a ni. 'Ka' tih aṭang hian ke ding lam pen chhuak ṭanin hma lamah kal tur a ni a, hla tlar hnighnaa a thu lam/sak nawn hma chu kal tur a ni. Hetia kal hian ke ding lam leh vei lam inpelhsawlh lek lek chauhyu pen tur a ni a, ke ding lam pen apiang hian ban khing hnih chu ding lam sira theh phei a, ke vei lam pen apiangin vei lam sira theh phei ve thung tur a ni. Hma lama kal hian suk deuh hliau hliau tur a ni. Tlar hnighna tawp aṭanga chhiar leta a hla thu lam pathumna aṭanga lak nawn anih thin avangin a chunga hla kan tarlanah pawh 'zir dawa e' tih khi lak nawn a nih khi. Hemi lak nawn hma chiah hian din chat tur a ni a. Hetia din hian mahni hmaa awmte nen kut hmawr inkawih pha tawk vela hlaa awm tur a ni a, hla chu an han lak nawn leh chaha 'zir' tih rualin kut vawi khat ben a ni a, 'dawn' tihah vawi khat bawk ben leh tur a ni. 'E' tih rualin ban lak thlaka ke ding lam pen hmasain hnung lamah pen li-a tawl-kir tur a ni leh a, a pen ngana tur ke ding lam chu ke vei lam ruala chheh tur a ni.

Hla tlar thumna pawh hi hla tlar hnighna tawp aṭanga chhiar leta a hla thu lam pathumte vawi thum lak nawn a ni a, kan hla tarlan ang khian sawi zel ila. Tlar thumna bula "zir dawn e" tihah 'dawn' tih rual chiah hian ban khing hnih chu vai

ckhoh tan leh tur a ni a, 'e' tih rualin vai thlak leh tur. Chutianga ti zel chuan 'Puma' tih lai leh ban vai thlak a inrual ngei tur a ni. Hla tlar lina a 'mual' tih sak laiin khuang tlir a ni lehin a lamte pawhin an zap leh ang a, 'pheiah' tih laiin ban ding lamah theh phei a, 'kawl thlek' tih laiin vei lam theh phei ve leh tur a ni. A hma lama kan sawi angin vei lama ban theh phei hnu chuan hma lama kal a ni a, a tawp lam hla thu lam pathum lak nawn leh dawn chiah a din, chutah kut vawi hniih ben leh tur.

Khitiang khian hla dangah pawh lam zel tur a ni a, mahse kan hla thu lam zat a inang vek lo va, chuvangin a thluk danah emaw ulhrem thiam hram mai tur a ni. Hla tlar zat kan sawite khi a hla sak dan tur kan tarlan atanga sawi cihuah a ni e.

TLANG LAM HLA (ZAH KHATNA)

1. Min enru tlang lam ka zam ngai lo, Puma,
M'nalpheiah kawl thlek ka zir dawn e.
2. Laien tual zuangtum a her liai e, Puma,
Tlang lama sang zual chu keimahni.
3. Kan tuikhur hi kbur nuam a lo ni, Puma,
Sirte ainawnpari bual kan hmu.
4. Hman-ah Rihli-ah Sailian a inbual e, Puma,
Keini bualna zotui luang dam diai.
5. Kan thurdeng hi deng sual a lo ni, Puma,
Kabpathir pawh a so kai zo lo.
6. Kan Puithiam hi thiam sual a lo ni, Puma,
Daibawlsa pawh a nghak hmin zo lo.
7. Rawmawl let vaimawia lo tho rawh, Puma,
Aitenawn sialin min thiir e kan tlang lam.
8. Kei chu tlangrel reng hi ka dawn ngai lo, Puma,
Lallai partlan khuavang note kan tlang lam.
9. I lengkhawm ang awle kan runah, Puma,
Puma zai a lung!englo chu siam sula siam.

10. Khawdungsei lammual a chil dawn e, Puma,
Tlang lam nan Chawmkhuang a phallo Darkhawlin
11. Tlang lam nan Chawmkhuang a phal loh chuan,
Puma,
Darkhawlin suihlung a chhir ngei ang.
2. Vai venga leng leng chu Vai ngaja, Puma,
Keini chu kan leng lo kan ngai lo.

TLANG LAM (ZAH HNIHNA)

Tlang lam zah bnihnaa lam nan hian Tlang lam hla chi reng reng chu a hman theih vek a. Chu mi zingah chuan Awithangpa zai thluk mar zawk hi a thain a rem hle a. Amaherawhchu hmun hrang hrangah a hla thluk dan a dang hret hret thung a ni. Engpawhnise, Awithangpa hla pakhat lo en ila:-
 “Lam kawiah Thingsiri par lo tla,
 Ka chhar dawn lo zaiin ka pel mai dawn e;
 Ka di rim reng a nam lo ve.”

A chunga hla khi an sak dan chu hetiang hi a ni.

“Lam kawiah Thingsiri par lo tla e, par lo tla,
 Ka chhar dawn lo zaiin ka pel mai dawn e,
 Ka di rim reng reng aw a nam lo ve.
 Nam lo ve, a e nam lo ve, aw nam lo ve,
 Ka chhar dawn lo zaiin ka pel mai dawn e,
 Ka di rim reng reng aw a nam lo ve.

A lam dan :-

Lam turin hmeichhia leh mipa inhmatawnin an ding tlar a, khuangpuin khuang beng chungin hla khi a han la ang a. “Lamkawiah Thingsiri par” tiha ‘Par’ tih-lai chiah hian ke ding lam chu khai kan zauh tur a ni a, chu mi rual bawk chuan ban khing hnih chu hma lamah mahni thin zawn vela sangah vai chhoh ve zauh tur a ni a, ke ding lamin lei a rah rualin ban pawh vai thlak leh nghal tur a ni. Ke ding lamin lei a rah veleh ke vei lam kha khai kan ve zauh tur a ni a, chu mi rual chuan ban khing hnih chu mahni hnung lamah then phei ve thung tur a ni. Hetia ke inkhai chhawk hi khuang ri rem

zela tih tur a ni, Hla tlar khatna sak chhung chuan chutianga lam tur chu a ni a, lu erawh chu ngil ata dah tur a ni.

Hla tlar hnihilak rualin mipain ke dinglam pen chhuak hmasain hma lamah an kal tan ang a, an pen chhuah rual chuan ban kbinghnih chu mahni koki zawn vela sangah hma lamah an phar phei ang a, pen laiin kutphah bawr chu tiikan tur a ni a, lei rah apiangin kutphah bawr chu zah tur a ni. Hla tlar hnihilak rual vek chuan hmeichheho chuan an ke dinglam bawk pen tan nana hmangin hnungtawlh zawngin an kal ve thung ang a, kut dah dan leh a zah dan chu mipa tih ang tho kha a ni a; a hmei a pain an kal ai hian an su deuh dep dep tur a ni. Ke ding lam leh vei lam inpelhsawlh deuh chauhva pen chunga kal tur a ni. Hla tlar hnihilak hla thu lam tawp ber an sak thlen dawn chiah chuan an vaiin an kal chu an ding chat ang a, hla thu lam tawp ber sak laiin khuang chu an han tir dai dar ang a, chu mi rem chuan lamho chuan an kut an lo zap ve hiau hiau tur a ni.

Hla tlar thumna lak leh rualin khuang ri remin vawi hnihilak kut ben tur a ni. Chu mi zawhah chuan kut chu dah thlak leh tur. Kut thlak thlak chuan ban a mar zawl tihah awm chen vela sangah lak chhoh leh nghal tur a ni. Chu mi zawhah chuan ding lam sirah vawi khat va then phei a, a dawtah vei launah vawikhat bawk va theh phei ve leh tur a ni. Vei lama theh phei hnu chuan mahni khabe zawn vela sangah rang deuh hlekin vawithum kut ben tur a ni. Kut ben zawhah chuan kut chu dah thlak a, chumi rual chuan ke ding lam pen tan nana hmangin mipaho an hnungtawlh ang a, hmeichheho chuan hma zawnga kalin mipaho chu an um let thung ang. Hetia an kal hian pen rukin an tawlh ang a, a pen sarihna tur ke ding lam chu vei lam ruala chheh tur a ni. An kal laia ding lama an pen apiangin an ban kding hnihilak hnuung lamah then tur a ni a, vei lam pen erawh chuan hma lamah thin zawn vela sangah vai chhoh tur a ni.

An awmhmun ngai theuh an luah leh hru chuan hla tlar li (4)-na sak tan a ni leh a. "Nam love, a e" tih a 'e' tih lai chiah hian hla tlar khat (1)-na sak laia an tih ang khan ke ding lam khai leh ban vai chhoh kha an ti leh tan ang. Chutiang a ke inkhai chhawka tlar (4)-na sak zawh hnuah chuan hla tlar 5-na sak tan a ni leh a. Hla tlar 5 na sak laia lam dan tur chu hla tlar 2-na a mi nen a thu a thuhmun angin a inang chiah a, hla tlar 6 na leh hla tlar 3-na pawh chutiang ang chiaha thuhmun chu a ni.

Lam rei zawng chu khuangpu thu thu a ni a, a duh leh hla a la nawn le' mai thei a, a duh leh hla dang pawh a la zel thei bawk. A chunga hla tlar zat kan sawi khi hla kan tarlan tak sak dan tur kan ziak aṭanga chhiar leh sawi a ni e.

TLANG LAM HLA (ZAH HNIHNA)

1. Lamkawiah Thingsiri par lo tla,
Ka chhar dawn lo zaiin ka pel mai dawn e;
Ka di rim reng reng a nam love.
2. I zai tuar tuar ang aw Biangnote,
Zawlkhaw zopui kurin a tliak hlei lawng e;
Zaleng valdi zahna tual nuamah.
3. Tukin turni a chhuak sial e kawl kungah,
Lalawithangpa tin enga leng vanduaia'n;
Zatam mi tlanglam ka chan ta e.
4. Lalawithangpa lungherin ka kal tang e,
Zoawi Lelte tlang bawmtu pawl chho nang e;
Vawiin chuan tlanglam ka chan nise.
5. Tlanglamin kawlthlek ka zir dawn e,
Buangkhaw perpui damli pialralah Siali;
Lenchawm nen val zawng hi hawi ve la.
6. Ka paih hmartlang Sial nen ka chhing dawn e,
Biangkhaw perpui tlanglam hi vanhnuai thang maw;
Zawngtlang leng chenin lo ngai rawh u.
7. Sel lo rawh u, hnamtin angur Valin,
Tlanglam zaimawi Sialin a ai ngei dawn e;
Sapbawipa hmingthan a sang tual tual.

8. Khuavelin min chuan e, leng zawng zawng,
Tlanglam vaimawi Thangte tlangnuamah;
Kan lammual tlang reng a chul lo ve.
9. Ka zap ang che Valan rawmawl nemin,
Ka hawi ang che liantlang Ainawn chailopar;
Vulmawi Thangkungi Thanghmeltha-i.
10. Ka zap ka zap ang che mawi renga'n,
Di kan chhaina turin tlangnuam a zauve;
Man tkain kiam rawh se pawi hlei lo.
11. Tlanglam vai nan Siali man a kiam chuang lo,
A ruka val chhaitum runah relthang zing;
Zatlang bum zo lo chu Lenglerhi.

TLANG LAM HLA (ZAH THUMNA)

Tlanglam zah thumnaah pawh hian hmeichhia
leh mipa inhmatawna din tlar tur a niin Awithangpa
zai (Kaih nem loh) hman a remchang ber awm e.
Hla pakhat lo tarlang ila:-

“Lampui khuang bengah ka piang reng e,
Buangkhaw luailung zo ber mualah kan lam e;
Neihchawng sirva kal mawi chu keimahni.”

A chunga hla khi an sak chuan hetiang hian sak
tur a ni:-

“Lampui khuang bengah ka piang reng e, ka
piang reng e,
Buangkhaw luailung zo ber mualah kan lam e;
Neihchawng sirva kal mawi chu keimahni,
Keimahni a e keimahni;
Buangkhaw luailung zo ber mualah kan lam a,
Neihchawng sirva kal mawi chu keimahni.”

A LAM DAN

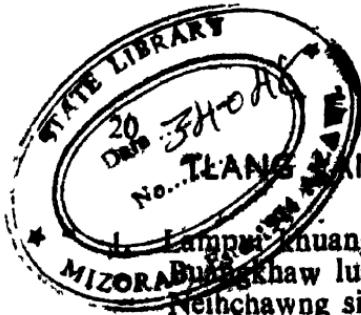
Khuangpuin hla a la ang a. “Lampui khuang
bengah” tiha “beng” tih lai tak hian lam tan nan
ke ding lam chu chawnpuar thleng vela khaikan
rualin ban khing hnih chu thin zawn vela sangah
vai chhoh ye nghal tur a ni. “Bengah” tiha ‘ah’
tib ruatin kut leh ke chu dah thlak leh tur a ni.
Chutiang hlir chuan khuang ri remin ke ding lam

chu pera ban chu vai tur a ni a, ke ding lam khai lai hian kaihza vei lam tithlep deuhva suk deuh zauh zauh tur a ni. Hla tlar hnighna (2-na) bul hi ke ding lam khai laia lak ngei ngei tur a ni. Hla tlar hnighna tawpa “e” tih lai tak hian ke ding lam chu per tawh lovin vei lam ruala chheh tur a ni. “E” tih lai hi thluk deuh vang vang tur a ni a, khuang pawh tlir tur a ni. Chu mi chhung chuan mahni koki chen vela sang, hma lam ah kut chu zah ve tur a ni.

Hla tlar thumna lak rualin ke ding lam pen chhuak hmasain-mahni hma zawna awmte ding lam ah theuh pen li (4) pen phei tur a ni. Hetia pen li (4) pen hian lei zu rah hmasak ber aṭanga pen thumna thlengin lei rah rual zelin kut vawikhat theuh ben zel tur a ni. Kut vawithum ben hnu chuan pen linain lei a rah leh rualin ban chu thlak thlak ve nghal tur a ni. Pen 5-na tur ke ding lam chu khai kangin ban khing hnih vai chhoh nghal a, hla tlar khatna leh hla tlar hnighna sak chhunga ke ding lam per ang khan hla tlar thumna sak chhunga chu per leh tur a ni. Hla tlar thumna sak zawh rual chuan ke khinghnih chu chheh rual leh tur.

Hla tlar lina lak leh a ni ang a. “Keimahni a e” tiha ‘e’ tih rualin ke ding lam pen ḥan leh tur. Hla tlar ngana sak chhunga lam dan tur chu hla tlar hnighna sak chhunga lam dan tur kan sawi tak ang chiah kha a ni a, kut zah leh hnu chuan hla tlar tawp ber sak ḥan tur a ni a, he mi chhunga lam dan tur pawh hla tlar thumna sak chhunga mi ang bawk kha a ni a, mahse hma lam pana kal lovin hnungtawlh tur a ni a, pen li (4) an pen hnu chuan an lam ḥan tirha an awmhmunah theuh an awm leh tawh ang.

A chunga hla tlar zat kan sawite khi kan bla tarlan sak dan tur kan ziak chhuah aṭanga chhiara sawi a ni a.



1. Lampui thuang bengah ka piang reng e,
Bimbockhaw luailung zo ber mualah kan lam e;
Neihchawng sirva kalmawi chu keimahni.
2. Chuanchung Chhungpui, Rokim, Darhniangi di
Rengchhawni,
Tlanglam vaimawi Thangte, Biakvel, Daisangi;
Chawhring darzam fenmawi chu Siamliani.
3. Parah chang'i, lento par mawiah
Thangngo tumkawng bellei mualah to ila;
Min thiak dah law maw nau lawmah.
4. Thlawinalan beng rawh se kal ruaiin,
Chutilo chuan lam lai a chawl mai dawn e;
Nuthlawi lungleng a kiu vawng vawng.
5. Kawnzar tlangval kan tlanglam a duai ngailo,
Vaipa siamsa khawnvartui kan entir e;
Tummawi Sialki nen kan tlanglam e.
6. Chhim thlipui rum vung a tuar zo lo,
A pawi mang e, Tuahthing sen hnuaih a kai e;
Hmanah Lelhang taDNA Bul liai luai.
7. Min tuarpui awm lo ve Thangngo ngaih,
Nikhumpa lung a leng khua romei kara'n;
Phunchawng Lelhang taDNA kan vuan e.
8. Kan khaw kar lento a zing reng mai,
Pualva annem Awithangpan ni chhun lawmah;
Zui lai rem thei lo ve Thanghniangi.
9. A lenglerh vangah i ngai ang aw,
Kutpui hmingthang zaleng zai vawrn a runah;
Chhuatlang Lelhang kiu a kiu lo chu.
10. Ngaihlohin awm love rual zawng zawnig,
Sappi lianin kallai min tiampasai a;
A rualin chhingkhuai i chang dun ang.

TLANGLAM (ZAH LINA)

Lam tur hmeichhia leh mipate chu an tam ~~dan~~
 a zirin tlar tam takin an tlar thei a. Amaherawh-
 chu hmeichhia leh mipa an tlar hrang tur a ni a,
 inhmatawn lovin hawi lam thuhmuu vekin an tlar
 tur a ni. Tlanglam zah lina (4) a lam nan hian
 Puma zai tlar thuma phuah hi an hmang deuh ber
 a, chung zinga pakhat chu han tarlang ila :—

“Nangmah hi maw ngur zawng siam liantu, Puma
 Charchhawn pualva ngunte tir, salam
 Ka buk ang che, aw dan reng rawh.”

A chunga hla khi sak dan chu hetiang hi a ni.

“Nangmah hi maw ngur zawng siam liantu, Puma
 Charchhawn pualva ngunte sir, salam;
 Ka buk ang che, aw dam reng rawh,
 Aw dam reng rawh, dam reng rawh, dam reng
 aw dam reng rawh, (rawh)
 Charchhawn pualva ngunte sir salam;
 Ka buk ang che, aw dam reng rawh.”

A LAM DAN

Khuangpuin khuang a han beng ang a, a vawi
 lina rualia hla a la ngha lang. “Nangmah” tih rual
 in kut hum lovin mahni beng thileng vela sangha vai
 chhovin lam an tan ve nghal ang. “hi maw” tih
 lai hian kun pahin ban khing hniah chu vai thlak
 leh tur a ni. Hetiang hian bla tlar khatna sak
 chhung chuan ban vai chhoh leh vai thlak chu tih
 reng tur a ni a, an ban vai ual hian an dingdihlip
 in an su deuh aih aih tur a ni.

Ban vai chhoh hniah chiah hian hla tlar hniahna
 hi lak tur a ni a, amaherawhchu hla thu lam tinah
 hian ban chu vai chhoh emaw vai chhuk emaw zel
 tur a nih avangin hla tlar hmasa aiin ban an vai
 rang dawn ta a ni. Chutianga lam zel chuan hla
 tlar hniahna thumal lam tawp ber ‘lam’ tih angah
 tak hian kut hmawr chu zah khurh dar dar tur a ni.

Hla tlar thumna lek rukna te ding lam an pen chhuak jan ang a, ke chhipa lei rapin hma lauh an kal su phei hliau hliau eng a, a hla tlar thu hian tawp ber an sak hunah an ding chauh ang. Hetia anikal seen hian an ban khing hnh chu hma lama phar rengin kut hmawr chu an zap hliau hliau tur a ni. Hma lama an kal an din lai hian an kut hmawr chu an zap dar dar ang a, an din atanga chhiarin khuang vawi sarih (7) ben zighthah chiah chuan kut vawi hnih ben tur. Chu mi zighthah chiah chuan ban vai thlak paha ding lama inher tur a ni. Inher leh hnu chuan kut vawi hnih ben leh a, ban vai thlak leh tur. Heta ban vai thlak hi chhiarr nghanban chu vai chhoha vai thlak zel tur a ni a, ban vai vawi rukna, chho zawnga vai rualin hla tlar lima (4) bul 'Aw' tih bi lak nghal tur a ni. 'Aw' tih lai bi thluk deuh blek tur a ni a, 'dam reng' tih sak laiin ban vai thlak tur a ni He hla tlar sak chhung hian ban chu muang deuh dahan vai chhoha vai chhuk tur a ni.

Hla tlar rukna leh hla tlar sarihna sak dan leh a sak chhunga lam dan tur chu tlar hnihna leh hla tlar thumna ami nen khan a inang vek a, sawi nawn tawh lo mai ika. Chutiangin a hmaa kan sawi tawh ang khan hla tlar sarihna sak zighthah kut vawihnh bena ding lama inher kha tum hnih tih leh a ni ang a, ban vai chhoh leh vai chhukin a zui leh ang. Ban vai vawi rukna, chho zawnga vai rualin hla dang sak leh emaw a ngai pawh a bul atanga tak leh emaw a ni mai tur a ni.

He lamah hian kan hriat reng tur chu ding lama inher apiang hian kun deuh tur a ni a, 'kut ben dawn apiangin din ngil zel tur a ni. Hla pakhat sak chhuah chhungin a tira intlara hawina lam hawi leh turin vawikhat chiah inher chhoh hman zel tur a ni. Hla tlar sat kan sawite khi kan hla tarlan sak dan tur atanga chhiar leh sawi a ni e.

TLANG LAM HLA (ZAH LINA)

1. Nangmah hi maw ngur zawng siam liantu Puma,
Charchhawn Pualva Nguntosir salam-
Ka buk ang che (aw) dam teng rawh.
2. Mahniin siakthing an phur ngai jo, Puma,
Ramsa pelin Kapruala'n a pel ang che;
Reithang hlau nang che (aw) tlang ang che.
3. Bur an chhem, bur an chhem, bur an chhem,
Puma,
Chaltuai zun cham Puithiam an ruai ngai em le;
Zunleng chhem kiangin ka ring lo ve.
4. Ralbawm Laldanga run chhung hnuajah, Puma,
Thingte tuahkhawm chiar nghianin zai vawrtir la;
Ri tleng tleng Siali (aw) chawi teng rawh.
5. Tingpui Lawnglengah a kal vai vai, Puma,
Lalbawrhsappa'n tlanglam lai i ngai lawm ni;
I ngai lawm ni, (aw) ngai lawm ni.
6. Rialtuiin cham kawrpuan sukna, Puma,
Kan nu tah puan ang a chul leh dawn;
E, di lungrun (aw) di lungrun.
7. Tuipui lian sen vung ka dai ngam lo, Puma,
Mauraw Pumleng run thaungpui kan vai nem e;
Khuavel Thanzaupa ka siang lawina,
8. Sianglam zawn rel ila Nikhumpa'n, Puma,
Tuipui sen vung pumleng chungah wawr dawh sang;
Thlanglam zir Chaltuai ka her thul e.

TLANG LAM (ZAH NGANA)

Tiang lam zah nganaà lam turte chu hawi zawng inang vekin an tlar ang a, lam tur an tam dana zir-in tlar tam deubah pawh an intlar mai ang. An lam hla zinga pakhat i lo en teh ang u.

“Mual a kur e, kan lam nan,
Khawtlang kur a e tlang kur a;
Aitenawnpar vulchiaiin min lo thlir e,
I zun ngai val nunhlui ngai lo va,
Ngai lova e, ngai lo va.”

Amaherawhchu a sak dan chu hetiang hi a ni:-

“Mual a kur e, kan lam nan,
Khawtlang kur a e tlang kur a,
Aitenawnpar vulchiaiin min lo thlir e,
I zun ngai val nunhlui ngailova,
Ngailova e, ngailova
Aitenawnpar vulchiaiin min lo thlir e,
I zun ngai val nunhlui ngailova,
Ngailova e, ngailova.”

A LAM DAN

Khuangpuin khuang a han beng tan a, a ben vawi lina rualin hla a la nghal ang. Chu mi rual chuan ban khaiggnih theuh hma lam atangin mahni beng thleng vela sanga vai chhovin lam turte chuan lam an tan ve nghal bawk ang. Chutichuan “Mual” tih rualin ban vai chhoh a ni a, “kur e” tiha “e” tih sak rual hian ban chu vaithlak leh tur a ni. Ban vaithlak pah hian kun chunga suk deuh zauh zauh tur a ni a, ban vai chhoh pahin din ngil leh zel tur a niin dak deuh hleka awm tur a ni. Chutiang chuan hla tlar khatna atanga hla tlar thumna sak zawh thlengin ban vai chhohva vai thlak leh zel tur a ni. Amaherawhchu hla tlar thumna thu lam tawp ber sak lai chuan ban chu la thla lovin kut hmawr chu zah khurh dar dar tur a ni.



Hla tlär lina lak ṭan atangia a tlär thu lam tawp sak thlengin khuang ri remin kut ben tur a ni a, kut ben hnuhnung ber aṭanga chhiara second khat vel hnuah ban chu vai thlak leh tur a ni. A hla tlär ngana (5) 'Ngai lo' tih lak ṭan leh rual chuan ding lam sirah ke-artui ding lama lei va rah tur a ni a, chu mi rual vek chuan ding lamah koki chen vela sangin ban khinghnih chu va phar phei ve bawk tur a ni. 'Va' tih sak leh rualin ban lak let leha ke ding lam pawh vei lam ruala chheh let leh tawh tur. "E" tih lai hi chuan awm pangngai a awm a ni mai a, a dawt leh "Ngai lo" tih sak leh lai hian vei lam panga inher pahin vei lam hma lamah ve thung ke-artui vei lama lei va rah tur a ni a, chu mi rual tho chuan ban khinghnih chu vei lam sirah koki chen vela sanga phar phei ve tur a ni. A hla lam dawt chiah "va" tih lai hian ban chu la let lehin ke vei lam pawh ke ding lam ruala chheh ṭhat nghal tur a ni. Hetia ke ding lam emaw ke vei lam emaw pen rual hian ke petna lam hawi-in taksa pawh inher ve deuh zel tur a ni.

Hla tlär rukna (6) lak ṭan leh nghal a ni a, a thu lam thumna, "nawn tih sak rual chiahin ban khinghnih chu vai chhoh ṭan leh tur a ni. He hla tlara a thu lam tawp ber "e" tih sak lai hian kut hmawr chu zah khurh leh dar dar tur a ni. A hma hla tlär lina sak laia kut ben dan tur kan sawi ang chiah khan hla tlär sarihna sak chhung hian kut ben tur a ni. Hla tlär riatna (8) sak chhung pawhin hla tlär ngana sak laia an lam ang chiah khan an lam ang a; chutichuan vei lam sir aṭanga inherin a tira an intlara an hnung lam chiah an hawi ta a ni. Chumi awmzia chu hla khat an sak chhuah chiah hian a tira an hawi lohna lam an hnung lam chiah an hawi a, hla pahnih an sak emaw hla thuhmun tum hnh an sak chhuahin a tira an hawina lam an hawi leh thei chiah tihna a ni.

Hla tlär zat kan sawite khi a hla sak dan tur kan tarlan aṭanga sawi leh chhiar vek a ni e.

TLANG LAM HLA (ZAH NGANA)

1. Muul'a kur e, kan lam nan,
 Khawtlang kura e tiang kur a;
 Aitewawn parvul chiajin min lo thlir e,
 I zuu ngai vai nun hui Ngailova.
 Ngailova e Ngailova,
 Ajenawn parvul chiajin min lo thlir e;
 I zuu ngai vai nunhui Ngailova,
 Ngailova e Ngailova.
2. Thlachan buaiin ka ralah,
 Auruuaia e au ruai a;
 Keimah iangin Thadangi zun a ngai e,
 A au ruai ruai thin e, ram daiah.
 Ram daiah e ram daiah,
 Keimah iangin Thadangi zun a ngai e;
 A au ruai ruai thin e ram daiah,
 Ram daiah e ram daiah.

CHHEIH LAM (CHHEIH ZAI)

Chheih lam tih hi tawng thar a ni a. Lam upa tehchiam pawh a ni lo. 1900 hnu lamah Puma zai a lo chhuak a. Puma zai chuan an tlanglam a, chumi tlaeng lam siper chu a ni. Puma zai a an tlanglam vak vak hnuah chuan a thluk dang deuh hlek leh a thu hrat deuh te in hla an phuah a. Tin, a huhova lam dual dual reng chu a lo theih ta lova, lungleang deuhte leh lawmrualten a bing deuhtein zu innaal tlaeng lam zai an sa a, pakhat te fein an in lam chhawk a. An lam pah chuan chheih chheih tih an telh ta thin a, chuta tang chuan chheih lam an lo ti ta a ni. Chuti chuan tlanglam zai chu chheih zai an ti a, tlanglam chu chheih tam an lo ti ta a ni.

A lam danah bian step tehchiam a awm leva, a lam a te phur dan ang zela an uarin an var to mai a ni. A tlangpuuin a hla tlap laitaab bian an zai uarin a lam a pawh chu a lam uar bik thin a ni. A hla thu zul zel, sak uar dan ang zela, lam a nih^hchu.

1. Zai sa u, ~~latah~~ ka ~~lam~~ dawn e
Khuangpui ring hluam hluamin tleitir zalengin
Min awisu ban phar ka mawi awm em.
2. Hei zawng zawng zai vawra tel lo chu,
Vako ula, chhailai vawngpui letchawm nen;
A tello Parte tikhua nuamtu.
3. A laja lam te kha tunge ni,
Vahkhuai partlan angin lam rawh chhim tlangah;
Ngurin an lawm ang che Hmingdailo.
4. A lo lam phar der e Valmawia,
Nemte puaha awihrua si loh Chhuihthangval;
Zaiin kan lo awi e Run nuamah.
5. A lenglerh vangah i ngai ang aw,
Kutpui hmingthang zaleng zai vawrna runah;
Chhuahtlang Lelthang kiu a kiu lo chu.
6. Ngaih zawng zawng leng nena zai kan vawr,
Chawlvawm rauthla Siali kan awihna run hi;
Kan la ngai dawn mang e khua reiah.
7. Zanin ang renga zaleng kan kim.
Chhawrthlapui khi van zawlah dan ka nuam e;
Ainawnpar sirah ka lo bel e.
8. Banah ka vuan ang che lunglen vang.
Tu vangkhaw par mawi nge i nih le mi u;
Sakhming leh tlang lenna min brilh rawh.
9. Fam ila keizawng a pawi nem maw,
Lungruni nen a thianga len a rem lo;
Ka damchhan hmel hmuh an phal love.
10. Nangmah hi maw lai lai Sangzuala,
Belzu kungah i par kan tlan rih dawn e;
Salam kan buk ang che damreng rawh.
11. Hei ang riang ruanga zu awm lo.
I tangka cheng Rothangpui len tir la;
Ka zawng ruai ruai nang e Valnala'n.
12. Hmanah chuan khua hmuna leng kan ni,
Tunah erawh Tunah erawh Anem nang nen
kan karah;
Mual rihnim tlangin mi dang rih e.

AWITHANGPA ZAI

1. Buangkhaw val rual hi lungzur maw,
Leite nunnem Rodang leng awi a kiuve;
A vawr e lunglen sangthing lerah.
2. Ramloh Khauleng palaiah ka tir ang che,
Thlangtlai zamual khuunin leng der der ang che;
Kungi u Thanghniangi run ngeiah.
3. Huiva lo leng Awithangpan' ka zawl ang che,
Kungpui annem Thadangi chhawn ngai em le;
Tuarhar reng reng a khua zing leh thin.
4. Saw saw Hmuifang tlang saw an kalan,
Nikhumchbingpa Vungdang ngailo ang hiauin;
Nuthmawi an liam e, thlangtlai zamual.
5. Buangkhaw dawnlung ngir hmunah mi lo nghak la
Thlangtiang lento pal nem zing rii riai hnuaih;
Matrakin Thanghniangi liam lui suh.
6. Buangkhaw tlang chilin a rawn chil e,
Chhum a hnime, hmarah khuangruah' kai chiae;
Liantuai changchi vawr to kim rawh maw.
7. Kan vahtlai thli nge ni Thangngo zun,
Khawlai Bungpui a rawn chhem Lalawithangpa;
Chawilai ka nempuan a leng der der.
8. Ka Baw-ar siangah a lawi em ni bawm in khar le,
Kungpui annem tawnglo hian Buangkhaw zowlab;
Tuarhar reng reng a khua zing leh thin.
9. Engtin ngai maw Buangkhawpui huthang Valin,
Tah Lasi siam Hreuthang mual liam ai chuan;
Kungi u khangawi a pawt zawk e.

A LUSUN ZAI

1. Puini chu lem ang zu der teh la,
Nang chu Awithang ka hrai bungdawn-
Hriang lamah lo kir leh rawh.
 2. Ka thin hnim e, ka lung zur ngawi e,
Piallei khar hawng i la ainawn;
Chawnpuipar chuai ang maw e.
 3. Ka sa maw nuar ka chuninu a i e maw kan sual le,
Ka tuai duhlai banah an kai;
Awmlai a nunrawng mang e.
 4. Ka thin zochhum ang a zing e, ka dawn lem a
awm love,
Fam ka ngaih lai takin Lelte;
A kiu kan sumtualah e.

HRANGCHHAWN ZAI

(CHHEIH LAM HLA)

1. Hrangchhawni'n di tur a zawng leh ta,
Tawn ka hlau ve lam sirah pel zel ila;
Lam hmang Hrangchhawni a rai khel e.
 2. I sakhming kan sawi a rei ta e,
Tunah erawh kan tawng ta Ngunpangpari;
Khuavel sawi Hrangchhawni dam reng rawh.
 3. Hrangchhawni, Hrangchhawni, Hrangchhawni e
Hmelthai,
Bungpui zarah Pualva th'a chan i iang e;
I lo leng Laldanga run mawiin.
 4. An nun tahpuan ang a dang chuang lo,
Phaizauva leng an pai lanu rawn iangin;
Kan tawng ning thei lo che Hrangchhawni.
 5. Turni a chhuak sual e kawl kungah,
Hrangngo sawilai zatlang mualah a liam dawn e;
Kalkham sar zam rawh se nilenin.
 6. Kalkham sarzam kei ka chhem kiang ang,
Kan mi lungduh kal nan e fur khawthiangan;
Hliaptiang ka zar ang che Hrangchhawni.
 7. I thansar kawlkungah a zam luai luai,
I lallai par ka tlanlo Hrangnunnemin;
Zawlkhaw lal runpui ka lo bel e.

8. Lallai par kan tlan e Tlangnuamah,
Sakhmel hm̄u lo ka zawng ruai e, rianghlei Vala'n;
A tello Hrangngovi run mawitu.
9. Hnutiang ngaih lunglen a tuar zo lo,
Hrangngo zun ngai hmartlang Vailo a kur e;
Awmlai ang lunglen a tuar veng veng.
10. Parah changin ramloh lento parmawiah,
Thangngo ɻumkawng bellei mualah ɻo ila;
Min ɻhliak dah law maw nau lawmah.
11. A tuarah Thangte ka zuau em ni ?
Dawkai sahbawn rimtuin zotui thiangah;
Di zunleng kan tleng a fai thei lo.
12. A sawi hian sawi suh ka lung min len,
A ko kal u, Laldang khua chhan pualhrang val;
A ngaiin Hrangchhawni them reng mai.
13. Saisenah chunnun mi chawi sual e,
Kawltu chawi leh chawnban ɻang vawn a rual e;
Vuan rual min lo ti u, Hrangchhawni.

GERMAN RAL RUN HLA

1. Sikin manding sap i lung mawl e,
German ral lian tawnin tir suh ka lungdi;
Ka suihlungleng tur i dawn lo ve.
2. An awi liam dawn em ni khuangpui nen,
Hmu ka nuam e, Aizawl Hringchar lammual
chu;
Ka di tan chhawn ang a her tur chu.
3. Min awi liam dawu ngei e khuangpui nen,
Maurua angin ka tuai thar tawh hlei lawng e;
Thapui khang lo awi la mi tawnah.
4. Vai vai tak kan fan a ril tual tual,
Sappui siamsa ri ruai relah kan chuang e;
Lungkham Thanghniangi a tel ve lo.
5. Famkhua em kan luh ka lung lam vai,
Ngaihban tlangpui a hnuai piallung rem karan;
A mawi dar leihlawn a chiar nghian e.
6. Hmar tlangpui keizawng ka liam ta e,
Zaleng elna bahsam uai nghiau nghiau te hi;
Zial mawi ral daiah ka chan ta e

7. German ral lo lian a pawi ber mai,
Valzawng bahsam khua fur hawkuiah luang e;
A thang luai luai tur a mawi lo ve.
8. A thang luai luai tur a mawi lo ve,
Suihlungrukah sul ang min tum, Thadangin;
Lung inher mai awm e, Tleitirin.
9. Thiani lunglai reng ka her chuang lo,
Sappui phurhhlan a tangah kai lo nang e;
Duhten hraileng awi i run nuamah.
10. Ka nu, tap ruaiin mi ring lo la,
German ral·lian kulhpui dai kan tawn nichuan;
A surin ngenmu a sur sung sung.
11. An rem thiam kher ngei mi ngo valin,
Thingpui tuah chhawn haulai sial ang a kiu ve;
Ri ruaiin tlangtin a hrut del del.
12. A thla khawng si lo a leng der der,
German doral a leng e, thangvan zawlah;
A tlak tlak kan van a duai ngei ang.
13. German ral lo lian a pawi mang e,
Ka di sakhmel uaiin piallei khar chhungah;
A thamral ang tih ka hlau ber mai.
14. German ral tawa'in va kal mah la,
Awmhar lunglen khuarei tinkim dawn changin;
Thinlai lungrukah mi vei ve rawh.

LABOUR ZAI OR V FORCE ZAI

1. Labour Corp kan van a duai chuang e,
Form neilo hian chhaktiang kan nawr zel dawn e;
Doral nem duai duai la kan tawnah.
2. Thaikawi bawngte-in mi lo au ve,
Rualkim lova chhaktiang kawl lenah Darpui;
Japan ral lianpui ka tawn tur chu.
3. Thaikawi bawngte in a lo au che,
Kal ta poh la Tuipui servung Lawnglengah;
A changin Dangpuia u ti la.

4. V force Commander ka ring lo che,
I ralvenna Nuthlawi laikhum thleh nemah;
Doral tawn dajin ka ring lo che.
5. A pawlin B pawl misel lo u,
B pawl hi chu chhaktiang ral daiah hianin;
Kan la tangral awm e, Tiau ralah.
6. B pawlin A pawl misel lo u,
A pawl pawh hi doral tawn turah hianin;
Tlangsappui valin mi hual ve e.
7. Hmana pipu tawna hrang tawh hnu,
Chengrang kan kau leh dawn Seipui zalengin;
Japan chunnu tahma sei turin.
8. Leido zarai van a duai ngei ang,
Chhimah auri, hmarah ngenmu a sur e;
Lalthangpa Ngawizawn a tang khiau khiau.
9. Lungphang suh, Parte i tan a tha,
Japan rallian tui ang ka tawnnem chuanin;
Tangka par tlanin i leng dun ang.
10. Thlawhtheihna khawl siam i thiam lawm ni,
I chuang dun ang suihlung leng ve ve Thangng
I chuan ang di lenna tlang liai luai
11. Motor chuan Siali i nuam lawm ni,
Chawn ban pharin lem leh kawiah lo ding la;
I tangnem Sialman pe zel ang che.

ASSAM RIFLE HLA

1. Rawn insawn mai rawh ka pu Needam,
Assam Rifle Commandantah lo kai la;
Siam lian rawh darfeng Mizo zawng zawng.
2. Sikin Manding sap a au vel e,
Kawltu chawilo darfeng val zawn Lammualah;
Zaral maw kan rel le tun kum chu.
3. Dehradun lam zawng ka thiam nem maw,
Left leh Right zawng a hrang min hrilh
Lammualah;
Pheiphung vawr check nen a rual thei lo.
4. Ka u Goodmana mi nau hau suh,
Choudaw din leh C.L. min bat lovang che;
Ainawnpar leng vanga khua tlai chu.

5. Ka biak sual em ni le Commanding sap,
Bel an sem e chhaktiang dai kawmah, valin;
Patarpui ban țial a pung thei lo.
6. Assam Lushai hills khawtlang a nuam,
Beautifully my Darling tleitir Sialin;
Good morning youngman mi lo ti e.
7. Ka di darfengah zu țang mah la,
I di biahnem nuihmawii mi nghilh lovang che;
Tap ruai ruai di zawng mi țhen lul suh.
8. Nangmah hi maw lallai Sangzuala,
Belzu kungah i par ka tlan rih dawn e;
Salam ka buk ang che dam reng rawh.

X X X X

BAW-AR

1. Kan baw-ar tuite a kim thei lo,
Chung Thlohmuh leh Ngharpa a nih ka ring lo;
Kawngkhar dinglam hawn ka ring zawk e
2. Zan a rei baw-ar pau zawn thluai e,
Chaltuai tho la, ka chun hai ang țhang hmain;
Zatlang lawi ang than ka hlau mang e.
3. Baw-ar pau pau lo la bang mai rawh,
Chaltuai zal lai hai ang a țhang hlei lawng e;
Tawnmangah di nen an leng hmun e.
4. Chhiar thlang baw-ar siangah a lawi kim ta,
Aw ka nu e, zatlang lawi ang ka lungdi;
Ka thanpui siangah a lawi ve lo.
5. Tlai khawvar si lo baw-ar pauvin,
Min tho lo u, ka di laikhumah zal e;
Duh leh chun lunglian tho rawh se.
9. Thangril ar khuanah ka dawn seng lo,
Aitenawñpar Thangngo hmeltha dawn nan hian;
Ka thinklung zawng zawng ka hmang tham lo.
7. Tlangin tlang hring thei se ngur lawman,
Kan baw-ar in sial khawpui kan sumtualah;
Chawltui zu hing rawh se val lawman.
8. Zan a la rei lo leng rih rawh,
Tu baw-ar lungmawl nge zaise zan tlaibah;
Pawm lai di sam ang ka țhen tur chu.

- Chhiar thlang baw-ar neq saman kan ni,
 Zingah min chhuah, tlaiah min lawi leh si a;
 Min chhiar kim diat thin e tang zawng zawng.
10. Kan baw-ar siangah a lawi em ni bawm in-khar le,
 Kungpuian nem tawnglo hian Buangkhaw zawlah
 Tuarhar reng renga khua zing leh thin.
 (Awithangpa)
11. Chhiar thlang baw-ar emaw pau thei lo,
 Thangrilah ka hrai bung dawntuai;
 Fam dairial maw a chan le.
 (Darpawngi pawhin a ti a ni.)

BAWNGTE (CHHEIHLAM HLA)

1. Chung si-ar Chawngmawii leh Hrangchhuana,
 An indi e an inthen leh ta mai maw;
 A palai Bawngte a thiam lo ve.
2. Bawngte palaiah mi tir bik suh,
 Keipawh ka di ka chan ni ri riai hnuaiah;
 Ka hnem thiam bik lo che riang ve ve.
3. Ka nu, a kiang love zingtiana'n,
 Bawngte palai ka dawn hnampui runah;
 Sial tiam ang Valrianga thai turin.
4. Zingtianah Bawngte palai kal rawh,
 Lunglen reh hlo a bawmin han hawn ang che;
 Ka nu, khuarei len a mawi lo ve.
5. Zingtianah Bawngte a leng an ti,
 Khuai aw rawbem ang hianin;
 Kan la thiang rih love lo ti la.
6. Run kaiah thuam ang ka do le che,
 Hmeimma an tam Thapui nang nen kan kara'n;
 Tuahrem di Bawngte palai rawh se.
7. Saisenah chunnun min chawi sual e,
 Bawngte anga tuahrem di kan sawi lain;
 Lenkawla ni chhuak a chiang thei lo.
8. Run hmupnah kan len a rem llawm ni,
 Kan run chhungah palai bawngte len tir la;
 A ba pawh sum lo ni bik hlei lo.

CHHINKHUAL LUNGTI

1. Hmanah chuan khua hmuna leng kan ni.
Tunah erawh Lalngu nang nen kan karah;
Mau rihnim tlangin ni dang² ta e.
2. Banah ka yuan ang che lunglen vang.
Tu vangkhaw parmai nge i nih le mi u;
Sakhming leh tlang lenna min hrilh rawh.
3. Chhingkhual ka ni e ka kal tang e,
In chhuatlang leh in dai lungrawnah hianin;
Tapa tlaini len a awl mang e.
4. Chhuatlang lam kawiah ka tawng si lo,
Engati nge Laldanga rolung Lelte:
Ka di muahiam tur i lo dan lo.
5. Chhingkhual Valmawian a dil sual e,
Chaltuaia di chhailai a ni e Siali;
Kan la bang chuang lo ve lunglen hi.
6. Kan lenna chhingkhual a kar vangin,
Ka lungdi khan min la ngai ve tak ang maw;
Ka biak loh khua reng a rei ta e.
7. Lenna khua hmun lo chu Biangnote,
Kawingo angin lo leng la khua thal changin;
Kan ti thin e, mi u te ngaih vang.
8. Chhingkhual lungdi ngaih a na nia maw,
Ni chhun khat mah tuanpui si loh zun lengin;
Awi ka tang laiah mi hmer vawng vawng.
9. Chung turni pawh hian a hria em ni,
Aitenawnpa hermawi mual a liam ni chuan;
Tlaitla pawh kawlaw a eng lo ve.
10. Ka thlir mual liam ang che lungrunpui,
Lam leh kawiah hnutiang sul ang lo hawi la;
I zun leng tuar tur chu keimahn.
11. Ti maia langdi ka then tur chu,
Kawivalenchham chhailai di kan tawh changin;
Vanzawlah cham rih la ni ling liang.
12. Ka tawh changni a rei zo lo,
Ka biak lohna khua a sei leh tur reng hi;
Vanzawlni cham rih la kan ti e.
13. Ka sawi leh Chaltuaia vang mi ti,
Chhingkhual lanu kan zaltir lento hnuaih;
Zawl hlui ka ngai mang e, tlang nuam nen.

CHUNG SI-AR

1. Si-ar lungruual an lenna thangvan,
Lenna khua hmua lovin kan tiam ta si a;
Tah te khian chhingmit a leng hmun e.
2. Chung si-ar pawl riai khi lungruualna,
Thlir ve ang maw, an run sang parah Sialin;
Chhingmit suihlung rualna thangvan khi.
3. Si-ar an lengkhawm e thangvanah,
Lungruni nen Buangkhawpui kan sel runah;
Zaten darang len a rem thei lo.
4. Si-ar Chawngmawii te leng hnuaiyah,
Val ka zal e, zanmu chhing lo te hianin;
Kawl a eng har mang e lunglen vang.
5. Thaikawiin lunglen ka hril seng lo,
Thangvan entu si-ar i han thlir changin;
Thinlai lungrukah mi vei ve rawh.
6. Si-ar indi nghahna thangvanah,
Thingte tuah khawm sangpar-chungah ka lungdi;
Ka nghak dawn chunnun a phal love.
7. Di ka neih Chunin mi hal si a,
Si-ar lungfing halloten thangvan zawlah;
Val tighak Chawngmawii a ding reng e.
8. Chung si-ar thangvana leng zawng khian,
Keimah ianga chhailai di an chan chuanin;
Tap ruaiin kawlkung a liam awm e.
9. Siruk vanlaizawl a thleng ta e.
Hmel duh vanga tin-tiangrel thei lo val hi;
Khua ka tbai mai thin e, nang vangin,
10. Kan inkar lento hi zing mahse,
Chhawrthlapui leh si-ar a dan loh chuanin;
A la leng hmun reng e chhingmit zawng.
11. Chung si-ar Chawngmawii Hrangchhuana,
An indi an inthen leh ta mat maw;
An palai bawngle a thiam love.
12. Chung si-ar iangin a vul leh ta,
I lawr ang aw thlawhlai thingte a par e;
Ngotekherh tlangtial a chang mahna.
13. Si-ar laiah ka lung min len e,
Van zawlah an leng e di nen;
Tahpuan an khawng rei, mang e.

CHUN LEH ZUA HAL VANG

1. Run chhungah chunnu a rum lian e,
Tuahthing kan phur za dawn tlangnuam khan
 huamah; |
 Thadang par ang khakh ka hma chhuan e.
2. Biak i har kher mang e, chun lunglian,
Hmanah Chawngvung man tam sumhluan i
 iang e;
 Luahlai har di tawna Sial ngeni.
3. Hmanah chuan then loh thu di kan tiam,
Chun hal vangin ka chan e, Ainawnpari;
Rial tui ang a dai, Thanongeii.
4. Chun leh Zua bia la, ka nem ngang e,
A ti thin e Thapuii chuan kumtluangin;
Mat leh rial tui ang ka then ta e.
5. Ka thenna lung zawng a leng bang lo,
Min han biak la, lamthuama i tawn changin;
I di Chaltuaian min tir ti la.
6. Si-ar indi nghahna thangyan sang,
Thingte tuahkhawm sangpar chungah ka lung di;
Ka nghak dawn Chunnun a phal lo ve.
7. Di ka nei Chunnun mi hal si e,
Si-ar lungfing hal loten thangyan zawlal;
Val nghak Chawngmawii a ding reng e.
8. Ngai chunga lunglen ka bang tur chu,
I chun leh zua anka thli ang a hrang e;
Tleidang run Valan ka ziwng tang e.
9. Ti te hian chhang ang cie Biangnote,
Ka hmangaih ka then zo lawng e, ti ang che;
Chunnu lungmawlin mi hal mah se.
10. Ainawnpar runpui ka kai ngam lo,
Chun leh zua hal ka dawn, lunglen a na e;
Ngai chunga lunglen ka bang tur chu.
11. Chunnu rum lian tur i dawn em ni.
A zan zawnin ka run kai rawh Chhuihthangval;
Ka di ar ang vah ka phal lo che.
12. Ka nu, hal hal lo la Valmawia,
Zuapa nena in len lai tinkim dawn la;
Kha kha kan iang ve ka di nen hian.
13. Sum tamah chunnu mi tir lui suh,
Ka di lo chu ka pawm rem chuang blei lawng e;
A thlawnin Sial man ka phal lo ve.

HMEICHHE PUAL (CHMEIH LAM HLA)

1. Ka nu, haf.hal lo la Valmawia,
Zuapa nena in len lai tinkim dawn la;
*Kha:kha kan iang ka di nen hian
2. Ka nu, lunglu lova kbiangawih chü,
Tuahpui len vau an vui zo lento hnuaiah;
Di kan tawng kan täh a tul leh thin.
3. Chawrthlapui engin kan run a chhun,
A kai lo ve ka di Valmawi nuihmawia;
Suhlungleng pawnah ka her chhuak e.
4. Ehewiah nge Ainawn ka di Vala,
A tel lo va siahthing kan lawr niin;
Lung reng a awi lo ve tlang nuamah.
5. Chawltui mingzu tam a ngai nem maw,
Awí ka nu e, Pathlawi val an kai chuarin;
Ka awi zo reng reng e iun nuarrah.
6. Ka nu, min tir suh n.in tir lui suh,
Hnel di loh sum tama ka kala ai chuan;
Zawh chang rei lo te ka thlang zawk e.
7. Ka chun leh zua, min tir lui lul suh,
Iunglu lo chu ruang buan ang pawm lo nang e;
Valmawia chhawl ang a uai tur chu.
8. Di lohah kan than a sei mang e,
Zui lai mahin tlangzapui rel i dawn lo;
Chaltuai, min tum lo ve thai turin.
9. An lo chuang kim ngei e, Val zawng chu,
En teh thiani hman lai kan nun hrilh dawnin;
Rauthlaleng angin min chhang thei lo.
10. Sawipui an awm lo ve nang ngaih chu,
Chaltuai suiblung a leng khua romei karah;
Siahthing Lelthang thana kan bel e.
11. Ka nu, ram tuanah mi tir lui suh,
Bawngva lo leng Lalgo ka awm rih dawn e;
Duh leh muat lianput chu tul rawh se.
12. Sum tamah chunnu mi tir lui suh,
Ka di lo chu ka pawm rem hlei tawng e;
A thlawnin siat man ka phal lo ve..
13. Ramsa khaulengah thu di kan chhai,
En teh thiani a kai e saw raltingah;
Thlangkhuan kan dim awm e; chhingkhualan.

STATE LIBRARY

Date

39

KAWLKHAW

1. Thalsavang romei a zam leh ta,
Zokai Uleuh, Ngirtling Lelte kiu nen.
Ti hian hmania kan nunhlui min ngaih tir-e,
Chun chawi a piangin an la tuai thar ngei ang
ka di ve tur.

Awi maw, a leng em mai ka di ve tur.

Kawlkaw thli, neinten va leng ang che,
Biangnovi ram tualai vo chhem dai rawh;
Tin, hrilh ang che i ngauñ Kawkaw dajah,
Auai e tlangrel reng reng a dawn zolo va ti ang che.

Awi maw, a leng em mai va ti ang che.

3. Ka duh ber mai che tih mai loh zawng,
Ka hril thiam lo Lengher, mi ringhieh suh;
Engti zai zia nge ni nang nen kan karah,
Biahzai nem kan vawr Parte a rem thei lo i nuar
leh thin.

Awi maw, a leng em mai i nuar leh thin.

4. Hnuntinsa lung lawma nunhlui ngaih-
Leh phu lohpui zunleng an ngai leh thin;
Kei zawng nunhlui phu lohpui zun ka ngai lo,
Huiva hram thiamte, hmania ka lungrualpui mi
va auh rawh.

Awi maw, a leng em mai mi va auh rawh.

o-X-o

KAWLNGO LEH PUALHRANG

1. Kawlgo leng a vai e, Zonemah,
Pualhrang ka di khan mi ngai ve tak ang maw;
A rukin lunglen ka tuar dai e.
2. Ka nu, ka thai tur i dil ang hmiang,
Kawlgo mahit hmarflangah har thing chawiin;
Kumtluanga thai tur a dil thin e.
3. Zokaiah Pualhrang a chungnung ber,
A mi laiāh ka lungdi len a mawi e;
A tha chungnung ber e, Rualtawnah.
4. Phunbungah chang teh la, Biangnote,
I par tlana Pualhranga chan ka nuam e;
I zarah ni rei ka cham awm e.

5. Mahriaka ram̄uan ka zuam nem maw,
Ka raltingah Pualhrang rawl lian a au ve;
Chaltuai sianglawi rawh mi lo ti e.
6. Ka chung Pualhrang anga Runmawitu,
Aitenawnpa ka runah lawi han rel la;
Tichuanin ngur nun ka ngai lo tur.
7. Hmar khaw thing lenbuang a ngai lawm ni,
Kawingo lo leng tlakhang lo ri, Awithangpa
Nun iangin di rawn chhai thangyanah.
8. Kawingo lo lengin mi phei hrut e,
Rolura chawi Lallungliana chan tlangpui;
Van rim nam rum ruma kan lenna.
9. Kawingo lo leng khan a di tawng maw,
Kei chuan ka di ka tawng lo kar a hla e;
A zawngin tlaini ka leng leh ḡhin.
10. Enteh ḡhiani saw a mawi reng e,
An remthiam e mingo valin runthangpui;
Chung Kawingo silo a leng duai duai.
11. Pualva kalkhamtu chu Bung liai luai,
Sirva kalkham tlangah ainawn a par e;
Val kalkham tleitiri tuai liani.

o—Xo—

KHAWTIAU HLA (CHHEIH LAM HLA)

Khawtiau hla kan tih fo hi Zemabawk mel vengah mel veng ni lo Public mi an tam tak avang-in Bawrhsap N.E. Perry-in a hnawt chhuak a, chu mi aṭang chuan he hla hi an lo phuah ta niin an sawi. Tun lai ram buai avanga khaw kar khawm hian chu hla chu a thar thawh leh ta a, pan hnu thual ang deuhin a tir ai mahin a na a ni awm e. A hla lar zua! deuh lo tar lang ila,

1. Khua ḡtiau tur Laldang i ui lawm ni,
Zai i vawrang chhingkhual val kan chan hmain;
Khaw nge ka run remaa tlang tur chu.
2. Ngaihloh in awm lo ve rual zawng zawng,
Sappui lianin kal lai mintiam ta si a;
A rualin chhingkhual i chang dun ang.

3. Sappui nunrawng vanga ar ang vaih,
Lut̄g a leng e, khawtlang ka chuan zel dawn e;
Tlang a dang dawn mang e, kan lenna.
4. I kal nan em ni khawtlang zing riai,
Rialga rum e, khawia'n tuar ve tak ang maw;
Parte ka ngai em che min hnemu.
5. Hmanah chuan khua hmuna leng kan ni,
Tunah erawh annem Lalgo kan kara'n;
Mual riñnim tlangin mi dang reng e.
6. Hmanah chuan ngur nun ka ngai billo,
Tunah erawh ka riang e Tlangsawiluaipa;
Romeia zam ral chu keimah hi.
7. Romei chhumin tlang a then nem maw,
A mi u e, awi ka then zo hlei lawng e;
Vanlai kawlkhua ang ka hnime reng e.
8. Hlui khawpui ngai lo zaleng awm maw,
Fam rolung thiang tuahpui zar awitu Lalte;
A kiu e Chaltuai ka lung्रualpui.
9. Kan hmunin ramlai a chang zo ta,
Kan sul i hnu nau ang ka tah mai dawn e
Hmanah ngur ngai lova kan lenna.
10. Ka rawn fang leh ta e Valrianga'n,
Kan sul i hnu kan tum kawng zotu, thiang hi;
Nghah lohvin Thangte a tling reng e.
11. Khuaah khua nuam dang a awm chuang lo
Lalngó lenna bmun hlui kan thian leh dawn e;
Ka ngai e, thang tluana kan lamna.

LALTAWMA ZAI

Laltlawm zai an tih hi King Edward VIII-na tur Nuthlawiin a zial thluk tak vanga lalna chang ta lo kha a ni a. Zofate hla thiamzia leh ngaih-tuabna apiang hla sa chhuak thei mai zel kan nih-zia tilangtu pakhat a ni. Edward a hian a awmziaz tak hi bre ve sela eng ang takin ngai ang maw an ti huai huai thin :-

1. Ram nitla seng lova rorel tur,
A pawi mang e, Nuthlawi lengleh Annemin;
Haulai Changsial ang a zawl thlu e.
2. I tlawm hlen dawn em ni, Lalhmel̄ha,
I sakhming Lawi ang a thang hnu Vanhnuaiān;
A thaīral mai tur i ui lawm ni.
3. I sakhming khuavel a thangmawi kha,
I tlawsan mai tur bi a pawi ber mai;
Empire ropui zawng i chan ta e.
4. An rel thiam leh zel mingo valin;
Lei lal Kraun leh Nuthlawi an buk leh dawn e;
Nuthlawi a kang lo a pawi ber mai.
5. Vankhaw perpuiah a thang tawh hnu,
Ka thlang sappui mingo lal tur a tlawm e;
Lal a kai zo lo Nuthlawi vangin.
6. I thlir ngam dawn em ni, Prince of Wales,
Coronation chawimawiān an ngir Lalmualah;
Darfeng val ngir nguai a, mual mawiān.
7. Lalber Edward-an a zir chhuak e,
Tleitür sakhming a leng dawn lo kumin chu;
Nuthlawi kum herchhuak a lo ni e.
8. Lo kir leh mai rawh Edward hmel̄ha,
I lenruaī leh i chunnu tui ang nem e;
Lal leh la kan ti zaleng zawng hian.

LAL-TLAWMA CHHANNA A TAN

9. Lung ka chhir chuang lo ka tlawm na a,
America Rose par ka ban thliah chuanin;
Ka tan Lallukhum a lo ni e.
10. Khua lianah ka nau chu lal rawh se,
Ka kai ta'ng e, Arizona phai zawlāh khuan;
Symsoni hmel ngei a lo ḡha e.
11. Ka nau chu khua lianah lal rawh se,
Khawvel ritphura ni tin lala ai chuan;
Ka thlang zawk, Symsoni hmel ngei hi,

MIZO CULTURE (CHHEIH LAM HLA)

1. Zonun mawi kan din a sang zel e,
Lungrial tein hmatiang kan sawn zel dawn e;
Chung Pathian khuanu'n min hual rawh se.
2. Parah parmawi chuang a awm nem maw,
Zokhaw leng rual lung kan rual zel chuanin;
Chu chu parmawi ber a lo ni ang.
3. Kan Mizo Culture a mawi ber chu,
Mahni aia lenrual hming tha chantir hi;
Hei ngei hi a ni, mawi ber chu.
4. Imanuela i sawm ang aw,
A tello chuan Zoram malsawm a tluang lawng;
Kiantir thei Lalpa a lo ni.
5. Thlahtu leng zu dawn a tel hlei lo,
Thangthar leng zu dawn a Chemte hran tir hi:
Taipuan ang kan ban a tul ber mai.
6. Pi pu ten "Kawlkei a hrang" an ti,
Thangthar tawnah chawltui ningzu a hrang e;
Hraichawi tan tual len a muang thei lo.
7. Khaini doral chan i rel ang aw,
Chhuan thu tlang lawn doral kan chan ta si a;
Vaipa ro thil zing a tui hlei lo.
8. Zo khaw leng zawng hrenga tang kan ni,
Puan ang hnawlin Corruption chawltui ningzu;
Hawktui ang luang rawh se thlang hnawmah.
9. Pi pu ten an hman a chul tawh hnu,
Kan din thar e Zawlkhawpui kan lammualah;
Thangthar leng lungrualna thleng rawh se.
10. Zofate rorelna sang zelah,
I chawi ang aw, pi pu ralhuam ze mawi hi;
Tawlhlohpuan an ti a mawi ber mai.
11. Zofaten kan fan a ril tual tual,
Chawi zel ila, kan pi pu nun zemawi hi;
Tichuanin khuavel a deng chhuak ang.

MUVANLAI · (CHHEIHLAM HLA)

Muvanlai hi kan pi pu ten lehkha chhiaar leh ziak an thiam hma chuan thu thawnna ni awm takin thuchah kengtuah an ngai ve a. Thuthlung phur tuah ngaiin thu an lo chah kur lek luk thin a ni. An hlaah te bian han chhui dawn ila, an hman duh dan leh an tangkaipui dan a lang awm e.

1. Muvanlaj, leng rawh ka tir ang che,
Va kal ta la mi u te ɻuanna tlangah;
I ngaiin chhawl ang a uai ti la.
2. Muvanlai lengte, Thadang zawng rawh,
Awi ka nu e thliah chhawl ang min uai tir e;
Chhailai di si lohva biangnote.
3. Muvanlai leng kha i tir em ni?
Suihlunglenga chbam ang ka zal reng laiin;
Vanzawla'n min au, ka chhang peih lo.
4. Awi ka nu, thangvan a zau laiah,
Muvanlaiin a di Parte a chan e;
Keimah iang ar ang a lo vai e.
5. Ka biahzai nemin a thleng lawm ni,
Chung Muvanlai lo leng kan chah kha Parte;
A rawn hril lawm ni ka lunglen hi.
6. Khua chuanin mual tin a hrut vel e,
Muvanlaiih phai zauvah len a rel lo;
Min lo au, Thingpui rihnim lera'n.
7. Leng rawh kan tib zawk a leng si lo,
Chung Muvanlai a leng e thangvanzawlah;
Vanduai di then tur a lo ni e.
8. Thapui ka suihlung a leng bang lo,
Chung Muvanlai angin hmelma kan karah;
Leng mahse lungher i tum lawng aw.
9. Chung Muvanlai khian a di tawng maw,
Kei chuan ka di ka tawng lo kar a hla e;
A zawngin tlaini ka leng leh thin.
10. Ka thinlai lungruk a khiam nilen,
Chung Muvanlaiah chang la kei Pualhiangah;
Mual lianpui thlir dun i, di lenna.

RAMTHAR ZAI (CHHEIHLAM HLA)

1. A thlukah ringtu i buai em ni,
Engatinge Pathian ram thil thlawnpек hi;
Sual rim nam hiala i lo sawi le.
2. Rom sipai em ni ka lal mantu,
Zion lungpui vuanin a တဲ့ chhandamtu;
Lainatna hmel reng a tawng love.
3. Khawvel Tuifinriat a zau lajah,
Zion lawngleng ka vai ကဲ့ ruai mai dawn e;
Joar tlang lianpui ka ဗား chhuan a.
4. Duh leh minsel rawhse leng zawng hian,
Chhandamtu leh Vankhawpui Salemthar khi;
Hmangaihin kan awi e nilenin.
5. Lallenna Ziona leng turin,
Min rawn sawm e, ka di parte nuihmawiin;
Len ka nuam nang nen mi lo ti e
6. Tawnmangah Parte ka lo hmu che,
Zion pangpar i sakhemelah chhandamtun;
A vul tir em ni Thanongeii.
7. Sawitam leb tlangrel i တဲ့ wn em ni ?
Zion nula hermawi လာမ်း rawh her tlenin;
Chhandamtun thaiah a ဗား tawh che.
8. Sawitam leb tlangrel ka တဲ့ wn nem maw,
Zion fanu awihlai ka hnawl ai chuan;
Duh leh tlangza chuan mi rel rawhse.
9. Khawvel ngaihzawng mah a na အေး ti,
Kalvari sual hmel တဲ့ thatna zun ka ngai e;
Zion zawlaidi a lo ni e.
10. Zion thuthlungpui a ဟန် ka vuan,
Biahthu ka thlung ramလုပ် bawngte palai nen;
Hmangaih ram luah tur thu mi lo tiām e.
11. Miten an sawi chhiatna hliam zawng zawng,
Zion-ah chuan a mawilai an chan tir e;
A mawi ber hnangaihna rawng ngei hi.

12. Lunglen thuahriatia ka tanglaiah.
Min rawn thawng e, tuarhar min siam leh dawn e;
Chhandamtu ngai hian ka rum hliam hliam.
13. Hmangaihna tuipui a luang dam diai,
Inbuat ang aw Lalzuithanga nu kan chhungin;
Lungrualna Zion a leng turin.
14. Rinna thla zarin ka leng nitin,
Ka suihlunglen tuarhar zochhum ang zing hi;
Ka zua lal hnenañ ka hril ngei ang.



RAMTUAN HLA (CHHEIHLAM HLA)

1. Ka thlawhlai Pangpui chu sam lul sub,
Ka bel ang che, vanzawl ni dul loh changin;
Vatin reng a kaina ɬhuam liai luai.
2. Ka ɬlawhlai Pangpui ɬhuam laiah,
Chung Muvalai len thiama'n chhawl a bang e;
Kei cnu Thangngo ngaih ka bang thei lo.
3. Lohiv! ten hawngah min sawm em ni,
Kan la tiām lo hmatiang kan hlen (sawn) rih dawn
Mi u an au lo ve saw raiah. (e;
4. Cahawlthuai nan Chawnpui a par awm lo,
Fanghma tuaitirte zalam peng kan nghah tir e;
Tawng rawh maw, Ainawn ɬha sensiari.
5. Fanghma tuaitirtea chhawl min ɬhuai,
Tleitiri chuan A AW B a chuan tir e;
Ka phel phal lul lo ka phur tang e.
6. Ka phel phal lul lo ka phur tang e,
Chang lo mahse a chia dah ka nuam e;
Vanneih thil thu-ah a to mahna.
7. Tiakin a to ɬhin e ram daiah,
Hmanah ka lawm annem nghilh loh nan e;
Tualvung phurhlan ngei ka chharchhuak e.
8. Ka nu, ramtuahan mi tir lui suh,
Bawngya lo leng Laingo ka awm rih dawn e;
Duh leh mual lianpui chu tul rawh

9. Phaitlang turni a tuar ang maw,
Lalngovi thlan dartui chan ka nuam e;
A ḥangnem karah ka luang mahna.
10. Vawiin chung turni ka lma ngai rawh,
Lengi man tuak ka tuiral tak ngial dawn e;
Virthli a leng lo ve phai kuamah.
11. Thalfavang lai taka ram kan ḥuan,
Chhimlei mual rawn senin zam e romei chhum;
Dawntuai Biangnote, i zam dun ang.
12. Hmanlai kan nun minti ngai mang e,
Mauraw hnuhchhawl kurin a tliak lam ḥuamah;
Di zun chhawl min ḥuai e, lawmrualin.
13. Keini lawm suihlung a leng chuang e,
Mauraw dawnlai kan phel, Di-ai kan chhal e;
Khup leh thal reng reng a awm thei lo.

o-X-o

TAWNMANGLA RAUTHLA LENG (CHHEIHLAM HLA)

1. Ka tawnmang lunglen chu ruai ruai a,
Ka hrilh dawn leh tawh ḥangin lung ka mawl e,
Ngaihluat aidi-in mi lo zem e.
2. A tak chang se rauthla lungmawl hi,
Tha sensiarı kan runah i to lawi a;
Baw-ar thiang khaiin ka lo hmu che.
3. Ka nu, ka zal lai mi tho lo la,
Kan run chhungah chawiilai thlang thleh nem-
rang puan;
A khawng e Lungrui rauthla hian.
4. Tak mahii puan ang ka pawm chang lo,
Tawnmang lungmawl rauthla leng hmun hi Lalngoo;
Ka chan tawk khuanun mi rel sak hi.
5. Tawnmangah kan zalna run dang lo,
Hai ang ḥangin rairah riang kan run chhungah;
Tap ruaiin Parte ka zawng ḥin che.
6. Tawnmang lungmawl mai hi ka chan tawk,
Hai ang ka ḥang dawhrem laichhuat ka chul e;
Lungtiawi Parte i zal ve lo.

7. Engtin nge lunglen ka tuar ang,
Thangril tawnmang Thadangi rauthla lengin;
Min ngai em ? Chaltuai, a lo ti e.
8. Ka nu, ka zal lai mi tho lo la,
Ka tawnmaungah Thadang rauthla kan runah;
Chawilai thang nempuan ka lo zawn e.
9. Kan lenlai tawnmang a chang zo ta,
Lenah chhawkhlei a par e, Lurhpui dingah;
Kha mi iang leng zawng kha kan chuai e.
10. Ka nu, zan mu reng ka chhing nem maw,
Phuloh zunleng ngauin laikhum thleh nema'n;
Tawnmang kan chhal thin e, lunglen vang.

※-※-※

THLANG KHUANDIM OR KHIANGAWI

1. Tuankham sar kawkung a zam ang hian,
Thlang khuandim Lalngu mual a liam chuanin;
A kaikham sarah ka zam ve ang.
2. Ka biahzai nemin ka zawl zo lo,
Changselian hmachhuanin val tha an leng e;
Ainawnpa'an la e thai turin.
3. Kai ka rah hlei vanga Chaltuaia,
Sum ka tuak e, ka thlang Sappui lian karah;
Khiang in lo awih mai le mi tawnah.
4. Tinkim dawn reng reng a nilen chu,
Thlangva dawi hawi angin len Zuk thiam ila;
Khuandim hnu lung kan ti her mahna.
5. Khuandimin kal mah la Biangnote,
Di inthen hnu chung si-ar mah vanzawlah;
Tawn leh ni an tiam e khua reiah.
6. Sawivelin thlangkuan a dim nuam lo,
Lelthang di ngai Phunbungzar nghak ang hianin;
A riangval min nghak chu lo ni se.
7. Hei hi maw lenghel ti khamtu chu,
Puan ang ka hnawi rih dawn e Valneman;
Ka chuninu thai i thui sual e.
8. Fiara tui mah hi a nu kan hnawl,
Hraitam chawilo ka thai thingpu'i lawngleng ang;
A la lang mai awm e di vangin.

9. Khuandima mual liam chu tum lo la,
Ka chung kawl ngo ang hian Parte i runah;
Kan lo leng leh dawn e khua thalah.
10. Luah loh chuan lunglen a bang dawn lo,
Thlangkhuandim hnu zaiin ka pel mai dawn e;
Sialman hraite mah la chawi hlei lo.
11. Pathlawi val min ti e leng sialin,
Khua thalah chawnpuipar a chuai hlei lawng e;
Thai khatah chaltuai ka hlui lovang.
12. Chalki her mual liam va zir teh la,
Bana vawn rual si loh a leng dawn tuaii;
Mi hraileng chunah va chang teh le.

※—※—※

THAIKAWI BAWNGTE (CHHEIH ZAI)

1. Ka thaikawi bawkte ka zai chuanna,
Kal zel ang che thadang sirah bel ang che;
Sum tin tuak chaltuai a dam ti la.
2. Ka thaikawi bawngte a thleng lawm ni,
Hnutiang minchawn nge ni lungrupui mi u;
Khuandim mual liam i lo tum le.
3. A semtu val lung a mawl em ni,
Khawiah kher nge a thanral thaikawi bawngte;
Ainawnpa leng hnen a thleng thei lo.
4. I thaikawi bawngte ka lo hmu e,
Puan ang ka zar der e, rairah kan runah;
Ngaihruatin lunglen a lirl chang chang.
5. I thaikawi bawngte ka chhiar chhuak e,
Sakhmel hmu lo anka puan ang a nem e;
Ka taphui chiam thin e run nuamah.
6. An chapel runpui a zau laiah,
Thaikawi zia tial nau ang a tah leh dawn e;
En teh, di ngaih nen a fawmkem e.
7. I thaikawibua ka hmingte kha,
Riakmaw angin a vai ang tih ka hlau ve;
Lo hruai lut hram ang che Par lii liai.
8. Thaikawin lunglen ka lirl seng lo
Thangyan entu si-ar i han thlir changin;
Thinlai lunrukah mi vei ve rawh.

9. Tap lovin hril rawh ka nau riangte,
Thaikawi bawngte thutin hril thei hi chhiaer la;
Ngaih zawng zawng leng zun a chhui chhuak e.
10. Chung khawri mah hian a thleng zo lo,
Thaikawi bawngte a thleng zo leh hlei lawng e,
Kar a hla mange ka di awmna.
11. Thaikawi bawngtein a hril chhuak e,
Engatinge thutin di jkan hrilh Valmawi;
Tlang zapui Lawi ang i lo than mai le.

—★—

THUVA

Kan pi/pu hla leh ṭhangihar chhaih zai chenin
ṭhuva hi a lar hle a, a lan dan tlangpui ber ni awm
chu 'Thuva awmhar' tihte, Thuva di ngai' tihte a
ni tlat mai a. Sava ninhlei lo leh pawikhawih lo
ni awm a ni. Mihring ngawichawi deuhte pawh hi
Thuro no khawi i ang e, an lo ti fo ṭhin a ni.
Thuva zingah chi thum (3) an awm a. Thumi te,
Mimsirikut te leh Thuro te hi an ni. Thuro hi a
te ber a, Mimsirikut hi a lian a, a rawng pawh a
uk deuh a. Thumi hi a mei a sei thung a ni. A te
ber Thuro hi a ṭial mawi thung a ni. Rilru lep-
chiah lo leh rilru nghet an nih zia kan hlaah hian
a lang thei awm e.

1. Thuvate mah hian a di a hlui,
Hluidun ila, Thapui nangnen run chhungah;
Chu lo chu lungkham a awm lo ve
2. Thuva awmhar leh ka chung Lelte,
Lung in rual e khawzo thingsiri zarah;
Lungralpui awm lo ka riang vawng vawng.
3. Thuva awmharten a lo nghak e,
Tlang liilai hi fan changin lung a leng e;
Annemin nau ang mi lo chawina.
4. Thuvate kan ianna tlang hlui lo,
Zuk zal ila, thingte ṭhuam liilai hnuaijan;
Di zunleng kan tuar a dam sawng sawng,
5. Thalfavang lai taka ramtuan chu,
Thuva awmhar lenthiamin zai a vawr e;
Luahloh di nemi ka ngai vawng vawng.

6. Vawiin chuan kan ɻuanna mual ralah,
Thuva indi thla khawng ka hmu lenbuangan;
Lenlai leh di zun ka ng'i vawng vawng.
7. Ka zuk thlir a bukthlam tlaitlanah,
Thuva nghawngtial te a leng e;
Liantuai leng ve ang maw e. (Darlenglehi zai)
8. Kan kawmcharah kulpui fen thang ka kam,
Thuva tualleng a ngal charan;
Khualhrui kan ban e. (Saikuti zai)

ZAWLBUK

Zawlbuk hi tunlai ɻhangharte chuan a awmzia
leh a kalhnang kan hre pha ta lo a ni awm e.
Pu K. Zawlan a bujn a siam a, a chhiar tan chuan
a fiah ɻha hle a ni. Zawlbuk hlaa an lo chawina
tem han tarlang ila :—

1. An din thar leh ta ka hawi ngam lo,
Samkhaw valinan tuahkhawm Thing leh Maurua;
Khuandim lo Chaltuai ka sianglawi nan.
2. Zawlvanbuk ɻang rawh ka ring zo lo,
Kawlrawn virthli a lo leng hrang tur rengin;
Phunbung ang her lo la, kan zalna.
3. Lai taka Laldang i rel hawm nj,
Zawlvanbuk hnamtin run kan rem loh chuanin;
Lawina run kan vai e, Val rualin.
4. Zal hmuni kan tih a rem si lo,
Dam takin aw ɻhapui mangtha zanin chu;
Zawlvanbuk runah ka lawi ɻang e.
5. Zawlvanbuk lam zawn a tlai nem maw,
Chhawrthlapuiin lenkawl a khum rih hma chuan;
Ka di leng Chaltuai la zal rih rawh.
6. Zawlvanbuk run kai a tlai nem maw,
Kumtluang runlum nuthaia min hual chuanin;
I tawnah tlangrel ka dawn thei lo.
7. Zawlvanbuk si lo zaler g an kaina,
Zai kan vawr e, Khumtepa run rem chhungah;
Khuandim hnu zaiin ka lo au ve.
8. A ri raltiangah a mawi reng e,
Zawlvanbuk chung lurah zai kan rem dawn e;
Lenchawm Valtleitiran beng rawh se.

9. Zawlhabuk hnamtin zaleng remsa,
Kristianan duh tawkin lal a rawn e;
Ka lamkhuang lengawi a khai nawl nawl.
10. Zawlhabuk hnuaiyah buhlem kan thap chiam a,
Ka han ngai a, Hmarthanga zai—
Kelbe lo ang e. (Saikuti pawhina lo ti ve a ni)

LELTHANGKIUUA ZAI

Lelthangkiua hi Hmar lam lâm thiam a ni a,
Chhim lam lâm thiam Hausiampa nen inlam siak
turin Aizawl Bawrhsapin a ko a, an han inlam siak
ta chu an thiam dun em em mai a. Amaherawhchu
Lelthangkiua chu zufe nalah a tawlthlu palh ta hlauh
mai a, chu chu Hausiampa'n hlain,

Ka rinkhum em ni le Chaltuaia,
Min la chhing lo Hausiampa Tlangsawiluaja;
A chiang lo Leite va lam leh rawh, a ti a. Lel-
thangkiua chu pahnihna a ni ta a, Kuli a awl a.
Hausiampa chu pakhatna a ni a, Silai a hlawh ta a ni.

1. Ka tak phai zauvah a lengna a,
Ka rauithla liantlang zopui sumtualah;
A chiam e, Damngo i run ngeiah.
2. I ngo e zawng kan ti lem lo ve,
I mit meng leh i hawiher reng a mawi e;
Sawiselna reng reng i awm lo ve.
3. Khute ka lunglena Thlawinali,
Amahte-in a vain e zawkhaw daiah;
In chapel runah a leng ve lo.
4. Berhvate mah hian a dawn nilen,
Ka rawn dawn che awmhar lunglenah Parte;
Run khat kan hmang lo a pawi ber mai.
5. Berhvate mah hian a di a hlui,
Hlui dun ila Thapui nang nen run chhungah;
Chu lo chu lungkham a awm lo ve.
6. Romei a kiang lo ve tlang an bawm,
Laingo ngaih hian kian ni a nei hlei lawng e;
Tuarharpui lunglen ka ta zawng zawng.
7. Lelte ngaw nuamah va chuang ila,
Suihlung tileng Uleuh zai sa leh Kawlva;
A hunte'n thleng leh e, hman ang khan.

**THLAWITENALI ZAI
(CHHEIH LAH HLA)**

1. Zingtian baw-arin 'a tho lawm ni a tho che
lawm ni,
Liandang hrai chawi zintz sumsu khua i tlai e;
I pho dawn em ni te Thlawitenalin.
2. Thiani tlak bengbeh ka ning em e, ka ning tawh
em e,
Kandig val beiss' min min tih ka klau ve;
Ka ti lan zim ngum lo ve Thlawitenalin.
3. A tirin ngurah i piang si a, i piang tawh si a,
Phaitlang turni romei zing rii riai hnuaiah;
Chhawi ang i vai tur chu Thlawitenalin.
4. A nun ler yang em ni Thlawitenali e Thlawitenali,
Mahni talaansa znaam feng dsh lo Siali;
Dawikai sea dum riak a fena te ziar e.
5. Dawrkai sen dum riak a feng te ziar e,
A feng leh dawn Kawkpuitkzial Lerbuangthuam;
A in pal chanbuai e Thlawitenali.
6. Khute ka lungleura Thl winali e Thlawitenali,
Amah tein a voi e Zawlshaw daiah;
Chapel runah a leng lo Thlawitenali.
7. Nuthlawi irchei ve la bualsai rawh inbualfai
tawh rawh,
Ka chung Thlohmua brang ar la ang hianin;
Ka hel ka hel ang che Thlawitenali.

* * * * *

NALZAWL ZAI

He hla hi lar tak mai a ni na a, a lo chhuahna bul chiah hriat a har khawp mai. Nalzawl khua hi sawi dan a mumal lo viau a, engpawh ni sela, an Thirdeng hian he khua hi a ti lar a ni tih a lang a. Ke bul hla, ti tein an sawi bawk ḫin.

1. A mi sopum deng ka hmu,
Nalzawl kan sopum deng chu;
A ke lo e.
2. A min pheiphung zual sela,
Nalzawl kan sopum deng chuan;
Tlaizin a lei duū ang.
3. A min cho-ui an kaih leh,
Daripa cho-ui kaih chu;
Lengkelin a si e.
4. A tak hring khuaah leng e,
A pheiphung zing vanzawlah;
Pawiān a sai ngei ang.
5. Tuifinriat a khuangthlibul,
Arte chumchiap an hel tir e;
A khuang thei ek ek e.
6. Khaw hming lova Pusuma,
Nalzawl par i lawr e,
Ka pu bal i ru e.
7. Ka pu bal i ru e,
I hraichawi mah riang theite;
A khatin phur rawh le.



TUALCHEPI ZAI

Tualchepi hi Chhawnthangnu an ti bawk ṭhin a, a zai hi hmanlai teh chiam pawh a ni lo va, Indopui 2-na leh a hma deuh te khan a lar em em a. Khaw tam takah ngaihsan leh chawimawi a blawh a. Aitu pawh a hmu viau, rana ai an awm a, Zu a ai an awm bawk a ni.

A HLA LAR ZUAL TE :-

1. A tuitling reng reng a ngai lo mai,
A thlum mang e, Chhimtlang Thangnu i Zu hi;
Ka lal dawn em ni ka sang tual tual.
2. In chawlui ning Zu ka lo rui e,
Ka kal thiam lo banah min kai rawh Thangngo;
In sumtual ko kai a vei lawi e.
3. Ka sumtual ko kai a vei lawi lo,
Sul ang min tum lo reng e Pathlawi Vala;
A ngur Laldang mah a kai thiam e.
4. Hei hi maw Lalngi i rui lo ni,
Sumhmun dung dawh ket tlai awm ve ta si lo;
Chhawnthangnu Zu rui a kal thei lo.
5. Ka huana Anthur a par chhing chheng,
Sa i neih chuan thlakah lo rawh kawmthlangnu;
Chhawnthangpan chhim rawh se Zu angin.
6. Ka tan leh dawn e, a bung tawite,
Kan hellai Thangnunneru zial zuk nia le;
Chhawrthlapui jangin a ral tual tual.
7. A ngur lal lenna khawtlang a nuam,
Puk khawpui leh Cheng khawtual nuam inkarah;
Chhawnthangnu tawite a lal len e.



LUNGPUITHENTHANGI ZAI

1. Leng rawh, leng rawh, Darkungi leng rawh,
Vanchungdur zawlah leng rawh;
Darkungi leng rawh Darkungi leng rawh.
2. Ka nu ngai lo, ka pa ngai lovin,
Saw Hmar tlangah Darkungi ngaiin;
Chhawl ang ka uai e, chhawl ang ka uai e.
3. Awi ka nu e, Lungpuisir karah,
I lan nan e, sangkhua a lang lo;
Chante i riang e, Chante i riang e.
4. Zing maw, zing maw khua zing maw,
Thlaug awm ralin chawnbanah an kai;
Thinlai na e, thinlai a na e.
5. Awi ka nu e, za ralin an man,
An thah tak e, ram loh phul zingah;
Ka nu ka ngai e, ka nu ka ngai e.

※—★—※

HMARKHAWCHHINGI ZAI (CHHEIH LAM HLA)

Hei hi Zawlnei titib niin a lang, a hming tak chu Hmartawni a ni awm e. Ngopa lam mi a ni a, hmantai mi tehchiam pawh a la ni awm lo ve. German ralrun lai vel bi a khawfan vel lai a ni a. He hla sa hian a lam thin a ni.

1. Chun ka nei lo Zua ka nei lo ve,
Hmarkhawchhinghniangi Chhiughniangi;
Hawi le hawi le.
2. A lo leng e, Changsiala hawihten,
Bungpui Thliahlala Thliahlala;
Hawi le, hawi le.
3. Thlumnem i dawn ang aw Pute runah,
Thlangra i zuar ang i zuar ang;
Hawi le, hawi le.
4. Min rawn en e, Valtuai lengrualin,
Hmarkhawchhinghniangi mawi ber mai;
Hawi le, hawi le.

5. Hawih lai i kai lo ve bawmzo Rengpuia,
Thlumnem a zal lo a zal lo;
Hawi le, hawi le.
6. Thlumnem i dawn ang aw kan vangkhaw zawlah,
Herawt i zuar ang i zuar ang;
Hawi le, hawi le.
7. Min buk lur e, pathlawi leng rualin,
Ka rai hial awm e, hial awm e;
Hawi le, hawi le.
8. Kai lai i rel ang aw bawlhwih runpuiah,
Saruak i bual ang i bual ang;
Hawi le, hawi le.
9. I kai ang aw, bawlhwih runpuiah,
Thlumnem i dawn ang, i dawn ang;
Hawi le, hawi le.
10. Min rawn chhawm e bungpui Thliahlalan,
Thin lai a kham lo a kham lo;
Hawi le, hawi le.
11. Thin lai a kham lo ve lianlunga leng zawng,
Zui lai ka nuam lo ka nuam lo;
Hawi le, hawi le.
12. Kai lai i rel ang aw, hmar khaw lamtluangah,
Chawino a riang e, a riang e;
Hawi le, hawi le.
13. Chhimtiang a fang hmar khaw lam chenin,
Chhip khawdai ka vel ka vel e;
Hawi le, hawi le.



BEHMAWI LO (SAILIANCHHINCZAI)

1. Behmawi lo Saiha behmawi lo,
Sailianchhingi saiha behmawi lo.
2. Run hi e, ka sak hi mawi maw,
Kan laichhuat hi Lungmawli zalna;
Ai a i e u aw ai a e.
3. Aw i ka nu, lam ka kham zo lo,
A zawnin min zawn nghal nghal rawh u;
Ai a i e u aw ai a e.
4. A khu khua khu, Khamliana khua khu,
Sailianchhingi dar ang a lenna;
Ai a i e u aw ai a e.
5. Lal ka hmu, lal vakvai ka hmu,
A ngur vangkhua a luah zo ding maw;
Ai a i e u aw ai a e.
6. Lal ka hmu, lal vakvai ka hmu,
Pukzing tiangah lai vakvai ka hmu;
Ai a i e u aw ai a e.



NILEN ZAI

1. I ti chiam ang nilen zaiin aw,
Thai ngam lo ka kiangah lam rawh.
2. Zalam tum kawng Valan ka sat a,
Khuangtheitui hnahn ka fun e.
3. Khuangthei tuiin lanu ka thlem a,
A nuam lo relthang a dawn e.
4. Kan ruai tupa mau ang a zen e,
A kur e, a tliah ka hlau ve.
5. Kur mahse a tlak hlei lawng e,
Chawnbanah lai tha a zam e.
6. I chawhmeh pai tang ang a hreue,
Darneihthang ka puar thei dawn lo.
7. Thingthu chhawnin Vala lo leng la,
Tangnem chul Sialin ka ui lo.

8. Izuk loh chuan valan ka bur tui,
A als a i hmuam hlei lawng e.
9. Vahmim chho kal angir , hniam e,
Temengi ka er ur khum e.
10. Thingpui zarduai tui ang a put e,
Lengi man suntin tuak kai a.
11. Lengi man tuak thing Lenbuang zarah,
Kiawt kal Valan ka zir thul.
12. Mangkhawh lai chuan lawm dang ka ngai e,
Ka lawmn a te lu em e.
13. Sawngku lerah Thloh ang ka thlir che,
Chawnghming ian thai i hawn hlei nein le.
14. Chawnghminglian thai ka hawn lawng che,
Savungaa beh̄hi a phal io.

* * * * *

KHUAL LAM (THINGDIM)

Khuallam upat zawng hi briai theih ni tawh lo mahse Mizo lam zingah chuan a upa pawl tak a nih ngei a rinawm. Khuallam chanchin kan sawi dawn chuan thingdim sawi kai a ngai ang a, thingdim kan sawi dawn chuan khuangchawi chanchin kan hmah thei bik lo vang. A tawi zawngin han sawi ila :—

Khuangchawina tura thil ṭol dang zawng zawng tih zawh knuah khuangchawi turin an inbuatsaih ighal thin a ni. Khuangchawi turtur chuan khuang an chawi hmain khuala an pute inah thing an va thiahtir thin a ni. Thing thiah dan chu hetiang hi a ni. Sawhthing zai lep hmaylh zumin an thil a, Sawhthingah chuan archangke pahnih an vit bur a, chu chu thing thiat tur chuan a tawn thin a ni. Thing thiat tur chuan khuangchawi turtur in a chhuahsan atangin thing a va thiagna turin a thlena banglaia a va thiak hma loh chuan a ṭawng thiang lo a ni. Thing thiattu nih chu insum a ngaih em avang leh thil nuam lo tak a nih avangin khuangchawi turtur chuan an hmangaihtu tak tak leh mi rinawm, thiik huna archang thiang tawn thei turin

zawng hram hram ̄thin. Chutia thing banglaia a va thiah hnu chuan a ̄awng thiang nghal a, pute pawh chuan an tuten khuang an chawi dawn tih an lo hre thiam nghal bawk a, zu thlum ̄tha ̄thain an lo hrai ̄thin a ni. Chuta ̄tang chuan pu chuan khuangchawi huna thingdim tur a ngaihtuah nghal a. Zauah an zir tlut tlut ̄thin a, khuaa mite chuan hmuhnawm an tiin an thlir ̄thuap ̄thin a ni.

Khuangchawi ni a lo thlen chuan pu leh a hote chu a tute in panin thing an rawn dim a. Thingdim lam hmahruaitu chu puan hmang ve lovin a rawn lam a, 'Kan lam man sialin mi rel u, kan zai man chawng puan mi hlan u' a rawn ti a, khuangchawi nuñ puanin a lo vawm ̄thin a ni. Khuangchawitute tualah chuan an lam kual ta ̄thin a ni. Chutia thing an rawn dim chuan a hnuhnung berah khan puar-ar (Joker) a awm ̄thin a, maksak tak leh mi lam rem lo zetin a lam ̄thin a, chu chu miin an hmu duhin an nuih dur dur ̄thin a ni.

Hei hi thingdim dan tlangpui chu a ni a, khuallam hming a lo putna chhan hi erawh chu chiang taka hriatna a awm lo a ni. Khuallam a lo nih dan sawi dan pakhat chu hetiang hi a ni. Vawi khat chu mi pakhatin khuang a chawi dawn a, a Pu khual a awm te chuan thing an rawn dim a, a tute khua an rawn thlen chuan kawtchhuah ātangin khaw chhungah chuan an rawn lam lut nghal a. Khuaa mite chuan, 'E khai, mikhual an rawn lam e an ti a, chuta ̄tang chuan Khuallam an ti ta a ni.

Thing-thiah leh thing-dim hi khualah kher lo khawtualah pute an awm pawhin an ti ve tho ̄thina ni. Hmanlai chuan khuallamah hian hmeichhia an lam ve ngai lo. Hmeichhia an lamna hi chu tun hnai mai a chin thar a ni. Tunah hi chuan hmeichhia lam ve ̄thin angin kan sawi dawn a ni a, in lo hriathiam kan beisei.

A LAM DAN

Mipa leh hmeichhia inka 'hlakin puandum sina kawng dawma inhnung puak zawnga din kual tur a ni. Darmangin dar hla ahnuua ni hi an sa chhuak phawt a, chu hla chu hei hi a ni.

| m . d : d / m . d : d |
 Tuk boh boh uk boh boh

| m . m : d . d | m . d : d |
 Tuk tuk boh boh tuk boh boh

1. Kaltluang : He mi hla sak chhuah hnua lak nawn lehna rual chiahin ke ding lam chu pen chhuak-in ban phar chhuah ve nghal a vawikhat suk tur a ni. Hetia suk hian ban chu hina lamah vai kuala khel vei lam va ben deuh thak tur a ni. Khel ben leh suk chu a in rual chiah tur a ni bawk. Chu mi zawahh chuan ke vei lam pena ban vei lam thung phar chhuah tur a ni a, khel ding lam ben deuh thak paha suk ve leh tur a ni. Ban phar apiang hian ban phar loh lam kha hawi tur a ni a, taksa pawh hawina lam zawnga her ve zel tur a ni.

Chutianga vawithum pha, hnuah chuan ke vei lam pen chhuah tan nana hmangin pen thum kal tur ani. Kal hian khuang si rema hma lama kal chat chat tur a ni. Pen thumne vei lamin lei a rah rual chiah hian ban vei lam chu phar chhuah leha hma lama vai kuala suk leh tur a ni. A hmaa kan sawi tawh ang khan ban vawithum phar hnuah pen thuma hma lama kal leh tur a ni. Vawithum ban phar hian a hnuhnung ber chu vei lam nise, ke ding lam pen chhuak hmasae kal tur a ni a, ding lam a nih hma chuan ke vei lam pen chhuah hmasak tur a ni. A lam dan step thlak hma chuan chutiang zel chuan lam tur a ni

2. Kaltheih : Ke ding lam pena ban ding lam phar chhuah tumin ban phar vawthumna ban ding lam phar lai chiah chuan a lam dan step thlak a ni dawn tih hriat theih nan a hma aia rangin khuang chu vawithum vuak zawt zawt tur a ni. Chutia khuang

nawn zighthah chuan miipa zawn chuan an ban ding lam chu an phar nawn ang a, an su ang. Chutih lai chuan hmeichheho zawn chu kal lovin an ding lama pen khat penin an ban vei lam an phar ang a, an su ve thung ang. Chumi zighthah chuan mipaho chuan ban vei lam pharin ke vei lam pena suk tur a ni a, hmeichheho chu an ban ding lam pharin an ke ding lam hma lamah ding lam sir atanga sawn chhova pen khata penin suk ve tur a ni. Mipa hovin ban an phar nawn atanga an phar vawithumna ban ding lam an phara ke ding lam an pena an suk laiin hmeichhe hovin an ban phar vawithum nan an ban vei lam chu pharin ke vei lam penin an lo su ve tur a ni. Chumi zighthah chiah chuan a hmei a pain ke pen chhuah loh zawk chu pen tan nana hmangin vawithum pena inkalthehl tur a ni a, pen thum pena kein lei a rah rual chiah chuan ban phara suk leh nghal tur a ni. Pen thumnaa lei raptu chu ke ding lam a nih chuan ban ding lam phar tur kan tih tawh kha. Hetia tlar hniha intlar hian mahni khingpuite zawn chiahah awm tur a ni. Vawithum phar leh hnu chuan pen thum pena inkalthehl leh tur a ni. Hetia inkalthehl hian mahni khingpuite vei lamah luh/kal tur a ni. Pen thum pena inkalthehl hnu chuan vawithum phar leh chumi hnuah chuan pen thuma inkalthehl. Chutiang chuan a step thlak hma chuan lam zel tur a ni a, he mi step hi 'KALTHEHL' tih a ni.

3. Arpui chawmthai : Chutianga lam kual zel chuan mipaho tlar pawn zawka an awma inkalthehl hma chiaha an ban ding lam an phar rual chuan a lam dan step thlak leh nan khuang chu a hma aia rang leh na zawkin an vaw leh zawt zawt ang. Hetia khuang nawn hnu hian inkalthehl leh phawt tur a ni. Inkalthehl hian pen thum pena kal tur kan tih tawh kha. Mipaho chuan pen thumna pen nana an ke vei lamin lei a rah hnu chuan an ke ding lam chu khuang ri remin hma lama then kualin vei lam sira then pheia khuangri rem zela ding lam sira then let leh tur a ni. Chumi hnu chuan an ke ding lam bawk chu vawihnih an khai kang phawt ang a,

hnung lam zawnga vawihnih lei thai/phiah nan hman leh nghal tur a ni. Hmeichleho pawh chuan an pen thumnaa an ke ding lami lei a rah bnu chuan an ke vei lam chu hma lama then kualin ding lam sira then phei a vei lam sira then let lehin vawihnih an khai kang ve ang a, chumi hnuah chuan an ke vei lam hawk chu hnungs lamah vawihnih bawk an thai/phiat leh ang. An vui, a hmei a pain, an ke chet ang zia zelin an ban chu an thenin, an chawi kangin, an chet tur a ni a, hetianga an lam hian Hmeichhe tlar leh Mipa tlar chu inhawi tawn/inep tur a ni. Chu mi zawahah chuan mipain ke ding lam pen chhuakin, hmeichhiain ke vei lam pen chhuak thungin ban phar leha suk leh tawh tur a ni. Vawithum phar chhuah hnuah ke then khai leh thai. Chutiang chuan a lam dan step thlak leh hma chuan lam zui zel tur a ni. Tuna kan sawi lal lam dan hi 'ARPUI CHAWMTHAI' an ti a ni.

4. VASIR LEN :

Mipaho tlar pawn zawk a an awm a kalthelh hma chiaha an ban ding lam an phai lain a lam dan (step) thlak leh nan khuang chu a hmaa kan sawi tawh ang khan an nawn leh ang. Khuang nawn hnu chuan inkalthelh leh phawt tur a ni. Inkalthelh zawahah chuan (1) mipaho chuan a hmaa step anga ke ding lam chu then lovin ke vei lam pheikhawngah va chheh/chherchhuan pahin kawng dawmin an su tur a ni. Hetianga chet dan (movement) reng reng li khuang ri rem zelin a ni tur a ni. (2), hmeichheho pawhin ke vei lam chu then lovin ke ding lam pheikhawngah va chheh/chherchhuan pahin an kawng an dawm ang a, vawikhat an su ve tur a ni. Hetia suk zawahah hian mipaho chu vei lamah an her deuh hlek ang a, chu mi hnuah chuan ding lamah an her leh ang a, ke ding lam chu pen chhuakin ban ding lam phar chhuakin an su leh ang. Hmeichheho pawh chu an suk (pheikhawngah ke chherchhuanin) zawahah chuan ding lam sirah an inher deuh hlek ang a, chu mi hnuah chuan an vei lamah an inher leh ang a, ke vei lam

chu pəp nana hmangin ban vei lam an phar chhuak ang a, an su ve'leh ang. Chutianga vawi thum én phar, leh hnù chuan an inkaltheh leh ang. Tuna kan sawi lam dan (step) hi 'VASIR LEN' a ni a, a step thlak leh hma chuan chutiang chuan lam zel tur a ni. Ke ding lam pheikhawnga ke vei lam emaw ke vei lam pheikhawnga ka ding lam emaw va chherchhuan hian ke va chherchhuan/chheh khan a chhipin lei a zu khawih tur a ni.

5. Vakawl len : Vasir lena lam dawna khuang nawn hunah bawk khan khuang chu nawn leh tur a ni ang a, chumi hnuah chuan inkaltheh leha ke leh lam pheikhawnga va chher chhuan leh tur a ni. Hetja ke va chheh rual hian an vaiin an ban khinghnih chu an vei lam sirah an phar chho tur a ni. Ban phar chhoh chu lak thlak leh hnuin kawng dawma vawikhat suk leh tur a ni Chu mi zawhah chuan ban khinghnih chu ding lam sirah phar chhoh tur a ni a, ban phar chu lak thlak leh hnuin kawng dawma vawikhat suk leh tur a ni Chu mi zawhah chuan ban khinghnih bawk chu hma lamah sang zawnga phar chhoh leh tur a ni a, chu mi hnuah chuan ban phar chu la thla lehin kawrg dawma vawikhat suk leh tur a ni. Ban phar chhoh leh suk lai reng reng hian mahni khingpuite nen in-zawn chiah leh inhmatawnin awm tur a ni. Chu mi hnuah chuan mipain ke ding lam pen chhuah tən nana hmangin ban ding lam an phar chhuak ang a, hmeichheho chuan an ke vei lam pen chhuakin an ban vei lam an phar ang. Hetja phar zawhah hian vawikhat suk zel tur a ni. Vawithum pena phar hnuah chuan inkaltheh leh tur a ni. A chunga kan sawi tak ang khian a lam dan (step) thlak leh hma chuan lam zawm zel mai tur a ni. Tuna kan sawi tak lam dan (step) khi 'VAKAWL LEN' a ni.

A LAM DAW

Mipa leh hmeichhia inkə blakin ~~sgand~~ kawng dawma inhnung puak zawnga din kual tur a ni. Darmangin dar hla ahnu dia mi hi an sa chhuak phawt a, chu hla chu hei hi a ni.

| m . d : d / m . d : d |
Tuk boh boh 'uk boh boh
| m . m : d . d | m , d : d |
Tuk tuk boh boh tuk boh boh

1. **Kattluang** : He mi hla sak chhuah hnuah lak rawn lehna rual chiāh in ke ding lam chu pen chhuak in ban phar chhuah ve nghal a vawikhat suk tur a ni. Hetia suk hian ben chu hma lamah vai kuala khel vei lam va ben deuh thak tur a ni. Khel ben Ich suk chu a in rual chiāh tur a ni bawk. Chu mi zawhah chuan ke vei lam pena ban vei lam thung phar chhuah tur a ni a, khel ding lam ben deuh thak paba suk ve leh tur a ni. Ban phar apiang hian ban phar lob lam kha hawi tur a ni a, taksa pawh hawina lam zawnga hei ve zel tur a ni.

Chutianga vawithum pba. hnuah chuan ke vei lam pen chhuah tan nana Liukngin pen tham kal tur ani. Kal hian khang i' lema hma lama kal chat chat tur a ni. Pen thum in vei lamen lei a rali rual chiāh hian ban vei lam chu phar chhuah leha hma lama vai kuala suk leh tur a ni. A hma a kan sawi tawh ang khan ban vawithem phar hnuah pen thuma hma lama kal leh tur a ni. Vawithum ban phar hian a hnuhuung ber chu vei lam nise, ke ding lam pen chhuak bmasaa kal tur a ni a, ding lam a nih hma chuan ke vei lam pen chhuah hma-sak tur a ni. A lam dan step thlak hma chuan chutiang zel chuan lam tur a ni.

2. **Kethelh** : Ke ding lam lena ban ding lam phar chhuah tumin ban phar vawithumna ban ding lam phar lai chiāh chuan a lam dan step thlak a ni dawn tih hriat theih nan a hma a' rangin khuang chu vawithum vuak zawt z'wt tu a ni. Chutia khuang

nawn zawahah chuan mipa zawng chuan an ban ding lam chu an phar nawn ang a, an su ang. Chutih lai chuan hmeichheho zawng chu kal lovin an ding lama pen khat penin an ban vei lam an phar ang a, an su ve thung ang. Chumi zawahah chuan mipaho chuan ban vei lam pharin ke vei lam pena suk tur a ni a, hmeichheho chu an ban ding lam pharin an ke ding lam hma lamah ding lam sir atanga sawn chhova pen khata penin suk ve tur a ni. Mipa hovin ban an phar nawn aṭanga an phar vawithumna ban ding lam an phara ke ding lam an pena an suk laiin hmeichhe hovin an ban phaf vawithum nan an ban vei lam chu pharin ke vei lam penin an lo su ve tur a ni. Chumi zawahah chiah chuan a 'hmei a pain ke pen chhuah loh zawk chu pen ṭan nana hmangin vawithum pena inkalthehl tur a ni a, pen thum pena kein lei a rah rual chiah chuan bñ phara suk leh nghal tur a ni. Pen thumnaa lei raptu chu ke ding lam a nih chuan ban ding lam phar tur kan tih tawh kha. Hetia tlar hniha intlar hian mahni khingpuite zawn chiahah awm tur a ni. Vawithum phar leh hnu chuan pen thum pena inkalthehl leh tur a ni. Hetia inkalthehl hian mahni khingpuite vei lamah luh/kal tur a ni. Pen thum pena inkalthehl hnu chuan vawithum phar leh chumi hnuah chuan pen thuma inkalthehl. Chutiang chuan a step thlak hma chuan lam zel tur a ni a, he mi step hi 'KALTHEHL' tih a ni.

3. Arpui chawmthai : Chutianga lam kual zel chuan mipaho tlar pawn zawka an awma inkalthehl hma chiaha an ban ding lam an phar rual chuan a lam dan step thlak leh nan khuang chu a hma aia rang leh na zawkin an vaw leh zawt zawt ang. Hetia khuang nawn hnu hian inkalthehl leh phawt tur a ni. Inkalthehl hian pen thum pena kal tur kan tih tawh kha. Mipaho chuan pen thumna pen nana an ke vei lamin lei a rah hnu chuan an ke ding lam chu khuang ri remin hma lama then kualin vei lam sira then pheia khuangri rem zela ding lam sira then let leh tur a ni. Chumi huu chuan an ke ding lam bawk chu yawiñnih an khai kang phawt ang a,

hnung lam zawnga vawihnih loi thai/phiah nan hman leh nghal tur a ni. Hmeichheho pawh chuan an pen thumnaa an ke ding lam lei a rah bnu chuan an ke vei lam chu hma lama then kualin ding lam sira then phei a vei lam sira then let lehin vawihnih an khai kang ve ang a, chumi hnuah chuan an ke vei lam hawk chu hnungs lamah vawihnih bawk an thai/phiat leh ang. An vein, a hmei a pain, an ke chet ang zia zelin an ban chu an thenin, an chawi kangin, an chet tur a ni a, hetianga an lam hian Hmeichhe tlar leh Mipa tlar chu inhawi tawn/inep tur a ni. Chu mi zawahah chuan mipain ke ding lam pen chhuakin, hmeichhiain ke vei lam pen chhuak thungin ban phar leha suk leh tawh tur a ni. Vawithum phar chhuah hnuah ke then khai leh thai. Chutiang chuan a lam dan step thlak leh hma chuan lam zui zel tur a ni. Tuna kan sawi lal lam dan hi ‘ARPUI CHAWMTHAI’ an ti a ni.

4. VASIR LEN :

Mipaho tlar pawn zawk a an awm a kalthelh hma chiaha an ban ding lam an phar laiin a lam dan (step) thlak leh nan khuang chu a hmaa kan sawi tawh ang khan an nawn leh ang. Khuang nawn bnu chuan inkalthelh leh phawt tur a ni. Inkalthelh zawahah chuan (1) mipaho chuan a hmaa step anga ke ding lam chu then lovin ke vei lam pheikhawngah va chheh/chherchhuan pahin kawng dawmin an su tur a ni. Hetianga chet dan (movement) reng reng hi khuang ri rem zelin a ni tur a ni. (2) hmeichheho pawhin ke vei lam chu then lovin ke ding lam pheikhawngah va chheh/chherchhuan pahin an kawng an dawm ang a, vawikhat an su ve tur a ni. Hetia suk zawahah hian mipaho chu vei lamah an her deuh blek ang a, chu mi hnuah chuan ding lamah an her leh ang a, ke ding lam chu pen chhuakin ban ding lam phar chhuakin an su leh ang. Hmeichheho pawh chu an suk (pheikhawngah ke chherchhuanin) zawahah chuan ding lam sirah an inher deuh blek ang a, chu mi hnuah chuan an vei lamah an inher leh ang a, ke vei lam

chu pep napa hmangin ban vei lam an phar chhuak ang a, an su ve leh ang. Chutianga vawi thum an phar leh hnu chuan an inkalihelh leh ang. Tuna kan sawi lam dan (step) hi 'VASIR LEN' a ni a, a step thlak leh hma chuan chutiang chuan lam zel tur a ni. Ke ding lam pheikhawnga ke vei lam emaw ke vei lam pheikhawnga ka ding lam emaw va chherchhuan hian ke va chherchhuan/chheh khan a chhipin lei a zu khawih tur a ni.

5. Vakawl len : Vasir lena lam dawna khuang nawn hunah bawk khan khuang chu nawn leh tur a ni ang a, chumi hnuah chuan inkalihelh leha ke leh lam pheikhawnga va chher chhuan leh tur a ni. Hetia ke va chheh rual hian an vaiin an ban khing-nih chu an vei lam sirah an phar chho tur a ni. Ban phar chhoh chu lak thlak leh hnuin kawng dawma vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi zawhah chuan ban khing-nih chu ding lam sirah phar chhoh tur a ni a, ban phar chu lak thlak leh hnuin kawng dawma vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi zawhah chuan ban khing-nih bawk chu hma lamah sang zawnga phar chhoh leh tur a ni a, chu mi hnuah chuan ban phar chu la thla lehin kawng dawma vawikhat suk leh tur a ni. Ban phar chhoh leh suk lai reng reng hian mahni khingpuite nen in-zawn chiah leh inh-matawnin awm tur a ni. Chu mi hnuah chuan mipain ke ding lam pen chhuah tan nana hmangin ban ding lam an phar chhuak ang a, hmeichheho chuan an ke vei lam pen chhuakin an ban vei lam an phar ang. Hetia phar zawhah hian vawikhat suk zel tur a ni. Vawithum pena phar hnuah chuan inkalihelh leh tur a ni. A chunga kan sawi tak ang khian a lam dan (step) thlak leh hma chuan lam zawn zel mai tur a ni. Tuna kan sawi tak lam dan (step) khi 'VAKAWL LEN' a ni.

6. Khupsuk : Khuang nawn hun a hmaa kan sawi angah khan khuang chu nawn a ni leh ang a, chumi hnuah chuan inkal thelh leh tur a ni. Pen lina turah chuan a hmaa kan sawi ang khan a hmei a pain ke chher chhuan leh tur a ni. Chumi hnuah chuan vawi hniih suk tur a ni. Suk zawah chuan mipaho zawng chu vei lam sirah an thle hmasa ang a, ding lamah an thle let teh ang. Hmeichheho erawh chu ding lamah an thle hmasa ang a, vei lamah an thle let ve leh thung ang. Chutia an thlek hnuah chuan mipaho chuan ke ding lam pen chhuah tan nana hmangin ban vei lam pharin an su ve leh thung ang. Chutianga ke pen leh ban phar ding lam leh vei lam inchhawk a vawi thum an suk bawk hnuah chuan a hmaa kan sawi tawh ang khan inkal thelh leh tur a ni a; chumi hnuah chuan ke chher chhuan leh a thlek tawna a step thlak leh hma chu lam zawn zel tur a ni. Tuna kan sawi lam dan (step) hi 'KHUP SUK' a ni.

7. Seilawinu kal : A hmaa kan sawi hunah tho khan khuang an nawn leh ang a, chumi hnuah chuan inkal thelh leh tur a ni. Pen thum pen hnuah pen lina tur chu pen thumna ke rual chiahin chip hmakin han chheh tur a ni a, chumi rual bawk chuan mahni khingpui/hma zawn a mite nen inhawitawn nghal thaip tur a ni. Chumi zawah chuan mipaho chuan hma lamah an ke ding lam an pen ang a, chutih lai bawk chuan hmeichheho chuan an hma lamah bawk an ke vei lam ve thung pen khatin an pen ang.

A hmei a pain an pen chhuah loh zawnng chu an pen chhuah tak rual turin an hnuk chho leh ang. Chumi zawah chuan an pen chhuah hmasak theuh bawk kha hma lamah pen khatin an pen leh ang a, a hma ang bawk khan an pen chhuah loh chu an pen chhuah rual turin an hnuk chho leh ang. Chutia hma lama pen hniiha hma an sawn hnuah chuan mipaho chuan ke ding lam pen tan nan hmangin hnung lamah pen khatin an tawh ang a, hmeichheho erawh chu an ke vei lam pen nana hmangin

hnung lamah pen khatin an tawlh kir ve thung ang. An vai chuan an pen chhuah tak rual tur chuan an pen chhuah loh zawk chu hnung lamah an hnuuk kir theuh ang. Chumi hnuah chuan an pen chhuah pangngai tho kha pen khat bawkin hnung lamah an pen kir leh ang a, an pen loh zawka chu an pen tak rual tur chuan an hnuuk kir leh ang. Chumi zawah chuan vawi thum pena ban phari suk zel kha a ni leh tawh a, mipaho chuan ke ding pen chhuak tanln ban ding lam an phar ang a, hmeichhebo erawh chuan an ke vei lam an pen hmasain an ban vei lam an phar bmasa ang. A lam dan (step) thlak leh hma chuan chutiang chuan lam zel tawh tur a ni. Hei hi 'SAILAWINU KAL' a ni. Sailawinu kalah hian hriatreng turte chu— (i) Hma lam leh hnung lama pen khat te te a kal/tawlh bian kawng kut khing hniha dawm reng tur a ni a, (ii) Hma lam leh hnung lama kal/tawlh hian pen zau lovin ke inpelhsawlh tawk lek chauhva pen tur a ni.

8. Tuiquikhangtan : Khuang nawn hun te, ke chheh dan te leh hmeichhia leh mipa ke chheh chhuah te pawh Sailawinu kala mi nen khan a la inang vek a, inahse inhmachhawn tawh lovin an inhnungchhawn tawh thung tur a ni. Sailawinu kal ang chiah khan hma lamah pen hniha hma sawn tur a niin chu mi hnuah chuan pen hnih bawka hnung lama tawlh leh tur a ni. Mahse Sailawinu kala ke hnuh thin kha hnuuk tawh lovin khai deuh vah vah tawh ihung, tur a ni. A lam dan dang zawng zawng chu Sailawinu kal nen khan a inang a ni. He lam dan kan sawi mek hi 'TUIPUIKHANG TAN' tih a ni.

9.. Ar khawthim dai : Khuang nawn hun te leh inkalthelh a pen zat turte piwh kha a pangngai a la ni reng a. Chnvangin khuang nawn hnuah pawh chuan inkalthelh leh phawt tur a ni. Ke pen chhuah hmasak turte pawh a hmaa kan sawi tawh vek kha a la ni. Pen lina tur chu pen thum penna ke ruala va chheh tur a ni a, chu mi rual bawk chuan mipa leh hmeichhiate chu inhmatawna din thap tur a ni.

hutah mipaho chuan an ke ding lam chu hma lama
 hen kualin an ke vei lam sirah an ke ding lam
 chhip chuan vawihnih an va per ang a, ke per lai
 chuan ban vei lamin kawng dawm tur a ni a, chu
 ke per rem vek chuan ban ding lam chu vei lam
 sirah vawihnih vai phei ve tur a ni. Chu mi hnuah
 chuan ke ding lam chu ke vei lam rualin an chhep
 eh ang. Hmeichheho chuan an ke vei lam chu
 ima lama then kualin an ke ding lam sirah an ke
 vei lam chhip chuan vawihnih an per ang a, ke an
 per lai hian an kut ding lamin an kawng an dawm
 ang a, an ke per rem bawk chuan an ban vci lam
 chu hma lam atangin an ding lam sirah vawihnih
 an then phei ve ang. Chu mi hnuah chuan an ke
 vei lam chu an ke ding lam rualin an chhep tha ve
 leh ang. Hetia ke an chheh rual leh hnuah hian a
 hmei a pain an ke an la per loh lam theuh kha
 hma lama then kualin an ke khing leh lam sirah
 vawihnih va per tur a ni a, ke per rual chuan a
 hmaa kawng an dawmna lam ban kha hma lam
 atanga vaiin an ke perna lam hawiin vawihnih bawk
 va then ve zauh zauh tur a ni a. Chutih lai chuan
 an ban then loh lam kha a hmaa an kawng an
 dawm loh lam kha dawm tur a ni. Chu mi hnuah
 chuan an ke per lam chu la let lehin an ke an chhep
 rem leh nghal ang. Chu mi zawhah chuan mipain
 ke ding lam pen chhuakin an ban ding lam an phar
 ang a, hmeichhehovin an ke vei lam pen chhuakin
 an ban vei lam an phar chhuak nghal ang. Hetia
 phar zawhah hian an vaiin an su leh zel ang. Chu-
 tianga ban ding lam leh vei lam inphar chhawka
 pen thum an pen hnu chuan an inkaltheih ang
 a, a hmaa lam dan (step) kan sawi tak ang khan
 khuang nawn leh hma chuan lam zel tur a ni.
 Tuna kan sawi tak lam dan (step) khi 'AR KHAW-
 THIM DAL' a ni.

10. Kawingo Ien : A hma lama kan sawi tawh
 khuang nawn hunah bawk khan khuang chu nawn
 a ni leh ang a, khuang nawn hnu chuan inkaltheih
 leh a ni ang a, pen zat tur leh pen hmasak turt
 pawh a hmaa kan sawi tawh ang tho kha a la ni.

Amaherawhchu inkalthelh zighthah chuan inhmatawn tawh lovin a lam pum kal zelin a pan lam chu hawi theuh tur a ni. Mipaho chuan pen thum an pen hnuah a pen lina tur chu an khai nghal zauh tur a ni a, an ke ding lam khaia lei an rah leh rual hian an kaihza vei lama thlep thla deuhvin an zu su deuh zauh tur a ni. Chu mi zighthah chuan an kaihza mara din ngil leh pahin an ke ding lam chu an khai kang ve leh zauh tur a ni. Hmeichhia pawhin pen thum an pen hnuah an pen lina tur an ke vei lam chu an khai nghal ve zauh tur a ni. An ke vei lam khaiin lei a rah leh rual chuan an ding lam kaihza chu tlema tithlepin suk ve leh tur a ni a, kaihza mara thawh leh rualin an ke vei lam chu an khai kang leh zauh tur a ni. Inkalthelh zighthah ke khai tih dawn hian awn deuh de dawa awm tur a ni. Mipaho chuan an ke khai remin an ban vei lam chu hnung lainah an nghawk ang a, ban ding lam pawh an hma lamah an beng thleng vela sangin an vai chho ve ang. Vawihnih ke an khai hnu chuan mipain an ke ding lam pen chhuakin an ban ding lam an phar ang a, an su ang. Chutianga ding lam leh vei lam inchhawk pen thum pen hnu chuan inkalthelh a ni leh ang. Khuang nawn leh hma chuan chutiang chuan lam zawm tur a ni. He lam dan (step) hi 'KAWLNGO LEN' a ni.

Kawlngo len hnuu khuang nawn leh chuan lam tan tirha tlar khata an awm ang khan tlar khata insiam leh tur tihna a ni ang. Khuang nawn hun chu a pangngai, mipaho tlar pawn zawka an awm lai, kal thelh hma chiah ban phar vawi thumna, mipahovin ban ding lam an phar lai chiahin khuang chu nawn leh tur a ni ang. A hmaa lam dan kan sawi ang kha chuan inkalthelh hun chiah a ni a, mahse inkal thelh lovin a tira tlar hniba an insiam dawna mipahovin an ban an phar nawn ang khan mipaho zawng chuan an ban an phar nawn leh ang. Hetia mipahovin an ban ding lam an phar nawn lai chiah hian hmeichheho chuan kalthelh lovin mipa awmna lamah pen khat penin an ban ding

lam pharin an su ang. Chumi zawah chuan an zavai chuan an ke vei lam pen chhuakin an ban vei lam an phar ang a, an su ang. Chumi hnuah chuan ke ding lam chu pen chhuakin an ban ding lam an phar leh vek ang a, an su leh tur a ni. Chutichuan mipain an ban ding lam an phar nawn aṭangin an vawithum pharna a ni a, chi mi hnuah chuan pen thum pena a pen thumnain lei a rah rual chiah chuan ban phara suk leh nghal tur a ni. Chutianga lam zel chung chuan a hmasa ber aṭangin lamna hmu aṭangin chhuah tur a ni. A hmasa lam an chhuak tawh tih avangin a hnuhnung lam inthlah-dah nghal ve tur a ni lova, lamna hmu chhuahsan hma chuan lam zel tur a ni a, lamna limun aṭangin lam chungin chhuah tur tihna a nih chu. Lam reng reng hi uar thiam leh a mawi a ni tih hi hriatreng tur a ni.

SIKPUI LAM

Sikpui lam hi hmar lam a ni a, Sikpui kut an hman nikhua hian an lam thin a ni. Sikpui kut hi kum that kum, buh leh bal an ngah kumin an hmang thin a, lal leh upaten a hun leh ni an rel a, ihlasik laiin an hmang deuh ber. Zu bilh nan leh kut ur lawk nan thla a duh a, he mi chhunga an khua aṭanga ruang a chhuah phawt chuan, hlam-zui (h) pawh ni se kut tur chu an thulh phah thin a ni. Tichuan Sikpui kut chu Hmarhovin buh leh bala an hmuingil kum leh an dam tlan kum chauhva hman thin a nih chu.

Kut an hmanna hmu atan chuan tlang chhip zawl emaw, lal mual emaw an thlang thin a, chutah chuan zawl lung an dawh thin a ni. Zawl lung an dawhna tur hmuah chuan naupang an inbuantir a, an tluka an lu lei vuakna leh an ke-artui tlawhna lai an chhinchhiah a, chi mi hmuah chuan zawl lung chu lungthu angin lung pathum an phun thin a ni. Lung an phunna khur inah chuau a mawng-ah hnathel pasarikh leh Kel ck pasarikh an dahin an phun hnan zel thin. Naupang inbuante kha nula

leh tlangvalin ‘Buantlaw’ hla sa chungin an din huāl ḥbin a ni. Lungthu anga lung pathum an phun chungah chuan lung phek an chhuang/phah a, chu chu ‘Zawlung dawh’ an tih chu a ni a, chu lung dawh chu mi tuipawhin a tibkhawloh chuan ‘a tai a tla ngei ngei tur a ni’ an ti.

Kut an hmana an lamna tur mualzawl chu an hung a, chu mi hung chhunga dan bawhchhia upiangin sial an chawi zel ḥbin avangin a hungna palah se-hrul an dah nghal zel ḥbin. Hetianga sial inchawitir hi khawiah mah sawi buai theih a ni lo. Zai leh lam hlim kawngah chuan serh leh sang a awm lo emaw tih mai tur a ni. Kum tina he kut hi hmān theih a nih loh avangin an thlahlelin an uar em em ḥbin.

Tunlaia Hmar lam kan tih tam takte hi sikpui kut an hmana an lamte a ni deuh vekin an sawi ḥbin a. Mahse sikpui kut hi eng hun laia an lo hmān tan nge ni tih chu hriat chhuah rual a ni tawh lo. Kut upi takah chuan a pawm theih ngei thung ang. Sikpui lam hla serh leh hla dangte han chhiar hian ngaihdan hrang hrang a chhuah phah a, ḥhenkhat phei chuan “Mizote hi Israel haam kan lo ni ngei mai” tih chhui chhuahna fungah tak an lo hmang bawk a. A ni lah tak a. Sikpui lam hla han en hian tuipuisen kan te, an hmelma tuipuiin a chim thu te, chhuna chhumin a hruai thu leh zana meirn a hruai thu te, lungpui aṭanga tui vuak chhuah te leh vahmim man ihute a lang a; mahse hla dang pawh tam tak a awm a ni. He kut hian ni sarīh leh zan sarīh te a awh ḥbin.

A LAM DAN :- Zawlung chungah khanin khuang-pu leh Zailakpa au chuang a, khuangpu chuan khuangben leh hla lak a tum a, Zailakpa erawh chuan seki tum pahin hla a hril thung ḥbin. A lam tur mipuite chu zawlung lam huāl turin an rawnin tlar a, a hmasa berah pitar putar an awm a, a dawtah nu leh pa nula leh tlangvalin an dawt leh a, tleirawi leh rawl tharin an zui ve leh a. Hmeichhe naupang leh mipa naupangin an dawt ve leh a, mi tla hlang, chhumchhia leh mi ang lo ten-hnu an dawl ḥbin a ni. Chutianga intlar chuan tlar hnihilin an

insiam ṭhin a, an inzui tlar put put ṭhin. Sikpui lam hlate hi hla inchhang ḥnga hman a ni a, an sak dan kan hriat chian ṭeih nan a hla pakhat han tarlang ila, a ṭha awm e.

Khuangpu : "Sikpui in thang kan ur lai a,
Changtuipui aw senma hrili kang intan."

Mipui/Lamte : "Kera lawnna ka leido aw,
Sunah sum ang, zanah mei lawn invak i e."

Khuangpuin hla a han lain a han sa a, mipui lamte chuan chhang leta 'Kera lawn a' tib an rual chuan an ke ding lam chu hma lamah pen chhovin ding lam sir. deuh blekah han rah tur a ni a, ke ding lam han rual tur chuan vei lam pawh han pen chhoh ve tur a ni a. Ke vei lamen lei a rah rual chuan vawikhat suk tur a ni. Suk zawah chuan ke ding lam chu hnung lamah then letin ding lam sirah pen thlak dawrh tur a ni a, chu mi zawah chuan ke ding lam rual turin vei lam chu chheh thlak ve tur a ni. Ke khinghnih chheh rual lai chiah chuan vawikhat suk leh tur. Suk reng reng hian muang deuh dalha suk zei tur a ni. Chutiang zel chuan ding lam sira sawn zelin an lam zel ang a. Zawlung chu an lam hual dawn a ni. Lam rei duh chuan hla dang sak zel etaw, sak nawn leh ṭhin emaw mai tur a ni.

Sikpui lam hla lar zualte chu hengte hi a ni;

1. K. Sikpui in thang kan ur laia.
Changtuipui aw sangma hrili kang in tan.
L. Kera lawnna ka lei do aw,
Sunah sum ang, zanah meilawn in vak i e.
2. K. An tur a sa thlu a ruol aw,
In phawsiel le in rofete zuong thaw ro.
L. Sumra zula ka leido aw,
Kera lawn a, mei sum ang lawn invak i e.
3. K. Sum ra zul a, ka lei do aw,
Laimi sa ang chang tuipuiin lem zova.
L. A va ruol aw la ta che,
Suenglung chunga tu'zuong put kha la ta che,

4. K. An tur a sa buon ra lung aw,
Eikhuo zielung simtienga zuongtla nawi ei.
L. Thlanthla chalva in sa ie,
Tien Zawlchawng'hawii i hmel ka landi.
5. K. Tieu kuem phaia kan lien lo uo,
Thainu sakruong par chiei ie.
L. An hawi hawi kha la ta che,
Muolma zuma tlang zawl in hawi la ta che.
6. K. A khuo durlai khus zu fang ie,
An faial aw naufam an lawm.
L. A tui a tui kha la ta che,
Vawkchal a sa, Siel a sa zawng la ta che.
7. K. Thila khuongpuithlurin lam a panna lamah,
Palfung va tawng, pam luo raw ie.
L. Chuongsiel tla re raw, si zawl a panna lamah
Kamkei va tawng, pam luo raw ie.

* * - * - * *

TANGKAWNGA VAILAK LAM

Tangkawnga vailak lam hi Hmar lam, Sikpui kut an hman tuma an lam thin a ni a, hmanlai chuan sechhun khuangchawi leh intihhlim nikhuaah te he lam hian an lam ngai lo. Upa sawi dan chuan tum khat chu thing kawrawnga tangkawng vaklut tur hi vai pakhatin a meiah a man a, pawh chhuah a tum a; mahse tangkawng chuan thingkawrawngah chuan a hnuk luk ta zawk a, a samte chu thingkawrawng kotlangah a tang tun mai a ni. Miin sam an han hmuh chuan an en chiang a, vaipa chu a lo thi hman reng a, hla an phuah ta a, chu chu tangkawnga vailak lam hlaah an hmang ta a ni. Sikpui kut an hman tuma an lam tlaiyar change hian daiin an sam a lo tlak var chuai thin a, chungte chu hlaah an siam zel a, tangkawnga vailak lam hlaah an hmang ta zel a ni. He lam hi lam nuam tak leh mawi tak a ni a, tun bma lam chuan an uar hle thin a ni. Tunah erawh chuan sikpui kutah kher lo pawh khawtlang intihhlim nikhua leh mi lian mi lal hmuah nan te pawh an hmang ta a ni

A LAM DAN

Tangkawnga vailak lama an lam dan sawifiah
nan a lam hla tarlang hmasa ila a tha awm e.

Tangkawnga vailak aw,
In ro satin sakhuo rawng dawng siela;
An zawl lam chang hai,
An sir rai a ie;
Tlangzawla mi hai aw,
An sir rai a ie;
An nupui chun kawlrawng manbe sela ie,
A va ka chan khan aw;
Vatin va laiah,
Vareng ka chan khan aw;
Zawlsielnu khan kei mi zawng siel la,
Zawlsielnu basam;
Aium ril ang kai thla dien a ie.

A nak pek zawnga intlarin hmeichhia leh mipa
inkarthlakin an ding kual ang a, a laiah chuan lam
hruaitu te, khuangpu leh sekitumtu an awm ang.
Sekitumtu hi hla hriltu a ni thin.

Khuangpuin khuang an beng tan a, a vewithum
benna rualin hla chu lak ton a ni. 'Tangkawng'
tiha 'kawng' tih sak rual chiah bian ding lama inher/
insawi janin vei lamah nen insawi insawi tawn tur a
ni. Hla tlar hnihna 'In ro' tih lak rual bawkin ke
ding lam chu pen chhuak hnasaing, ding lam sirah
pen hnih pen tur a ni. Ding lam va pen phei rual
hian mahni thin zawn vela sangah ban khinghnih
chu vei lamah then phei tur a niin ke vei lam pen
rualin ban khinghnih bawk chu ding lam sirah ve
thung thin chen vela sangah then phei tur a ni.
Pen hnih pen zawahchuan cin a, ke ding lam chu
hma lama then kualin vei lam sirah va then phei
tur a ni a, chumi rual chuan ban khinghnih chu
vei lam sirah then phei tur a ni. Chu mi hnuah
chuan ke ding lam chu khai let lehin vei lam ruala
chheh leh tur a ni. Chutah ke vei lam chu hma
lama then kualin ding lam sirah va then phei ve
pahin ban khinghnih chu ding lamah then bawk tur

a ni. He mi hnuah hian ke vei lam chu ding lam rualal chheh that leh tur a ni. Hei zawng hi a lam dan (step) chu a ni a, lam zel dawni chuan a bula kan sawi tak ang khan ke ding lam bawk chu pen ḥan nana hmangin ding lam sirah pen hnih pen leh mai tur a ni. Amaherawhchu a hla tlar pasarihna (7)-a 'An nupui' tih an sak rual chiahin kut an insuih kual vek tur a ni a, an ke pen leh then chu a ngai reng a ni ang. Hla tlar sawmna (10-na) an lak leh ḥan rualin an kut insuih chu an inthlah leh vek ang a, an ke pen leh then chu a pangngai reng a la ni tho va, lamhruaituin lam rei a duh chuan a lam hla a bul aṭangin an la nawn leh mai ḥin tur a ni.

SAIA KETET

Saia tih hi Aichawnkhupa, hman lai hmelchhe hmingthanga an sawi ḥin hi a ni a, Saia ketet tih pawh hi Saia ke per tihna tluk a ni. A inhrosakna a ni ber awm e. He lam hi lam upa tak mai leh an lam serh zinga tel a ni a. A lam hi lam mawi tehchiam ni lo mah se sawi hmaih chi a ni lo vang.

Hman lai Hmarin sikpui kut an hman ḥin laia zan li zan nga lai an tlaivar ḥin lai chuan nula leh tlangval an inkawp fal deuh ḥin a. Saia erawb chu a hmelchhiat em avangin kawppui tur a hmu ve zo lo va, a va belbul deuh apiang hian 'Saia, hung-naw rawh, Thirkai peng kai che' an ti zel a. An tuibura an thirkhai chu an rawn pe khawm ta zel a, tichuan Saia chuan thirkhai chu a ngah ta em em mai a. Chung thir chu a so khawm a, hreipuiah leh tuthlawhah a chher a, lo zau tak mai a nei ta a. Engatinge ni na vei, buh ka ngah chuan kawppui tur chu ka hmu ve em em ang tien a inhrosa ta a, chu chu a ni, Saia ketet an tih takna chhan chu.

Lovah chuan a riak ta tlat mai a, a diar khim ah te chuan Buar leh Vailenhlo te chu a par ta chuk mai a ni an ti. Chuti taka a lo taimak takah chuan Buh chu a lo ngah ta em em a. A phur seng ta lo va, a khuate pawh chuan an phurpui

nain an phur seng chuang lo va, chuvang n a ram hmingah chuan Buhbang an lo ti ta a, tunah erawh chuan Buhban an lo ti ta a ni. Chutia a lo taimak takah chuan buh a lo ngah ta a, chu chu hlaah an phuah a, chu mi hla rem chuan an lam ta a. Sik pui kut lamah an lo telh ta a ni.

Saia ketet lam hi lam muang tak leh hahdam tak mai a ni a, chuvangin upa lam deuh hian an uar bik niin an sawi. Tin, a hla pawh hi hla in-chhang a ni a, khuangpu sak tur leh mipui, a lam ho sak tur chu a hrang a ni. Khuangpuin ama pual hla chu a sa ang a, sekipu chuan mipui sak tur hla chu a sawi ang a, chu chu mipuiin an sa dawn a ni.

A LAM DAN

Khuangpuin ama chanpual a sak lai chuan mipui lam dan tur ang chiahin a lam dawn a ni. Hmeichhia leh mipa chu inkarthlak zelin an ding kual ang a, a laiah chuan khuangpu leh sekipu chu an awm tur a ni. Khuangri rem chiahin, ke ding lam pen chhuak hmasain hma lamah pen khat pen tur a ni a, chu mi zawh chuan ke vei lam chu lak chhoh va, ke ding lam ruala chheh tur a ni. Hetia ke vei lam ke ding lam ruala chheh rual chiah hian vawikhat suk tur a ni. Chutia suk zawh chuan ke ding lam bawk chu pen chhuak hmasa lehin, thawh paha hnung lamah pen khata hnungrawl leh tur a ni. Chumi zawh chuan ke vei lam chu lak tlaka ke ding lam ruala chheh leh a, vawikhat bawk suk leh tur a ni.

Chumi zawh chuan ke ding lam bawk chu a hma ang chiaha ke ding lam chu hma lamah pen chhoh leh a ke vei lam chheh chhoba vawikhat suk leh tur a ni. Chutianga lam pah chuan ding lam sirah lam kual/kal kual zel tur a ni. A lama te phur dan ang zelin lam hruaituin a hruai mai tur a ni. (Lam hruaitu tih hi khuangpu tihna tluk a ni) Khuaagpuin awm a tih hunah lam chu a ti tawp mai tur a ni.

A' hla :-

1. K. A tlei - sawm - fa thlawh,
Kum khat - in thlaw in tuol - a - in hril.
L. Saia sawm - fa thlawh,
Kumin - tin a kul hrai - a - i thlaw;
Tuon a - lo an thang.
2. K. Saia - siel - phaw phurh,
An hawi - lam a siel phaw - te - i phurh.
L. Saia siel - phaw phurh,
Chalki - an ring laia - sak thlang ka do na;
Hmatiang - a - tha zo.
3. K. A tlei - lai - mitha,
An hawi - lama laimi - te - i tha,
L. Saia lai - mitha,
Khari - sawnthla dien a - dawh tuonglai
 khumah;
 A muol - a kan zal.

HRILH FIAHNA :-

K — Khuangpu. (Khuang bengtu)
 L — Mipui. (Lam pawl/Lamho)

HRANGLAM

Hranglam han tih hian mi thenkhat chuan Rallu lam emaw ti an awm thin a, tuna kan han sawi tur hi chu Sa lu lawm lam a ni tih hriatreng tur a ni. Hranglam tih chu Hmar tawng a ni a, Duhlian lamin Salulam an tih hi a ni. A hla kan ban tarlan tur hi Hmar tawng nimahse Duhlian lam pawhin Salu lawmnaah an hmang ve tho thin a ni.

A lam danah hiap step tehchiam a awm chuang lova. Sa kaptu inah chuan zu an inkhawm a, a nei neiin zu an pulut a, sabawp mantu phei chuan zu chu a rawn tkawh ngei ngei tur a ni. Chutiang chuan zu an in deuh reng a, an thu kual a, a laiah chuan an sa kah lu chu an dah a, an zinga a phur deuh deuh chuan sa lu chu an chawi a, a laiah chuan an lamkual pui a, a changin hlado te an chham a. Sa lu lawm an ni bawk a, hlim taka zai leh lamin an ri bung bung thin a ni.

1. L. Tuon felo rawi i e, tuon felo rawi i e,
Ka khuo a mi i e, tuon felo rawi i e,
A ia maw i e, tira le.
- M. A-i-a maw i e, sekhsao kan kham i e,
Puisai langpat ang ken sai i e, serkuo kaa
kham i e.
2. L. Lailen tuol zucng tum, Lailen tuol zuong tum
Zing le ram a i e, Lailen tuol zrong tum;
Suonglung hung chawi i e, tiru le.
- M. Suonglung hung chawi i e, suonglung hung
chawi i e,
Zuo lera suongluag hung chawi i e;
Lailen dengthilur i e.
3. L. Chalhrekin hrawk i e, Chalhrekin hrawk i c,
Zolam Sakhi i e, chalhrekin hrawk i e;
Theipui hung hmuora i e, tiru le.
- M. Theipui hung hmuom i e, Theite hung hmuom i e
Zolam Sakhi chalhrekin hrawk chalhrekin
hrawk i e.

HRILH FIAHNA :—

L - A laia salu chawia lam.

M - Mipui lo zaiho kha.

LAM LAM

Lam lam hi Hmarko lam chi khat a ni a, lam
lam tiha lam hmasa zawk hi kal kawng emaw lam
lian emaw tihna a ni a, chu angin kalkawng lam
emaw kal paha lam emaw tiha mai a ni. He lam
hi a hrarpa a hmanna a awm chuang lova, lam tur
an kal chhuaha an hman thi a ni. Chhawrtuineih-
lala te thawnthu atanga an gauah Lam lama an
hman thin bла chu hei hi a ni :-

“Ruol a hlui am ngai il., ruol a thar,
Sawrtui rakam Neihlalhai bu ang ngui”.

A LAM DAN

Mipa leh hmeichhia inhnungpuaka inkarthlakin an ding ang a, puandum kokiah batin a hmawr leh lam leh lam chu an chelh theuh ang. Khuangpuin khuang an beng ang a, a vawithum benna rual chiah chuan lam turte chuan an kawng an dawm theuh ang a, khuang vawili a benna rual chuan hla a la ḥanin lamte pawh chuan hla chu an sa ve tho ang a, hla tlar khatna sak chhung chuan vei lam sira inher ḥanin vei lam leh ding lamah an inher/in-sawi tawn ang a, hla tlar hnihna lak rual chiah hian ke ding lam pen chhuak hmasain hma lamah pen hnih an pen ang a. A pen thumna tur ke ding lam chu pen tawh lovin ke vei lam ruala chheh tur ani. Hetia ke ding lam ke vei lam ruala han chheha lei rah rual hian ke khinghniba dingdihlip chungin vawi hnih suk tur a ni. Vawihnih suk zawahah chuan ke vei lam chu hnung lamah pen khata penkir tur a ni; chutah ke ding lam chu ke vei lam zu ruala chheh leh tur a ni a, a hma ang chiah khan hetia ke ding lamin lei a zu rah rual hian vawihnih suk leh tur a ni. Ke ding lam chu hma lamah pen chhuak lehin hma lamah pen hnih bawk pen leh tur a ni a, a pen thumna tur ke ding lam chu ke vei lam ruala chheh a ni leh a, chutah vawihnih suk. Chu mi zawahah chuan ke vei lam hnung lama pen khata pen phei a ni a, ke ding lam chu ke vei lam ruala chheh leh hnuah vawi hnih bawk suk a ni leh a. Chutiang zel chuan lam kual/hma lam pan zel tur a ni.

Hei zawng hi a lam dan (step) chu a ni mai a. kan briatreng turte chu - (1) Pen lai leh suk lai hian keartuia lei rah loh tur/dingdihlip tur. (2) Ke ding lam pen lai hian vei lam sira inher deuh hlek tur a ni a, ke vei lam pen laiin ding lam sira inher ve deuh thung tur a ni. (3) Suk lai hian ngil tako din tur a ni. Lamna tur hmun thlen hmaa a hla tawp a nih chuan lak nawn leh mai tur a ni.

Lam hla ḫhenkhatte :—

1. Ruol a hlui an ngai ila, ruol a thar,
Sawrtui rakam Neilal hai bu ang ngui.
2. Neilal hai sawngka daah chawium ang,
Favang kawlin sen rawng a rengten awi.
3. Nelva sangsari hmania ru ' el lo,
Chung siari chawi vanchhinghung Nelva el.
4. Siar de thep thup hmania khuo el lo,
Chungsawrthla khin ama kha tin khawtin el.



CHAWN LAM

Chawnlam hi Hmar zingah chuan lam tlanglawn berte zing ami a ni a. Hun bik leh serh leh sang nei a ni lo. Sechhun khuangchawi nikhuahah te leh mi pawimawh duhsakna leh lawmna atana an lam ḫthin a ni ber a, khawtlang intihblim nikhua pawha mipuiin a huhova an lam theih a nih avangin tun hma lam phei kha chuan an uarin an hlimpui em em ḫthin a ni. Chawnlam hi lam mawi tak leh lam nuam tak a ni nain tun lai hi chuan a lar yak ta lo.

A LAM DAN

A lam dan kan sawi chian zawk theih nan a lam hla pakhat tarlang ila a ḫha awm e.

Chung khuon a rel thiem de maw,
Van khin a rel thiem de maw;
Lairam ang ei thona dingin,
Einun thiem ang sir ta rawng.

Thiem ang sir ta rawng, (v-2)
Lairam ang ka thona dingin;
Einun thiem ang sir ta rawng.

Lam tur hmeichhia leh riipa a inkarthlakin an ding kual ang a, a laiab khuangpu leh hla hriltu tur an awm ang. Lam turte chuan pawndum ko kiah an batin a hmawr leh lam leh lam an chelh theuh ang. Khuangpuin khuang a han beng ṭan a,

a vawithumna rual chuan kawng an dawm theuh tur a ni. Khuang ben vawi lina rual chuan hla lak tan tur a ni leh a. Hla tlar hnihna lak tan leh rual chiahin ke ding lam chu hma lama then kualin vei lam sirah then phei tur a ni a, hemi rual hian ban ding lam chu mahni awmah vai bet chhovin vei lam chu vei lam sirah mahui koki zawl tawk vela sangah phar phei tur a ni. Ke ding lam chu then let lehin vei lam bula zu nghah rual chiahin ke vei lam chu hma lama then kualin ding lam sirah then phei tur a ni a, chumi rual tho chuan ban vei lam chu awmah vai beh chhoh pahin ban ding lam chu ding lam sir koki chen vela sangah phar phei tur a ni. Hetiang hian a thunawn sak thlen hma chuan lam zel mai tur a ni. Hla tlar bultinte hi ke ding lam vei lam sira then laiin lak zel a ni. A hla thunawn lak hun hi ke vei lam then kual lak let leh ke ding lam ruala zu nghah lai chiah a ni tur a ni. Chutichuan 'Thiem' tih lai takin ke vei lamin lei a zu rap tur a nih chu. A thu lam dawt chiah 'ang' tih aqang hian sawh tan tur a ni leh a, ban dah dan leh ke then dan kha chu a pangngai a ni reng a, a danglam takna chu ke then loh zawk kha kang ve zeuhin ding lam sirah sawh phei tur a ni. 'ang' tih laja an sawh tan khan ke ding lam/then phei hun a ni tih briateng tur a ni. Chutianga sawt zel chuan hla thunawn sak chhung zawngin ding lamah an sawt/kal kual dawn a ni. Hla thunawn an sak zawah chuan sawt sawn tawh lovin an lam tan tirh ang khan an lam leh tawh tur a ni. Lam paha an sawh chhung hian an ke then pheina lam apiangah an thle zel tur a ni. Chawnlam hla lar thenkhatte chu hengte hi an ni.

CHAWN LAM HLA

- 1.** Chung khuon a rel thiem de maw,
 Vankhin a rel thiem de maw;
 Lai ram ang ei thona dingin,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

Thiem ang sir ta rawng,
 Thiem ang sir ta rawng;
 Lairam ang ei thona dingin,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

- 2.** Nunhai simang an dang a,
 Einun thiem ang an dang a;
 Rothil ang ka nungna dingin,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

Thiem ang sir ta rawng,
 Thiem ang sir ta rawng;
 Rothil ang ka nungna dingin,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

- 3.** A miin lo hril maw i e,
 Nelvaiin lo hril maw i e;
 An chawng hai rundaw cham chungah,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

Thiem ang sir ta rawng,
 Thiem ang sir ta rawng;
 An chawng hai rundaw cham chungah,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

- 4.** Ruol hlui lam tlak zal reng a,
 Eini lam tlak maw zal reng;
 Nunhai simang an dang siueva,
 Einun thiem ang sir ta rawng.

Thiem ang sir ta rawng,
 Thiem ang sir ta rawng;
 Nunhai simang an dang siueva,
 Einun thiem ang sir ta rawng.



PHEIPHIT (TUMPHIT) LAM

Pheiphit lam hi hre lo kan tam hle tawh awrn e. Lam nuam tak leh mawi tak anih avangln tun hma lam chuan lam lar leh an uar pawl tak a ni jhin. Pheiphit tih hi Hmar tawng a ni a, Tumphit tihna a ni. Pheiphit lam hian hun bik a nei chuang lo va, khawtlang intihhlimna chi reng rengah, mo lawmna chenin Pheiphit lam hi hman theih a ni. Pheiphit lam hi Hmar bnamin an uar ber thin. Pheiphit chu mau kut zungchal tiat vel pathum hmanga siam a ni. A chang pakhat zuahin inchi thum/li (3"-4") vela seiin inchan lo thliaiin an tan a, an sei lam a danglam angin ri hrang theuh an nei ta a ni. A ri chu d/r/m/ ki angin a ri chhuak a ni.

A LAM DAN

Pheiphit lam chu Pheiphit tum rema lam a ni a, Pheiphit an tum rik dan chu hetiang hi a ni—

| d : r : m | r : m : r | d : m : - |

A lam tur mipa leh hmeichhiate chu inhnung-puak zawngin inkarthlakin an ding tlar phawt ang. Puan dum an bat theuh ang a, a hmawr leh lam leh latn chu chelhin an kawng an dawm theuh ang. A hla khi vawikhat an tum chhuak phawt ang a, a vawihnhna lak leh rual chiah chuan a hmei a pain hma lamah ke vei lam pen chhuak hmasain pen thum an pen ang. Pen thum pen hnu chuan a pen lina tur ke ding lam chu hma lama then kualin vei lam sira then pheia vawikhat suk tur a ni. Ke ding lam chu then let leha ke vei lam ruala chheh leh tur a ni. Hetia ke vei lam ruala chheha ke ding lamin lei a rah rual chiah hian ke vei lam chu hma lama then kualin ding lam sirah theh pheia vawikhat suk nghial tur a ni. Ke vei lam chu ke ding lam ruala chheh leh hnuah vei lam sira inher deuh hlek paha vawikhat sukgleh tur a ni. Suk zawah chuan din ngil leh phawt tur a ni, chu mi

hnuah chuan a bul lama kan sawi tawh ang lam dan 'khan lam ḫan leh zel turin ke vei lam pen chhuak hmasain hma lamah pen thum pen ḫan leh tur a ni.

Tumphit lamah hian k: a hriat reng tur thil ḫenkhhat a awm a, chungte chu—

1. A tirah chuan Pheiphit tuentu chuan muang deuhvin a tum ang a, a tum ṫeng tawlh tawlh ang a, a lamte pawh chuan Pheiphit tum ri rem chuan an lam rang tawlh tawlh tur a ni.
2. Lam rei leh lam rei loh chu lam hruaitu thu thu a ni.
3. Hma lama pen thum pen hian keartuiin lei rap lovin ke chhip hmanga kal/zuan thauh thauh tur a ni. Pen/kal pah hian suk deuh hliau hliau tur a ni bawk.

LAMNGUI (LAMMUI)

Lamngui (Lammui) hi lam upa tak a ni a. Tiddim mite lam a ni. Tiddim mite chvan kum tin buhtun leh vaimim thar hnuah hian khawdo thla (mim kut thla) hi an serh ḫin a, he mi thla hian Tualbiak an nei ḫin a ni. Tualbiakah chuan tlaiah naupang an lo chhuak khawm a, awmtual an c'hemin an infiam hlim vel a, thirahlimah an ḫin leh mai ḫin. Zan lamah chuan puitlingin Tualbiak chu an chhunzawm a, chutah chuan mipa pakhat chauh 'Tang' lamin a lam ḫin.

Tum khat erawh chu mipa mal lam lai chu hmeichhe pakhat lunglengin a va zawm ve that mai a. Chu chuan mi dangte pawh a tiphirin an rawn lam belh zel a, hlim takin a huhovin an lam ta a ni. Chuta ḫang chuan 'Tang' lam tih aiin 'Lamngui' emaw 'Lammui' emaw tia hriat lar a lo ni ta a ni. 'Ngui'/ 'Mui' tih chu takhat aia tam sawina a ni a, chuvangin lamngui chu a huhova lam tihna emaw a lo ni ta a ni. Lamngui chu a lo lar zel a, ḫhang an tlak hnuah pawh hming hrang hranga

briat a ni zel a, Dapzarho pawhin Zangtalam te, Lamsial te an ti ta zel a ni. Chumi awm zia chu Tlanglamah pawh zah khatna, zah hnih, etc tih a ni ta ang hian Lamngui aṭang chuan hming hrang hrang a lo piang chhuak ta a ni.

A LAM DAN

Lamngui lam dan hi a chian theih zawk nan leh a hriatfiah a awl zawk nan an hla pakhat han tarlang ila a tha awm e.

- A Ka vawn tambang na daih le,
Zangta namat sak ve aw.
- B Zangtanamat zawk tiangin e,
Na deih bel paiah kuah aw.

Mipa leh hmeichhia lam turte chu koki insi zawngin a inkarthlakin an intlar ang a, a hmasa berah khuangpu a awm ang. Mipain anmahni kar-chehtu hmeichhiate koki hla zawk lam ve ve chu an dawm ang a, hmeichhiate erawh chuan an bula mipate kawng hnung lam an dawm thung ang. Lam tura intlarite chu zat leh zat velin pawl hnihilah an insiam a, a hmasa lam pawl chuan hla 'A'-na khi an sa ang a, a hnuhnung lam chuan hla 'B'-na khi an sa thung ang.

Lam an han tan dawn chuan khuangpuin hla 'A'-na chu amabin a sa ang a, a sak chhung zawng chuan khuang chu a tlir dar dar bawk ang. A thluk tawpah chiah chuan khuang chū na deuh datin a han beng ang a, khuang chu a ben zawm leh nghal in chumi rual chuan hla 'A'-na aṭang bawkin khuangpu leh a hmasa pawl chuan hla chu an sa ang a, hla lak rual chiah bawk chuan ke vei lam pen chhuak hmasain ding lam zawngin pen thum pen phei tur a ni. Heta kan sawi pen dan hi chu hetiang hi a ni. Ke vei lani ding lama han pena phei hian ke ding lam chhip zawnah emaw a chhip zawn pel hretin emaw ke vei lam chu va nghah tur a ni a, ke ding lam pen phei ve thung erawh chuan

keartui vei lam hnuai hretah, d'ag lama la sawn phei matin va pen tur a ni a. Chutiang chuan ke vei lam ch'ha pena lei a rah apiaigin ke ding lam ke chhip chung hretah zel pen tur a ni a, ke ding lam pen phei apiaigin ke vei lam hnuaih zel rah phei tur a ni thung a ni. Hetiang si a nih avangin ke vei lam chu hma lama pen phei zel a ni a, ding lam erawh chu lam tan hma din tlara an ke rahna zawnah zel pen a ni. Pen thum pen hnu chuan a pen lina tur ke ding lam chu ke vei lam ruala han chheh tur a ni a, ke ding han chheh chhoh chu la let lehin hnung lamah ke ding lam pen phei zel na zawnah nghatturin pen khata pen tur a ni. Chu mi hnuah chuan ke ding lam rualin vei lam chu pen thlak leh tur a ni. Chutah chuan a hma ang bawkin ke vei lam chu pen tan nana hmangin ding lam sirah pen thum pen phei leh tur a ni a, a pen lina tur ke ding lam chu vei lam ruala chheh leh hnuah ding lam chu pen khata hnung lama pen a chu mi rual tura ke vei lam lak thlak a ni. Hei hi a lam dan pakhatna chu a ni.

Ke ding lam rual tura ke vei lam lak thlak lai in khuangpuin khuang a han tlir leh dar dar ang a, a khuang tlir chhung chuan che sawn lovin din tur a ni. Khuang tlir tawpah ocean na deuh blekin vawikhat a han beng leh dat ang a, khuang ben dan panggaiin a beng zawn nghal ang a, chu mi rual chiah bawk chuan vei lam bawk pen nana hmang tanin vei lam zawn thungin pen thuma pea leh tur a ni. A pen dan zawn zawn chu a hmaa mi ang tho kha a ni a, a d'inglamna ber chu vei kual a ni ta hi a ni. Ke vei lam chu ke chhip zawn pen phei a ni a, ke ding lam chu a tira an intlara an ke nghahna zawnah zel pen phei tur ani kan tih tawh kha. A pen lina tur ke ding lam chu vei lam ruala han chheh leh a, chu mi hnuah hnung lamah pen khata pen thlak leh a, chu mi rual tura ke vei lam chu lak thlak ve leh tur a ni a; ke vei lam chu pen tan nana hmang leh tanin a hmaa kan sawi tak ang khan vei lama sawn kual zelin lam zel tur a ni.

Khuangpuin awm a tih hun apiangah khuang a tlir mai ang a, vei lama sir sawnaa an lam kual laia khuang chu tlir a nih chuan ding lam zawagin an lam kual leh mai ang a, khuang chu tlir a nih leh chuan vei lam zawngin an lam kual leh mai ang a; chutiang zel chuan khuang tlir apiangin an lam kual zawng chu an thlak mai dawn a ni. Amah-erawhchu thil pakbat kan hriat reng tur chu sir zawnge ke vei lam pen phei rualin hma lama kun deuh tur a ni a, ke ding lam pen phei lai erawh chuan din ngil tur a ni. Kun hian rual tlang deuhva kun tlan thiam hi a pawimawhin a mawi a, lam thiam ni tur chuan uar thiam a ngai a ni.

LAMNGUI OR LAMMUI HLA

1. A. Ka vawn tembang nadeih le,
Zangta na mat sak ve aw.
B. Zangta na mat dawh tiangin e,
Nadeih bel paiah kuah aw.
2. A. I ngam zangah tu kawl na tawi,
Khua kimah sang dinghih e.
B. Tukawl tawi a mim leh sawm tang,
Tuai aw ei pial, lai tan e.
3. A. Ka nawh lamin lento sungah,
A khu lenmui kai bang e.
B. Ka tiah lamin tangsang ngual tawh,
Tung lengse bangkhuang ing e.
4. A. Tun leh ka zua, min ka lawhna,
Khua mualah lumsuang dawh nge.
B. Zingzin lailen tutkhawl hen aw,
Sangah ka min lo hen aw.
5. A. Ka mah lohah mim leh sawm tang,
Sumtual teksei, bang but e.
B. Sungkial dingtin nualin ngen e,
Tangual han lungtian ve aw.
6. A. Pum pai aw e, Pum pai aw e,
Zangah pum pai no aw e.
B. Zangah pum pai no aw e,
Tang ngualdem nan va lang e.

7. A. Sum dil dil sum dil dil e,
Ka tial daw, sum dil dil e.
B. Lantu saimang ka lawp na aw,
Ka tial daw sum dil dil e.
8. A. Lawm maw huisai na duh le,
Lensusum kaiah awm i e.
B. Lensusum kaiah huisai tun u,
Deibin zing tui bang lang e.
9. A. Ka khuaah Sial melmu nawn kang,
Hawitawm kung hingna dim dim e.
B. Tangual tawm kuang ang zove aw,
Ka sang kawlva bang awng lam ve aw.
10. A. Ka sumtualah, awmsial min lian aw,
Fungin bawm e, mi za-in bawm e.
B. Fungin bawm e, mi za-in bawm e.
Khua suangpal lun e, mi za-in bawm e.

* * * * *

L A M S A I

Lamsai hi Paite lam chi khat Lamngui peng pakhat a ni a, hmun hran hranah an lam dan a hrang hret hret a, tuna kan sawi tur hi an lam dan lar deuh ber a ni. Lamsai hi chi hnihil a then theih a, a lam dan (step) chu a inang reng naa ke per zatah a danglam a ni. Tun tuma kan sawi tur hi a lam pakhatna tiin sawi mai ila a remchang mai awm e.

A L A M D A N

A lam tur hmeichhia leh mipate chu a inkar-thlaka dingin an intlar ang a, mipain hmeichhia ko-kiah an kuah ang a, hmeichhiain mipa kawng hnung lamah an kuah ve thung tur a ni. Khuangpuin hma a hruai ang. Lamsai lamna hla hi Lamngui ang thoivin hla inchhang a ni a, a sak dan/inchhawn dan pawh a thuhmun reng a ni. An lam hla pakhat han tarlang ila :—

- A Sawngpi ka kap nñ̄n ka. (b) hñ̄uañ̄ laish.
A thang hmasa' kei hing e. we
- B Ka min theibang awng lōvaw lun i ta aw,
Sang ka kap ngual sing hing e.

Lam an tan dawn chuan khuangpuin amann 'A'-na khi a han sa ang a, hetia a sak chhung bian khuang chu a tlīr dar dat ang.' A thluk tawpah chuan khuang chu na deuh takin a beng dat ang a, chumi zawkhah chyan ben pangngaiin a beng zawn-in an vaiin hla 'B'-ra khan sa tan tur a ni. An sak zawkhah hnuá an lak tan leh atangin lam tur pawl hnihna tiente chuan mahni sak tur sain an inthen tawh ang. An vaia hla 'B'-na an sak zawkhah hnuá hla an lak nawn leh rual chiah chuan awmhmunah ke ding lam vawihnih perin lam an tan nghal ang. Ke per zawkhah chuan ding lam bawk chu hnung lamah pen khata pen thlak tur a ni a, chumi zawkhah chuan vei lam chu ke ding lam rual tura hnub-thlak leh tur a ni. Ke chhch rual hnuch chuan ke vei lam chu pen tan nana hmang nghalin ding lam sirah pen thum pen phei tur a ni a, hetia pen phei hian ke vei lam chu ke ding lam chhip chung zawn-ah zel nghah phei tur a nun ke ding him chu kear. tur vei lam hnugah zel a phei thung ang Pen lii a tur ke ding lam chu ke vei lam bulah vawihnih han per tur a ni. Per hnuañ̄ chuan ding lam chu hnung lamah pen khata pen thlak leh tur a ni a, chu mi zawkhah chuan ke vei lam chu ding lam rual tura hnub thlak ve leh tho tur a ni. Hemi hnuañ̄ hi chuan a hmua kan sawi tak ang khan ding lam sira pen thum pen a lo ni leh tawh ang a, a lam dan (step) indawt ang zel khan lam kual zel mai tawh tur a ni.

Ké ding lam hnung lama pen khata pen thlak hnuañ̄ ke vei lam hnub thlak laiñ̄ khuangpuin khuang a han tlīr leh dat dar ang a, chumi chhung chuan lamho chu an vaiin an awmhmun theuhvah che sawn lovin an ding thap tur a ni. Khuang tlīr zawkhah chuan vawikhah na deuh hñ̄ekin khuang chu a han beng dat ang a, khuang ben pangngai chu

beng zawm nghalin, chu mi rual chuan hla sak leh lam kha ṭan leh nghal tur a ni. Ke vei lam bawk chu pen ṭan nana hmang lehjin vei lam sirah ve thung pen thum va pen phei tur a ni. Ke va nghahnna hmun tur chu lam dan (step) pakhatnaa kañ sawi nea a thuhmun vek a ni. A lam dan (step) pawh a thuhmun vek thova, a danglamna awm chhun chu ding lama pen phei ṭhin kha vei lam zawngin an penin an kal ta a ni. Ding lam zawngin emaw, vei lam zawngin emaw pawh pen sela vei lam pen pheia lei rah rualin kun deuh zauh tur a ni a, sir zawnga ke ding lam pena lei rah rualin din ngil leh auh tur a ni. Ke per laiin pgil taka din tur a ni a, ke ding lam hnung zawnga pen laiin ding lam sirah thlek phei tur a ni thung a, ke ding rual tura vei lam chheh thlak laiin hawi ngil leh tawh tur a ni.

Khuangpuin khuang a tlir zawha hla a lak leh khuang ben pangngaia a ben leh rual zelin lam an ṭanin a hma a an pen phei lohna lam hawiin an pen zel ang. Hriat rong tur .pakhat chu khuangpu hi tumahin hla an lak khalh tur a ni lo.

Lamsai hla lar ḫenkhatte chu hengte hi an ni –

LAMSAI HLA (PAKHATNA)

Khuangpu — Khawi khawi khawi khawi khawi khawi khawi.

Lam pawl — Lui, Lui, Lui huk.

1. A. Sawngpi ka kap nin kah ngual laiah,
A thang hmasa kei hing e.
- B. Ka min thei bang awng law vaw lun ita aw,
Sang ka kap ngual sing hing e.

He mi bla hi sak nawn sak nawn mai tur a ni.



LAMSAI HLA (PAHNTHNA)

1. A. Tuana pupa mabang patsa.
Lamtsai tawng e ngual aw e.
B. Lamtsai tawng e ngual aw e,
I sai sei liat liai na maw.
2. A. Awngki dawng vua sawm khalh ngual aw,
Vawn mang awng sung tung hen aw.
B. Sawmkhawlh ngual e ka vawn mangin,
Sual ngual luangtui dawl aw e.
3. A. Diam diam leng la kawm tang ka ngual,
Khawi ngi lo bang awm leng e.
B. Khaw ngailo i awm zawng a,
Sin tai zangva bang a pil ta,
4. A. Khuaki siak khuangbang ka kaihna,
Dintui a lian hing e,
B. Dintui a lian hing e,
Sawm tang a so a sang hing e.
5. A. Sum dil dil sum dil e,
Ka tial daw sum dil dil e.
B. Lentu saimang ka lap na aw,
Ka tial daw sum dil dil e.
6. A. Lenpan kawlni suak sil sial e,
Minza awng tawng mase e.
B. Minza awng tawng mase e.
Ka ngaih tawh vam sil sial e.



ZANGTALAM

Zangtalam hi Lamngui peng pakhat a ni a; amaherawhchu khaw hran hranah an lam dan a hrang dhret hret a, tuna kan rawn sawi tui hi cbu Champhai vela an lam dan lar ber a ni.

A LAM DAN

Hmeichhia leh mipa inkarthlakin an ding tlar a, mipain anmahni karchehtu koki an yuan theuh ang a, hmeichheho erawh chuan anmahni laitattu mipate kawng hnung lamah an kuah thung ang. Amaherawhchu hmeichhia leh mipa inkarthlak thoivin an inhnungpuak zawngin an intlar thei tho bawk a, hetianga an intlar chuan an hmaa mite koki vei lam an yuan tur a ni. Zangtalam lam hla hi hla inchhang chi bawk a ni a, lam tur intlar zatve hma lam a miten hla 'A'-na an sa a, a zatve hnung lam a miten hla 'B'-na an sa ve thung ang.

Khuangpu chu lam hmahruaitu a niin hla latu a ni bawk. Kuuangpu chuan khuang a beng ang a, hla 'A'-na amahin a sa chhuak phawt a, a hla sak chhung chuan khuang chu a tlir dar dar tur a ni. A thluk tawpah chuan vawikhat na deuhvin khuang chu a han beng dat ang a, chu mi zawahh chuan bla 'A'-na sa turte chuan an sa tan nghalin khuang pawh a ben dan pangngain ben a ni a, hla an lak rual bawk chuan ke vei lam pen chhuah tan nana hmangin ding lam sirah pen thum pen tur a ni. A pen lina tur ke ding lam chu hma lamah han then kan chhoh tur a ni a, chu chu then let lehin hnung lamah pen khat pen nghal tur a ni. Hnung lama pen khat pen thlak hnuah cbuan ke vei lam pawh hnung lama then thlak pahin khai kan ve deuh auh tur a ni a, ke vei lam then thlak chuan lei rap lovin a hma a kan sawi tak anga ding lam sira pen thum pen nan hmang nghalin ding lam sirah pen phei tur a ni. Hei zawng hi a lam dan (step) chu a ni. Hetiang hian an lam kual zel ang a, hnung lama ke ding lam then thlak hnuah vei lam then thlak leh laiin khuangpuin khuang a

han tlir leh dar der ang a, khuang tlir chung chuan
 an ke vei lam chu an khai kang reng tur a ni.
Khuang tlir tawpah chuan na deuhvin yawikhhat
khuang chu ben a ni leh ang a, chumi ruai chuan
ke vei lam khae chu lelah ngah mak tur a ni.
 Khuang chu a ben painggarin ben chhunzawm tur
 a niin ke vei lam bawk chu vei lam sirah ve thung
 pen pheiin pen thum pen leh tur a ni a, a pen dan
 te leh ke then dan te pawh ding lam sira an pen
 lai a mi ang tho kha a ni. Chutiang a lam zel
 kai chuan khuangpuin hun a tih hunah ke vei lam
 hnung lama an then let laiin khuang a tlir leh ang
 a, chumi hnush chuan an pen phei lohna lam
 hawi zawngin an penin an lam zel tur a ni. Khuang
 pu hi lam hmahruai tu a nih avangin a duh hun
 hunah lam tiawp turin lamho chu an lamna hmun
 aqngin lam chungin a hruai chhuak mai ang.

Zangtalam bla lar phenkhatte chu hetiang hi an ni

ZANGTALAM HLA

1. A. Ka sial sial tiang ka sial sang sawn a,
 Sangdam tuibang kiām lam a nāwng e.
 B. Sangdam tuibang kiām lama nāwng e,
 Sanglen tuibang huai lama nāwng e.
2. A. Muahhem kaiah, ngai aw zingzin,
 Lung lai ata, tangho nuam aw e.
 B. Lunglai ata tāngho nuam aw,
 Tawnkal mualtun tai nam no aw e.
3. A. Ka tawmkhuang le saugi zam luang,
 Nun ntam in sai sai sai ta leng e,
 B. Nun nuamin sai sai sai ta leng,
 Teihm ngabang lam lam ta leng e.
4. A. Nuaminbang a nuam his maw,
 Zua lam lensial ki leh khuangnuam e.
 B. Zua lam lensial ki leh khuangnuam,
 Zingzin lenlen kal tang dam nuam e.

5. A. Nanglah kim khen ningzu duang kuai,
Len lah sin ngam lamva ma nawng e.
B. Kei ka heina sin ngam lei pan,
Awm nuam tang zai sa aw nem veng e.
6. A. Ka ngai kua tawh ka teh ve diam,
Tiau ah lumsuang pal tawh teh vang e.
B. Tiau-ah lumsuang pal a heu le,
Ka ngaih lung a, ngil feng ning e, saisen
ngual aw e.
7. A. Pupa ngual ngen Tiaului lum suang,
Simsing bang ngil de mei law maw e.
B. Huana tangnäh luisi sem bang,
A nah lai hei zolove lawm e.
8. A. Sangsa vaina nahn sing nuaiah,
Na zua poh tang nasa ram ngaih aw.
B. Na zua poh tang a hi lova,
Zini lamtual a hi ngaih aw e.



LIANDOVA HLA

1. A. Ka kuan lamin pal siau siau ta,
Ka tiah Jamin Guntui a lian e.
B. Guntui chunga chawnban a kai,
Ka thai Chawng aw na pam ta lua hi e.
2. A. Thai aw tho aw hmingzu zuk aw,
I sum tulah lenruual kawlva bang lam e.
B. Ka kiangah thum thum te awi e,
Nem nem tam tam pe ve aw thai Chawng aw.
3. A. Ningzu duh leh Pualva tang tawh,
Aisa duh leh ka lang nuai va en aw.
B. Ka lang nuai ka va en aw,
Ka lu vakawl pualsa tai bang e.



SAZAWNG LAM (SALAWI LAM)

Mizo hnam dang zingah chuan Sazawng lam hi lar vak tawh lo mahse Paiteho zingah chuan lam pawimawh tak a la ni reng a ni. Hmun thenkhat a mite chuan sazawng lam hi salawi lam an ti a ni. A lam dan pawh hi hmun hran hrana an tih dan a inang vek lova, danglamna tlem tlem a awm thin a, tuna kan rawn sawi dan tur hi a tlanglawn ber leh an hman lar ber a ni. Sazawng lam io chhuah hun chu a briat theih tawh lo va, a lam chung changah chuan lam bun bik leh serh leh sang a awm lo nia a lang. Khawtlang intihhlim nikhuaah te, sechhun khuangchawi niah te, kut ni vangthlaah te leh mi lian mi lat lo lawm nan te hman theih vek a ni. Sazawng lam hi lam bahdam tak a ni a, upa deuh tan pawh hah tehchiam lova lam theih a ni. A lam nan hian bla bik a awm chuang lova, darbu an tum a, chumi rem chuan an lam mai a ni.

A LAM DAN

A lam dan chip chiara kan sawi bmain daibu hla pakhat han tarlang il-

| r : m | r : d | r : d | m :- |
 Sazawng phei set phei set set
 | r : m | r : m | r : d | m :- |
 Damtui ling pa til dawm set

Mipa leh hmeichhia inhrnungpuakin a inkar-thlakin an ding tlar ang a, a hmasa berah darpu a awm ang. Entir nan a chunga hla kan tarlan khi darpuin vawikhat a tum chhuak phawt ang a, a yawihnihsa a lak lehin 'Sazawng' tih a tum chiah chuan an vaiin hma lamah an ke ding lam an pen nghan ang a, 'phei kai' tih laiin ke vei lam pen leh tur a ni a, 'phei kai' tih nawmash chuan ke ding lam pen chhuah leh tur a ni. Chutichuan hma lama pen thumin an pen ta tihna a nih chu. 'Set' tih laiin ke vei lam chu pen chhuak ve tawh lovin kaihza thlepa khai kana vawikhat suk tur a ni.

suk hnuah chuan vei lam atanga her kualin hnung lam hawia ke vei lam khai kan chu pen nana hmang ngbalin 'Damtui' tih rual chiah chuan pen kir leh tur a ni a, 'ling pa' tih laiin ke ding lam pen leh tur a ni a, 'til dawm' tih lai chuan ke vei lam pen leh tur a ni. Chutichuan pen thum bawk-in an kir leh ta tihna a nih chu. Pen thum pen hnuah 'set' tih lai tak chuan ke ding lam chu pen tawh lovin kaihza thlepa khai kangin vawikhat suk leh tur a ni. Suk zawah chuan ding lama inher kualin lam tan tirba an hawina lam hawi lehin ke ding lam chu pen chhuah nana hmang lehin hma lamah a hma a kan sawi ang khan pen thum pen leh tur a ni. Chu zawng chu a lam dan (step) chu a ni a, lam rei duh chuan hla hrang hrang sak zei emaw a hla ngai pawh sak nawn sak nawn mai tur a ni. Sazawng lama kan hriat reng tur chu a tira an intlara an hawi lohna lama pen kir apiang hian hma lama an pen aiin an pen zau lo zawk thin tih hi a ni.

KHUAI LAM

Khuai lam an chin tan hun chu hriat theih ni lo mah se, lam upa tak a nih chu a rinawm. A lam hming hi Khuai lam tib ni mahse, buh za an aih tuma an lam blimna thin a ni. A hla tlem han tar lang ila :—

: m . r : m : m . r : d : d
Khuai nghal aw rawng fa tu tu
 : m . r : d . r : m : r : m
Min leh sawm-fang rawng phur aw
 : m . r : m : m . r : d : d
Khuai nghal aw rawng fa tu tu
 : m r : m . r : m r : d : d
Rawng fa rawng fa rawng fa tu tu

He hla atang' mai pawh hian buh za aih niah an lam thin a ni tih chu a chiang ble mai. Buh za aih ni hian khawtlangin awmni an kham a, mipuite chu zu leh saa hrai an ngaih avang leh mi retheiten an zar an zo han buh leh bal engemaw zat sem a ngaih thin avangin buh za ai tur chuan mi hausa leh thilphal nih a ngaih mi neinung nazawng chuan buh za hi an ai thei thin lo a ni. Buh za aituin a duh ber chu khawtlangah mi ropui, 'challang zah ka' leh lal leh upate duhsak nih bakah mi retheite a zar zo tir a ni.

Miin buh za a aih dawn chuan a hwa fe atang-in zu au sain khuai an la thin. A ni a lo thien tlou n mualath 'tlam-em' an hnuk chhuak a, a khat-in buh an chhung a, a chungah chuan pasalha pakbat a lam a, a hmaa khuai an lak thlar kengin nula leh tlangvalten tlam-em chu an lam hual thin a ni. Pasalha chuan a lam pahin buh chu a thai thla zaui zaui reng a, chu chu mi retheiten an lo rut thin a, buh attuin a la/rut ve thiang lo. Buh chu a phai deuh chuan an chhung leh zel a, chhunga buh chhung tam thei chu miin an ngaisangin an ngai ropui ble thin a ni. Chutia an lam chu darbu, darkuang leh khuangin an lo rem tlut tlut thin a ni. Buh za aih hian a awh rai leh a awh rai loh, chu a aitu hausaka leh a thilphalnain a hril mai a ni.

A LAM DAN

Mualah tlam-em an hung a, a chhunga buh a khatin an chhung a, chu chu mi pathumin puana inlukhupin an dawm tlat a, a chunga lam tu pasal thain kawlhnam a keng a. He tlam-em hawi zawng hian nula leh tlangval inkarthlakin an ding kuai ang. An lam hla tur chu darin yawikhat an han tum chhuak phawt a, a vawihnihna mak rual chiah chuan nula tlangval lam tur te chuan ke ding lam chu ding lam sirah an kar/pen phei ang a, an ke ding lam bulah chuan an ke vei lam an chhep phei leh ang a, chumi 'hnuah chuan' an ke ding lam

bawk chu vawi khatin an kar/pen phei leh ang a, tichuan ke chet chu vawi thum a lo ni ta a, ke vei lam chu ke ding lam bula va chhep tawh lovin khai kan tur a ni. Hetia kar/pen hian ke ding lamin lei a rah rual zel hian lu chu ding lamah thlek zel tur a ni a, ke vei lamin lei a rah rual hian vei lamah thlek ve thung tur a ni. Hetia thlek reng reng hian thlekna lam apiangah taksa pawh awn tir ve zel tur a ni bawk. Ke vei lam khaia ding lama thlek zawah chuan ke ding lam chu khai kan ve thung a vei lama thlek tur a ni. Chumi hnuah chuan ke ding lam khai kan chu ding lam sira kar/pen nana hmang leh nghalin a tira an kal ang khan penthum bawk penin ding lam sirah kal phei leh tur a ni. A hma ang bawk khan a pen lina tur ke vei lam chu khai kana ding lama thlek a ni leh a. Chu-tiang zel chuan ding lam sirah zel lam kual lam kual tur a ni a.

Ke vei lam khaia ding lama thlek laiin khuang-puin a hmaa a khuang ben dan pangngai aia rangin vawi thum a han beng nawn zawt zawt ang a, chu veleh chuan nula leh tlangvalho chu an ding lama inher kualin 'tlam-em' hnung chhawn zawngin an awm ang. A hmaa an lam dan ang tho khan an lam zui zel ang a, amaherawhchu an mahni an inher tak avangin lam let/tawlh let angin aa lang dawn ta a ni.

Khuang nawn apiangin an ding lam atanga inher kualin a lam dan ngai rengin an ding lam zelah an lam kual zel dawn a ni.

Pasalha tlam-em chunga lam kha chuan lam dan (step) mumal a nei hran lova, a duh ang angin a lam mai a, a changin em chung atangin a zuang thla ang a, em chu a duh ang angin a lam kual vel thin ang.

BURTE LAM

Burte lam hi Mizo hnam lamte zingah chuan hriat lar loh leh chin jar tawh lohte zing ami a niin eng hun laja an chin chhuah nge tih pawh a hriat tawh lo a ni. Engpawh nise, burte lam hi rawchhem tum rema lam a nih avangin lam upa tak a nih chu a rin theih a ni; a chhan chu titiah rawchhem hi Lalruanga chin tan leh a tibchhuah nia sawi a ni.

Tun lai hi chuan Hrangkhawlhovin burte lam hi an la ching a, mo lawm nikhuaah te, kut ni vangthlaah te leh khawtlang intihhlim niah te burte lam nian an lam thin a, mi lian lawm nan pawh an hmang thin. He lam hi thiam taka lam tur chuan inthazawh a ngaih em avangin nula leh tlangval lamah an ngai deuh thin reng a ni.

A LAM DAN

Inhnungpuak zawngin mipa leh hmeichhia inkar thlakin a ding kual zawngin an ding kual a, a laiah chuan khuangpu leh rawchhem tumtu an awm thin a ni. A lam turtre chuan mau bung 1/2 foot (fit chanve) vela sei, a bul lam chauhva chang awm pahnih theuh an kutphab zangthal zawngin an keng theuh tur a ni. An mau bung ken chu a chang lam a inhawitawn bawk tur a ni.

Khuangpuin khuang a beng tan ang a, vawili a benna rual chiahin rawchhem chu tum tan a niin a lamate pawh chuan hma lama pen thum kal turin an ke vei lam an pen chhuak ve nghal ang. Pen thum an pen hnuah chuan an pen lina tur an ke ding lam chu kaihza thiепinan khai kang a, an kaihza hnuaih chuan an mau bung ken chang lam ve ve chu vawikhat an zu chhu ang. Hetia mau chhut pah bian sawh deuh hlaub tur a ni. Chu mi zawhah chuan ke ding lamin hma lamah pen khat pen tur a ni a, lei rah rualin ding lam khup chungah mau kha vawikhat bawk chhut leh tur a ni. Chu mi haaah chuan ke vei lam chu khai ve leh a, kaihza hnuaih vawikhat bawk chhut leh tur a ni. Chu

mi zighthah chuan ke vei lam chuan hma lamah pen khat pena lei rah rualin khup vei lam chungah mau vawikhat chhut leh tur a ni. Chutia ding lam leh vei lam khaia chhawka kaihza hnuia vawihnih ve ve mau chhut hnuah chuan din ngila kawng hnung lama mau chu chhut tur a ni. Chumi zighthah chuan tai zawnah vawikhat bawk chhut leh tur a ni. Tai zawnah chhut hnuah chuan awm hmun pangngaiyah tho ke ding lam khaia kaihza hnuia chhut leh tur a ni. Ke ding lam khaia kaihza hnuia chhut a ni leh ang a, chumi hnuah chuan ke vei lam kaihza hnuia chhut leh tur a ni. Tai zawnah chhut hnuah ke ding lam leh vei lam vawihnih ve ve an khaia an kaihza hnuia vawihnih ve ve mau an chhut hnuah chuan an ke chhep rualin an chal zawnah mau chu vawikhat an chhu leh ang. Chal zawnah an chhut hnuah chuan an tai zawnah vawikhat an chhu leh ang a, chumi hnuah chuan a tira lam dan kan sawi tønna ang khan an lam tan lehin a hmaa a lam dan indawt dan ang zel khan lam zel tur a ni. Burte lamah hian thil chhinchhiah tur pawimawh tak tak a awm a, chung te chu :—

- (1) Khuang ri rema lam tur a nih avangin khuang a ran chuan lam ran mai tur a ni.
- (2) Lam rei leh lam rei loh chu khuangpu leh raw-chhem tumtu thu thu a ni mai a, lam bruaitu an ni.
- (3) Ke khaia kaihza hnuia mau chhut lai hian kun deuh hlek tur a ni a, mahse kawng hnung lamah te, tai zawnah te leh chal zawnah te chhut lai chuan din ngil tur a ni thung.
- (4) ‘Awm hmun pangngaiah tho’ tia a hmaa kan sawina lovah kha chuan ke khaia kaihza hnuia chhut zawh apiangin ke khai kha pen nana hmangin hma lamah pen khat pen zel tur a ni.

SARLAMKAI

Sarlamkai hi Pawi lam a ni a. Mara-te chuan Solakia an ti a, Lusei lam erawh chuan Ral lu lam an ti thung a ni. Kan pi leh pute indo reng reng a. an hmahlelh thin lai kha chuan ral an thah chu an ai zel thin a. an aih loh chuan ral thattu thih ve hunah a ral thah thlarau kha a lo kawlin a bawihah a bruai thei lo vang tih an ringin an blau a ni.

Ral lu aih hian ni nga (5) lai a awh a ni. A ni kha'na leh a ni hnighna chu zu leh sa nen zai hlim nan an han hmang liam phawt a. A ni thum ni chuan vawk an talh a, ralu aitupa chu vawk thi chuan a pumin a inchulh vek a; a ni lina tlaiah emaw a ni ngana zingah emaw a inbual fai chauh thin. He mi ni nga chhung hian ral ru aitu chu hmei-cnhe kiangah a riak tur a ni lo. A riah vaih chuan a ral thah thlarau kha a lungni lovin 'Kei aiñ hmei-chhia a duh zawk a lawm' tiin ral that leh thei tawh lo turin ramtuileiloah a siam an blau a ni.

Mi haus te, Chopi te leh Chinzhah-ho chuan Dawlakia leh Chochhipa-tein han zawn zel thin a ni. Hetianga ral lu la thei leh ai theits hi mipuiin an ngaisangin an zah em em a, Lal leh upa te pawhin an duhsak em em thin a ni. Chutiang ni thei tur chuan thi leh thau pawlin an theihna zawnzawng an hmang thin a ni. Chutiang pasalthathe chu khawtlang chhanna leh tanpui ngai tanpuina kawngah an tangkaiin khawtlangin an thlamuan phah tak zet thin a ni.

Ral lu an aih chuan an lam thin a, chuta an lam chu Sarlamkai an tih chu a ni. Sarlamkai lam hruai nan hian khuang pawh an hmang thin nain darbenthiek hi hman lar ber a nih tak avangin a hinuaja kan thu zlakah pawh hian 'dar ben' tiin kan sawiin kan ziak dawn a ni.

A LAM DAN

Inhnungpuakin mipa leh hmeichhia inkarthlaka din kual tur a ni. Lam bruaituin muang fan deuh raibin dar a han beng ang a, a ben vawihnihna rual chuan kun tur a ni. A vawithum benna aṭang chuan rang deuh vatin a beng tawh ang. Dar vawithum a ben rual chiah hian ke ding lam pen chhuaha hma lamah pen thum tlan tur a ni. Pen thum tlan zawah chuan ke vei lam khaia vawikhat suk tur a ni a, suk rualin ban ding lam chu kiu-a thlepin vai chhoh tur a ni. Ke vei lam chu ke ding lam ruala chheh leh phawt hnuaḥ ke ding lam khaia vawikhat suk ve leh tur a ni a, suk rual hian ban vei lam chu kiu-a thlepin vai chhoh ve tur a ni. Ke ding lam pen chhuak ṭan lehin kan sawi tak ang khian lam kual zel tur a ni.

Ke vei lam khaia suk laiñ a step chu thlak tur a ni. A step thlak dawn chuan dar chu vawithum chiah rang tako ben zawt zowt tur a ni a, a vawithumna rual chiah chuan ke ding lam chu lo khai kan ve zauh tur a ni. Chumi zawah chuan ke vei lam hma lama then kan rualin ban khinghnih pawh hma lama then phei ve tur a ni. Ban leh ke vei lam chu then let leh nghal tur a ni a, ke vei lam kha ke ding lam ruala chheh leh a nih rual rualin ke ding lam chu hnung lama then kan ve thung tur a ni a, chumi rual vek chuan ban khing hnih pawh chu hnung lamah then phei ve tur a ni. Chumi zawah chuan ke ding lam chu hma lamah pen khat pen tur a ni. Ke ding lamin lei a rah rual chuan ke vei lam chu hma lamah then kangin a hmaa kan sawi tak ang khan tih zel tur a ni a, chutiang chuan a step thlak leh hma chuan lam zel tur a ni..

Ke vei lam hma lama then lai hian a step thlak nan dar chu nawn a ni leh ang. Ke ding lam chu hnung lama then leh phawt hnuaḥ ke ding lam chu hma lamah pen khat pen leh tur a ni a, lei rah rualin ke vei lam chu hma lama then kualin ding

lam sirah theh phei a, vawikhat suk tur a ni. Chutia suk zawahah chuan ke vei lam chu then let lehin ke ding lam ruala chheha vei lam sira inher deuh hlek pabin vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke vei lam bawk ke ding lam sirah then phei lehin vawikhat suk leh tur a ni. Hetia ke then lai bian a lai (centre) lam hawi vek tur a ni. Chutia suk zawahah chuan ke vei lam chu then leta pen nana hmang nghalin hnung lamah pen thuma pen kir tur a ni. Ke ding lam chu hma lama then kualin vei lam sirah then pheia vawikhat suk tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke ding lam chu lak let leha ke vei lam ruala chhepin ding lama inher deuh hlek paha vawikhat suk leh tur. Chu mi zawahah chuan ke ding lam bawk chu ke vei lam va kawkalhin vei lam sira then pheia vawikhat suk leh tur a ni. Ke ding lam chu la let lehin ke vei lam ruala chheh rualin ke vei lam chu khaia vawikhat suk tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke ding lam chu khaia vawikhat bawk suk tur. Hetia ke ding lam khaia suk hnu hian ke ding lam chu pen chhuah nana hmang nghalin hma lamah pen thum pen tur a ni. Ke ding lam pen chhuah rual chiah chuan ban pahnih pawh hma lamah then chhoh zawk tur a ni. Pen thum pen zawn chuan ke vei lam bawk chu hma lama then kualin ding lam sirah then pheia vawikhat suk tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke ding lam ruala chheh a, ding lama inher deuh hlek paha vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi hnuah chuan ke vei lam chu ke ding lam sira then phei lehin vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke vei lam chu pen jan nana hmang nghalin pen thuma tawlir kir leh tur a ni. Pen thuma tawlir kir zawahah chuan ke ding lam chu ke vei lam sira then pheia vawikhat suk, chutah ke vei lam ruala chheha vawikhat suk leh tur a ni. Ke ding lam chu then phei leha suk leh tur a ni a, ke vei lam ruala chheh hnuah ke vei lam khaia suk, ding lam khaia suk; ke ding lam pen chhuak hmasain hma lamah pen thum pen. Chutiang zel chuan a step thiak leh hma chuan lam zel tur a ni.

Ke ding lam khaia hma lama pen thum pena
 ke ding lamin lei a rah hmasak zawk rual chiah
 bian a step thlak nan dar chu nawn a ni leh ang a.
 Hma lama pen thum pen hnu chuan ke vei lam chu
 hma lama then kualin ding lam sirah then pheia
 vawikhat suk tur a ni. Chumi zawahah chuan ke
 vei lam chu lak leta ke ding lam ruala chheh a, vei
 lama inher pahin vawikhat suk leh tur. Chumi
 zawahah chuan ke vei lam chu then phei lehin vawi-
 khat bawk suk leh tur a ni. Suk zawh chuan ke
 vei lam chu ke ding lam ruala dah tur. Ke chheh
 rual a nih rual rualin lei hrutin ke ding lam chu
 hma lamah thai chbovin ke vei lam erawh chu
 hnung lamah thai thung tur a ni. Ke ding lam thai
 chhoh chuan ke ding lam chhipin lei vawihnih per
 tur a ni. Vawihnih per zawh chuan ke ding lam
 chu hnung lama thai thlak a, ke vei lam chu hma
 lama thai chhoh; ke ding lam chu hma lama thai
 chhoh leh a, chu mi ruala ke vei lam hnung lama
 thai thlak, ke ding lam hnung lama thai thlak leha
 ke vei lam chu hma lama thai chhoh leh tur a ni.
 Chumi zawahah chuan ke vei lam chhipin vawihnih
 per ve tur a ni. Hetia kc thai chhoh leh thai thlak
 kan sawite hi a ruala tih zel tur a ni. Ke vei lam
 vawihnih per zawahah bian ke vei lam chu la let lo-
 vin ke vei lam awmna lamah chuan vawikhat han
 insawi chhoh tur a ni. Chumi hnu chuan sawi let
 leha sawi chhoh leh pahin ke ding lam chu hma
 lama then kualin ke vei lam sirah then pheia vawi-
 khat suk tur a ni. Vawikhat suk zawahah chuan ke
 ding lam chu lak let leh a, ke vei lam ruala chheh
 tur. Ke ding lamin lei a rah rual chiah bian ke
 vei lam chu khaia vawikhat suk tur a ni. Chumi
 zawahah chuan ke ding lam chu ke vei lam sirah
 then phei lehin vawikhat suk leh tur. He mi zawah-
 ah bian vei lamah sir he-a inher tur a ni a, ding
 lam sirah hnung tawlh titiha sir sawnin pen thum
 pen tur a ni. Heta pen tan nan bian a hmaa ke
 ding lam then phei kha hman nghal tur a ni
Hnung tawlh titiha hma lam pan tur tihna a nih
 chu. Pen thum pen zawahah chuan ke vei lam chu
 ding lam sirah then pheia vawikhat suk

leh tur a ni. Ke vei lam chu lak let leha ding lam ruala chheh leh phawt a, vei lam sira inher deuh hlek paha vawikhat suk leh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke vei lam chu ding lam sirah then phei leha suk leh tur a ni. Suk zawbah chuan ke vei lam ohu hnung lama thai thlak tur a ni a, chumi rual chuan ke ding lam chu hma lama thai chboh ve tur a ni. Ke vei lam thai chboh leh laiin ke ding lam thai thlak tur a ni a, ke vei lam thai thlak leh a, ke ding lam thai chboh leh tur a ni. Hetfa ke ding lam thai chboh hi la let leh lovin ke ding lam chhip chuan lei chu zu per phawt tur a ni a, vawihnih ctiah zu per tur a ni. Ke per zawhah chuan ke ding lam chu thai thlaka ke vei lam chu thai chboh thung tur a ni. Ke ding lam chu thai chbohva ke vei lam thai thlak leh tur; ke ding lam thai thlak leh a, ke vei lam thai chboh leh tur a ni. Ke vei lam chu la let leh lovin ke vei lam chhip chuan lei chu vawihnih zu per tur a ni. Vawihnih per zawhah chuan ke vei lam awmna zawn chhevah chuan vawikhat sawi chboh tur a ni. Sawi chboh zawh hnu chuan sawi let leh pahin vawikhat suk tur a ni a, suk rual hian ke vei lam khai bawk tur a ni. Chumi zawhah chuan ke ding lam chu vei lam sira then phei vawikhat suk tur. Suk zawh chuan ke ding lam khai chu pen nana hmang nghalin ding lam sirah pen thum pen leh tur a ni. Chumi zawhah chuan ke vei lam chu ding lam sira then phei suk tur a ni. Step thlak leh hma chuan tuna step kan sawi tak ang bian lam zawn zel tur a ni.

Ke ding lam khai kan pen chhuah nana hman nghala pen thum pen lai hian step thlak nan dar nawn a ni leh ang. Pen thum pen hnuah ke vei lam chu ding lam sira then phei suk tur a ni; chumi zawhah chuan ke vei lam chu lak let leh a, vei lam sira inher deuh hlek paha suk tur, chutah ke vei lam bawk chu ding lam sira then phei leh a suk leh tur. Suk zawhah chuan ke vei lam then kan chu pen chhuah nana hmang nghalin vei lam sirah pen thuma pen kir leh tur a ni. Chumi hnuah

chuan ke ding lam chu vei lam sira then pheia vawihnih
 khat suk tur; chutah ke ding lam chu lak let leha
 ding lam sira inher deuh paha suk leh tur a ni.
 Ke ding lam bawk chu vei lam sira then phei leha
 suk leh tur a ni. Ke ding lam chu lak let leha ke
 vei lam ruala chheh leh tur ani. Hetia ke ding
 lamin lei a rah rual chiah hian ban vei lam chu
 mahni hnai zawn vela sangin phar chhoh zawka
 lak thlak leh vat tur a ni a, chutah phar chhoh leh
 vat a, la thla nghan mai lovin second khat (1) vel
 phar tur a ni. Hetia ban phar chhoh hian ban chu
 tihtluam atatur a ni a, kut phah pawh tihtluam
 (hum leh) tur a ni. Ban phar chhoh lai hian ke
 vei lai chuhma lamah tlem pen chhuakin keartui-
 in lei raha ke hmawr tiikan tur a ni. Ban lak thlak
 lai hian ke vei lam pen chhuah chu lak kir ve zel
 tur a ni. Ban phar chhoh vawihnihnaa chawlh deuh
 dat hnu hian ban chu lak thlaka phar chhoh leh
 thuai a, lak thlak leh vat tur a ni. He mi tuma
 ban lak thlak rual chiah hian ke chhipa dingin
 vawihnih suk tur a ni. Suk zawh chuan ding lam-
 ah inher kualin ban ding lam chu phar chhoh zawka
 lak thlak leha phar chhoh leh vat tur a ni. Ban
 phar chhoh vawihnihnaa hian a hma a kan sawi
 tawh ang khan second khat vel chawlh dat ve leh
 tur a ni. Chu mi zawah chuan lak thlak leh a,
 phar chhoha lak thlak leh vat tur a ni. Ban ding
 lam phar chhoh zawng hian ke ding lam chu hma
 lamah tlem pen chhuah a, keartua lei raha ke hmawr
 kan tur a ni a, ban lak thlak rualin ke ding lam
 chu ke vei lam ruala chheh that leh zel tur a ni.
 Chutia vawithum phar hnu chuan dingdihlipin vawih-
 nih bawk suk leh tur a ni. Suk zawh chuan ke
 ding lam chu pen chhuak hmasa lehin hma lamah
 pen thum pen tur a ni. Pen thum pen hnu chuan
 ke vei lam chu ding lam sira then pheia suk tur a
 ni a, ke vei lam chu lak let leha vei lam sira inher
 deuh tiek paha vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi
 zawah chuan ke vei lam bawk chu ding lam sira
 then phei leh a, vawikhat suk tur a ni. Ke vei lam
 then kan chu pen nana hmang nghanin pen thuma
 pen kir leh tur a ni. Chu mi zawah chuan ke

ding lam chu vei lama then pheia suk tur, a ni a, lak let leh a, ding lama joher deuh blek paha' suk leh tur a ni. Chu mi zighthah chuan ke ding lam chu vei lama then pheia suk tur a ni a, suk hnu chuan ke ding lam chu ke vei lam ruala chhēh tur a ni. Chu mi zighthah chuan bap vei lam chu mah-ni hnai chen vela sangah phar chhoh leh tur a ni a, chu mi rual chuan ke vei lam chu tlema pen chhuahin keartua lei rapin ke hmawr chu tiikan tur a ni. Ban chu lak thlak leh vat tur a ni a, theh chhoh leh nghal vat tur a ni. He mi tum hian ban chu ta thla leh nghal mai lovin second khat vel chawlh deuh dat tur a ni. Chu mi hnu chuan lak thlak leh a, vai chhoh leh a, lak thlak leh vat tur a ni. Ban vai chhoh apiang hian ke vei lam chu tlema pen chhuah a, keartua lei raha ke hmawr tiikan zel tur a ni a, ban vai thlak apiangin ke vei lam chu ke ding lam ruala chheh leh zel tur a ni. Ke chheh rual veleh dingdihlipa vawihnih suk leh tur a ni. He mi hnuah hian ban ding lam phar chhoh zawka lak thlak leh thuai tur a ni a, phar chhoh leh a, second khat vel chawlh leh hnuah lak thlak leh tur a ni. Ban ding lam vek chu rang taka phar chhoh leh a, lak thlak leh thruai tur a ni. Ban ding lam phar chhoh apiangin ke ding lam tlema pen chhuakin keartuiin lei raha ke hmawr chu tiikan ve tur a ni a, ban lak thlak ruulin ke vei lam ruala chheh leh zel tur a ni. Vawithum ban phar hnu chuan dingdihlipa vawihnih suk leh tur a ni. Suk zighthah chuan ke ding lam pen chhuak hmasa-in hma lamah pen thum pen leh tur a ni. Chutah ke vei lam ding lam sira then pheia vawikhat suka ke vei lam chu lak let leh a, vei lam sira inhet deuh blek paha vawikhat suk leh tur a ni. Chumi zighthah chuan ke vei lam then kan chu pen nana hmang nghalin pen thuma pen kir leh tur a ni. Chutiang zek chuan a step thlak leh hma chuan lam zui zel tawh tur a ni.

Vawibnih suk zawahah ke ding lam pen chhuah nana hmanga hma lama pen lai hian dar chu nawn a ni leh ang a, pen thum pen hnuah ke vei lam chu ding lam sira then pheia suk tur. Ke vei lam chu lak let leha vei lam sira inher deuh blek paha vawikhat suk leh tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke vei lam bawk chu ding lam sira then pheia suk leh tur a ni a, ke vei lam then kan chu pen nana hmang nghalin pen thum pen kir leh tur a ni. Hetia pen kir lai hian dar chu nawn a ni leh ang a. Pen thum pen kir zawahah chuan ke ding lam chu ke vei lam sirah then pheia suk leh tur a ni. Chu mi zawahah chuan ke ding lam chu lak let leha ding lam sira inher deuh blek paha suk leh tur. Ke ding lam chu lak let leha ke vei lam ruala chheh chiahah chuan ke vei lam chu khaia suk tur a ni. Chumi zawahah chuan ke vei lam chu ke ding lam ruala chheha ke ding lam khai thunga vawikhat bawk suk ve leh tur a ni. Chumi ke ding lam khai chu pen nana hmang nghalin hma lamah pen hnih pen tur a ni. Chutianga pen hnih pen zawahah chuan ke ding lam chu hma lama then kangin ke vei lamin sawh kan tur a ni. Hetia sawh kan lai hian hmai zawnah kut vawikhat ben tur a ni. Chumi zawahah chuan ke ding lam khai chu pen nana hmang leh nghalin pen hnih bawk pen leh tur a ni. Heta pen hnih pena ke ding lamin lei a rah chiah hian kun tur a ni a, ke vei lamin lei a rah hian dah chhuah leh tur a ni. Chutia pen hnih pen hnuah chuan ke ding lam bawk chu hma lamah then kangin ke vei lama sawh leh nghal tur a ni a, sawh rual chuan hmai zawnah kut ben leh tur. Chumi zawahah chuan ke ding lamin lei a rah rual chuan ke vei lam chu hma lama then kualin ding lam sirah then pheia vawikhat suk tur a ni. Chumi zawahah chuan ke vei lam chu lak let leha ke ding lam ruala chheha vei lam sira inher deuh blek paha suk leh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke vei lam bawk chu ding lama then pheia suk leh tur a ni. Suk zawahah chuan ke vei lam then kan chu pen tan nana hmang nghalin pen thuma pen kir leh tur a

ni. Pen thuma pen kir hnuah chuan ke ding lam chu vei lam sira then pheia suk leh tur a ni. Ke ding lam chu lak let leha ding lam sira inher deuh blek paha vawikhat suk leh tur a ni a, suk zawhah chuan ke ding lam chu ke vei lam ruat ruata chheh leh tur a ni. Ke chheh ruat chiah chuan ke vei lam chu khaia vawikhat suk tur a ni. Ke vei lam chu ke ding lam ruat chheh teh nghai rualin ke ding lam chu khaia vawikhat suk tur a ni. Suk zawhah chuan ke ding lam chu pen jan nana hmang hmah lamah pen hmah pen leh tur a ni. Pen hmah pen zawhah chuan ke ding lam titlawnit hmah lamah then kan tur a ni a, chumi rual chuan ke vei lam ringtu vawikhat sawh tur a ni. Sawh ruat chiah hian hmah zawnah kut vawikhat ben bawk tur a ni. Ke ding lam hmah lama teh phei chu pen chhuah nana hmang nghalin pen hmah pen leh tur a ni. Chumi zawhah chuan ke ding lam chu then kana vawikhat sawh leh tur a ni. Sawh laiin kut ben leh tho tur a ni. Chumi zawhah chuan ke ding lam chu hmah pen khat pena ke vei lam chu ding lam sira then pheia suk leh tur a ni. Chu mi zawhah chuan ke vei lam chu lak let leha vei lam sira inher deuh blek paha suk leh tur a ni. Chumi zawhah chuan ke vei lam chu ding lam sira then phei leha vawikhat suk leh tur a ni a, ke vei lam then kan chu pen jan nana hmang nghalin pen thumti pen kir tur a ni. A step thiak leh hmah chuan chutiang chuan lam zel tur a ni.

Kut ben lai takin step thiak nan dar chu nawn a ni leh ang. Ke vei lam pea chhuaka pen thuma pen kir leh phawt hnuah ke ding lam chu vei lam sira, then pheia vawikhat suk tur a ni. Chumi zawhah chuan ke ding lam chu lak let leha ke vei lam ruat chheha ding lam sira inher deuh blek paha vawikhat suk leh tur a ni. Suk zawhah chuan ke ding lam bawk phu vei lam sira then phei leha suk leh tur a ni. Ke ding lam chu ke vei lam rual a chhepin ke vei lam chu hnung lamah then kan phei nghai tur a ni a, hmah lamah then phei leh nghala khai tur a ni a, chutan ke ding lam ruata ka vei lam chu chheh leha tur a ni. Hetiak ke vei

lamen lei a rah rual chiah hian ke ding lam chu
 hnung lamah a kanga thena hma lama then phei
 bleka khai ve leh tur a ni. Ke ding lam khai kan
 chu pen nana hmang nghalin hma lamah pen thum
 pen tur a ni. Chutia pen thum pena ke ding lamen
 lei a rah hmasak zawk tum chuan ban pahnih chu
 marin hma lama then kan tur a ni a, ke vei lamiu
 lei a rahin ban chu lak thlak leh tur a ni. Hma
 lama pen thum pen zawah chuan ke vei lam chu
 ding lam sira then pheia yawikhat suk tur a ni a,
 ke vei lam chu lak let leha vei lam sira inher deuh
 hlek paha suk leh tur a ni. Ke vei lam vek
 chu ding lam sira then phei leha suk
 leh tur a ni. Ke. vei lam chu pen chhuah
 nana hmang nghalin pen thuma hnungrawl leh tur
 a ni. Chumi zawah chuan ke ding lam chu vei
 lam sira then phei leha suk tur a ni a, lak let leha
 ding lam sira inher deuh hlek paha suk leh tur a ni.
 Ke ding lam vek chu vei lam sira then phei leha
 suk leh hnuah ke vei lam ruala chheh tur a ni.
 Hetia ke ding lamen lei a rah rual chiah hian ke
 vei lam chu khai kangin hnung lama then phei
 phawt a, hma lama then let leh a, khai kan auh tur
 a ni a, chumi bnu chuan ke ding lam ruala chheh
 leh tur a ni. Hetia ke vei lamen lei a rah leh rual
 chiah hian ke ding lam chu hnung lamah then phei
 phawt hma lama then leh tur a ni. Hma lama
 then tawpah hian khai kan leh auh tur a ni. Ke
 ding lam khai kan chu pen nana hmang nghalin
 hma lamah pen thum pen leh tur a ni. Chutiang
 zel chuan dar nawn leh hma chuan lam zui zel tur
 a ni.

Ke ding lam khai pen chhuah nana hmanga
 hma lama pen lai chiah hian dar chu nawn a ni
 leh ang a, kir leh phawt hnuah a chunga step kan
 sawi tawh ang chiah khian muang deuh dalha lam
 tawh tur a ni. Chutia muang fan raiha lam hnuah
 chuan dar chu nawn a ni leh ang a, kir leh phawt
 hnuah a hma a mi ang chiah khan ke vei lam hnung
 lama thena hma lama then leha khai tur a ni a,
 chumi hnuah chuan ke ding lam hnung lama thena
 hma lama then leha khai ve leh tur a ni. Ke ding

lam khai chu pen nana hmang nghalin hma lamah pen khat pen tur a ni. Ke ding lamin lei a rah rual chiah chuan ke vei lam chu tawm lovin hma lamah then kan tur a ni a, ban pawh a pahnihin mar zeta hma lama then kan ve nghal tur a ni. Chumi hnu ah chuan ke vei lam chu ke ding lam ruala chheh leh tur a ni. Ke vei lamin lei a rah rual chiah chuan ke ding lam leh ban pahnih chu hnung lamah then ve thung tur a ni. Chumi hnuah chuan ke ding lam chuan ke vei lam chhip bula lei chu zu rah tur a ni a, lei rah rual chiah bawk chuan ke vei lam leh ban pahnih chu hma lamah then kan leh tur a ni. Chutih lai tak chuan dar nawn a ni leh ang a. Chutah ke vei lam chu ke ding lam ruala chheha din chat tur a ni. Hetia han din chat bian second khat vel chawlh deuh dat tur a ni. Chumi hnuah chuan dar chu muang deuh blekin ben zawm a ni leh ang a.

A tira ḥanna ang chiabin dar ben vawihnihnaah chuan kun tur a ni. Dar ben vawithumna aṭang chuan rang deuh vatin dar chuben zawm a ni tawh ang a. Dar ben vawithumna rual chuan ke ding lam pen chhuak hmasain pen thuma hma lama tlan ḥan tur a ni. Pen thum tlan hnuah chuan awm hmunah ke vei lam khaia vawikhat suka ke ding lam ruala chheh ḥat leh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke ding lam khaia vawikhat bawk suk tur a ni. Suk zighthah chuan ke ding lam chu pen chhuak ḥan nana hmang lehin pen thum bawka hma lama tlan leh tur a ni a, chutiang zel chuan lammual/ lamna hmun aṭangin tlan chhuah tur a ni.

Lam rei leh lam rei loh chu darpu thu thu a ni a, lam rei a duh chuan dar a nawn har mai a ni.

CHAWNGLAIZAWN

Chawnglaizawn hi Pawi lam a ni a, Zahau Pawi lam leh Halkha Pawi lam tiin then hnihilin an then leh a, Chawnglaizawna ngaih chu a ni ve ve tho va, mahse an lam dan erawh chu a danglamin a hrang a ni. Zahau chuan mitthi vui nan an hmang a, Halkha erawh chuan intihhlim nan an hmang thung a ni. Tuna kan rawn sawitum hi chu Halkha Pawi in Chawnlaizawn an lam dan a ni.

A LAM DAN

Lam turte intlar dan tur chu a lam tur an tam leh tlem a zir a ni a, an tam deuh chuan tlar liin an intlar a. an tlem deuh chuan tlar hnihilin an intlar mai thin a ni. Tun tumah chuan hriatthiam a awl zawk nan tlar hnihilin chauhva intlar angin kan sawi dawn a ni. Hmeichhia leh mipa inpawlh lovin a hrangin inhnungpuakin an tlar ang a, hmeichheho chu mipa vei lamah an tlar tur a ni. An vajin puan kokiah batin a hmawr leh lam leh lam chu an chelh/dawm theuh tur a ni. Lam hruai nan khuang-puin khuang a beng/vua ang a, khuang ri vawithum-na rual chiah chuan ke ding lam chu ding lam sirah pen khata kar tur a ni a, ke ding lam rual tur chuan ke vei lam chu chheh phei leh nghal a ni a, ke vei lam va chheh fel chiah bawk chuan ke ding lam chu ding lam sirah vek pen khata kar phei leh tur a ni. Ke vei lam chu ke pen lina atan ke ding lam ruala va cnhep ve tawh lovin ke ding lan phei-khawngah va nghah pahin va chhir deuh dat nana hman tur a ni. Chutia chhir deuh zauh pah chuan suk zauh tur a niin ban ding lam chu mahni awma vai beh chhoh va, ban vei lam chu kawng hnung lama vai beh phei ve thung tur a ni. Chumi hnua ah chuan ke vei lam chu pen nana hmang tanin vei lam sirah pea thuma pen phei leh tur a ni a, a pen dan/ke chheh dan chu a hmaa kan sawi tal ang tho kha a ni a, a pen lina tur ke ding lam chu ke vei lam pheikhawngah va chhir zauh paha va chheh tur a ni a, chumi rual tho chuan suk leh

zauh tur a ni. Chutia chhir lai chuan ban vei lam chu awmah vai bet chhovin ban ding lam chu kawng hnung lamah vai beh phei ve thung tur a ni. Pen-lai hian kal pangngaia kala ban vai angin kiu tawm-in ban vai tur a ni a, pheikhawng va chhir apiang hian suk pahin awn deuh daa awm tur a ni. Hei hi a lam dan (step) khatna chu a ni a, a lam dan thlak hma chuan chutiang chuan lam kual zel tur a ni.

A lam dan (step) thlak dawn chuan vei lam sira sawna ke vei lam pheikhawnga ke ding lamin a va chhir lai chiahin dar vuak a ni ang a, ding lama sawn lehin pheikhawng ding lam va chhir laiin dar vuak a ni leh ang a, vei lama sawi let lehin pheikhawng vei lam va chhir leh lai takin dar vawithum-na chu vuak a ni leh ang. Chutia dar vawithum vuak a nih hnuah chuan a pangngaia ding lama sawi/pen phei leh tur a ni a, mahse hmeichheho chu an mahni zawna ding mipate hnungah an lut phei ang. Chutia hmeichhia an luh phei theih nan chuan mipaho chuan a hma ang lovin an pen zim tur a ni. Ding lama an sawn zawah chuan pheikhawng kha chhir leh bawk tur a ni. Tlar khata an insiam tain vei lamah an sawn phei leh ang a, chumi zawah chuan ding lamah an sawn phei leh ang a, he mi tum hian hmeichheho chu anmahdi hmaa awm mipate ding lamah chiah an awm tur a ni. Chumi zawah chuan vei lamah an sawn phei leh ang a, hmeichheho an vei lama awm mipa hmaah theuh an ding leh ang. Tlar khata an insiam hnuah chuan ding lamah an sawn phei leh phawt ang. Chumi hnuah chuan vei lamah an insawi phei lehin hmeichheho chu a tira tlar hniha an intlar laia an awmna hmunah theuh an awm leh ang. Chutiang chuan lam zel tur a ni a, dar vawithumna a lo rik hnuah pawh hmeichhiate chuan mipaho chu vawikhat an lam hual leh tur a ni.

Chutia hmeichhiai lam chunga mipa an kal hual a, mahni awmna ngai an luah leh hnuah chuan vei lam sira an sawna pheikhawng an chhir laiin dar chu vuak tan a ni leh ang a, ding lama sira an

sawna pheikhawng an chhir leh laiin dar vawihnihna chu an vaw leh ang. Vei lam sirah sawn lehin pheikhawng an chhir leh laiin dar vawithumna vuak leh tur a ni a, chumi zighthah chiah chuan a step ngai kha tibahlah lovin hmeichhia leh mipa inzawna awm te kha inhmatawn theuh turin an inherin an ding lam sirah theuh an awm ang, Inher hian mipa chu mahni vei lama her kual tur a ni a, hmeichhia erawh chu mahni ding lam zawnaga her kual tur a ni thung ang. Vei lam sir zawnaga an han sawi tan leh theuh chuan an insawi dan chu a lo saikalh ta a, pheikhawng an chhir lai chuan dar vawikhatna vuak a ni leh ang. Ding lama sawna pheikhawng an chhir leh laiin dar vawihnihna chu an vaw leh ang. Vei lama an sawi leha pheikhawng an chhir rual chiah chuan dar vawithumna chu vuak a ni leh ang a, chumi zighthah chuan ke ding lam pen chhuak hmasain mahni hma zawnaga mite ding lama lutin pen thum pena inkalthelh tur a ni. A hma ang bawk khan pen lina tur ke vei lam chhipah pheikhawng ding lam va chhir zauh paha suk leh tur a ni. Chumi zighthah chuan mahni vei lam sira sawn leh tur a ni. Chutia an inkalthelh hnu chuan mipaho kha vei lam tlarah an awmin hmeichhia leh mipa chu an inhnungchhawn ta a ni. Vei lama an sawi/sawn lai chuan dar vawikhatna a lo ri leh ang a, ding lama an sawi leh laiin dar vawihnihna a ri leh ang a, vei lama an sawi leh lai vekin dar vawithumna a ri ang a, ding lama an sawn laiin dar vawihnihna a ri leh ang a, vei lama an sawi leh lai vekin dar vawithumna a ri ang a. Dar vawithumna a rik hnu chuan inhmatawn tura her kual pahin ding lama sawi tur a ni. Chutichuan insaikalhin an lam ta a, vei lama an sawi laiin dar vawikhatna a lo ri leh ang a, ding lama an sawi lehin dar vawihnihna a ri ang a. Dar chu vei lama sawn laiin vuak a ni leh ang a, chutah chuan ke ding lam pen hmasain mahni hma

zawna mite ding lam sira lutin pen thum bawka inkaltherh tur a ni a, a pen lina tur ke vei lam chhip-in pheikhawng ding lam a chhir leh hnu chuan vei lamah a hma ang bawk khan sawi leh tur a ni. Chutia an inkaltherh hnu chuan bmeichhia leh mipa chu inhnuungchawnin an awm ta a ni. Vei lam sira sawia pheikhawng vei lam chhir laiin dar vawikhatna a ri leh ang a, pheikhawng ding lam chhir laiin dar vawihnihna chu a ri ang. Dar vawithumna chu pheikhawng vei lam chhir laiin a ri leh ang a, chumi hnuah chuan bmeichhia an ding lama inherin leh mipa an vei lama inherin a tira an tlara an hawina lam an hawi theuh ang a, bmeichheho chu mipa vei lamah an awm leh tawh ang.

A tira an intlar anga an intlar that leh hnuah vei lama an sawia pheikhawng vei lam va chhir laiin dar vawikhatna a ri leh ang a, chutiangar dar vawithumna a rik chuan vei lam pheikhawng va chhirna ke ding lam chu pen chhuah nana hmang nghalin mahni hma lamah chak lutuk lova pen ngaa tlan tur a ni. Pen ngaa ke ding lamin lei a rah chiah chuan ke vei lam chu hma lama chhep phei chuang lovin ban ding lam chu awma vai beh chhohva ban vei lam chu kawng hnung lamah vai beh phei ve thung tur a ni a, chumi rual chuan vawikhat suk tur a ni. Hetia suk lai hian an tlan pheia an ke vei lam khai kan kha an khai kang reng tur a ni bawk. Chumi hnuah chuan pen hma chuang lovin ke vei lam chuan lei rah tur a ni a, chumi rual vek chuan ke ding lam chu hma lama la dah thovin khai kan ve tur a ni leh ang a. Chutih lai vek chuan ban vei lam chu awma vai beh chhoh tur a ni a, ban ding lam chu kawng hnung lamah vai beh ve nghal pahin vawikhat suk tur a ni. Chu mi hnuah chuan ke ding lam chuan lei rah leh paha vawikhat suk leh tur a ni.

Chutia suk lai chuan ke vei lam chu khai kan tur a ni a, ke vei lamin lei rah leh rualin suk leh tur a ni. Hetia suk pah hian ke ding lam chu khai kana inhmatawn tura her kual paha vawikhat suk

tur a ni. Suk zawahah chuan ke ding lamin lei rah ruala ke vei lam lima lama then kana vawikhat bawk suk leh tur. Ke vei lamen lei rah ruala ke ding lam hma lama then kana suk leh tur. Chumi hnuah chuan ke vei lam hma lama then kan leha suk leh a ni a, hetianga vawili ke ding lam leh ke vei lam then kan chhawk chhung hian an inhmatawn chiah tur a ni. Ke vei lam then kan leh chu zau deuhva hma lama pen nana hmang nghalin lei rah rualin vawikhat suk tur a ni a, chutih lai chuan ke ding lam chu hnung lamah kaihza thlep deuhva khai kan tur a ni. Suk zawahah chuan ke ding lamen lei raha ke vei lam khai kangin suk leh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke vei lama lei raha ke ding lam khai kangin suk leh tur. Chutia suk zawahah chuan hmeichhia leh mipa inhnungchhawn zawnga tlar turin ke hma lama thenin a hnuia sawi ang hian tih tur a ni. (1) Ke vei lam then kana suk. (2) Ke ding lam then kana suk leh. (3) Ke vei lam then kana suk. (4) Ke ding lam then kana suk leh tur. Hetia inhnungchhawn tur hian hmeichhia chu vei lam zawngin an inher ang a, mipate erawh chu ding lam zawnga inher kual tur a ni thung.

Chutia ke ding lam then kan chu hma lama zau deuhva pen khat pen nan hman nghal tur a ni. Lei rah rual chuan suk leh a, chumi rual chuan ke vei lam chu hnung lamah kaihza thlep deuh chung-in khai kan tur a ni. He mi hnuah hian ke ding lama lei rah rualin vei lam chu khai kangin vei lama lei rah rualin suk tur a ni. Chumi hnuah chuan ke ding lamen lei a rah leh rualin ke vei lam khai kana suk leh a ni a, chutah ke vei lama lei rah leh rual bawkin ke ding lam chu khai kana inhawitawn tura her kual paha suk leh tur a ni. Hetia inher kual hian hmeichheho chu ding lam zawngin an inher ang a, mipaho erawh chu vei zawngin an inher thung ang. Chumi zawahah chuan vei lam khai kana suk. Chutah ke ding lam khai kana suk. Chu mi hnuah vei lam khai kana suk. Chutia vawithum suk chhung chuan hmeichhia leh mipa chu an in-

hawitawn chiah tur a ni.,. Ke vei lam khaichu lei rah nana hmangin ke ding lam khaia suk a ni leh ang a, chutiang zel chuan lam zel tur a ni. Her kual lai hian pena kai lovin awmhmunah ke chu her/then mai tur a ni. Ke ding lam then apiangin ban ding lam chu mahni awma dah beh tur a ni a, ban vei lam chu kawng hnung lamah then phei ve thung tur a ni. Chutiang bawkin ke vei lam hma lama then kan apiangin ban vei lam chu awma dah beha ban ding lam chu kawng hnung lama dah tur a ni. Ke then kan loh zawk chu kaihzaa thlep thla deuhvin suk nan hman zauh zel tur a ni bawk.

Chutianga inher kual inher kuala an lam hnuah inhmatawna an awm lai leh ke vei lamin lei tum hnih a rahnaah an suk laiin dar vawikhatna a lo ri leh ang. Inhnungchhawna an awma ke ding lamin lei tum hnih a rahnaah an suk laiin dar vawihoina a ri leh ang. Inhwitawnan awm lehin ke vei lamin lei tum hnih a rahnaah an suk lai vekin dar vawithumna an vua ang. Dar vawi thum a rik zawhati chuan hmeichhiate chu an zawna awm an khingpui mipate hnungah chiah theuh ke then dan pangngaia then chungin au lut phei tur a ni. Hetia hmeichheho an luh phei lai hian mipaho chuan an awmhmun theuhah ke then dan pangngain ke an lo then tur a ni. Chutichuan tlar khatah an lo insiam leh ta a nih chu. Ke then dan pangngaia ke then chungin an vai chuan an tlara ding hmasa berin a hruaina lam lam, ding lam emaw vei lamah emaw inher kualin an tlara a hnunng bera ding awmna lam hawiin an lam kual tur a ni. Amah-erawhchu a tira an intlar khan tlar li (4) lo ni ta se, hetia an kal kual dawn hjan tlara hnibah an insiam dawn tihna a ni a, chuvangin duh zawng zawnga ber mai lovin vei lam tlara awmte chuan an vei lama herin an kual ang a, ding lam tlara awmte chu an ding lama inherin an lam kual ve thung tur a ni. Kan sawi tawh angin tun tumah hi chuan a tira tlar hnih chauh ang khan kan sawi zui zel dawn a ni. Tlar khata an insiam hnu a hnunng ber awmna & hmasa bera awmna a thlen hou chuan

mipa chu, an tlarna ngaiah tlar leh turin an lam chho zel ang a, hmeichhiate pawh tlar khata an insiam hmaa an tlar pangngai awm leh turin mipa awmna tlar atanga vei lam panin an lam kual chho ve leh ang. Tichuan tlar hnihil an lo insiam leh ta a nih chu.

Hmeichhia leh mipain an awmna hmun theuh an thlen kim hnu chuan kal sawn zel tawh lovin an awmhmunah ke then dan pangngai a then zel chungin an lam zui zel tur a ni. Chutianga ke ding lam leh ke vei lam hma lama then kan chhawk dan kan sawi tawh anga vawi li tnen hnuah ke vei lam then kan chu lei vawi hnihil lei rah/per nana hmangin a vawi hnihil lei zu rah rualin dar vawi khatna a ri ang a, hma lama ke then chhawk lehin vawi li then hnuah bawk ke ding him thena kan per nana hmanga vawi hnihil per rual chiahi bawk chuan dar vawi hnihilna a ri leh ang a; ke vawi li then chhawk leh hnuah vei lam vawi hnihil per nana hmanga vawi hnihil perna rual bawk chuan dar vawi thumna a ri seh ang. Lei rah/per rual hian hma lama kur, denh chunga suk tur a nih kha. Ke vei lamin lei vawi hnihil zu pera a vawi hnihilna in lei a rual rualin ke ding lam kha khai kan ve nghal a ni a, chutia ke ding lam khai kan chu per nana hmang nghalin ke vei lam leh ding lam chu per chhawkin vawi thum pera chu mi chnung chuan hmeichhia leh mipate chu inhawitawn tur a ni a, an inher hian mipaho chu an vei lamah an inher ang a, hmeichhiaho clu an ding lamah an inher thung ang. Inhmachawna an intjar hnu chuan an zain an ke vei lam leh an can khing hnihil cbu an hma lamah vawilnih chawi han tur a ni. Ke vei lam khai kan chu per far nana hmangin ke per chhawkin vawithum per chhurga inhnungchawn tura inher tur a ni. H-tia inher hian hmeichheho chu an vei her ang a, mipaho chu an ding her thung ang. Inhnungchawn a tlar chiah chuan ke ding lam kaibza thlepa vawih ih khai kan rualin ban khinghnih pawh awm thleng velā sanga chawi chhoh ve tur a ni. Ke ding lam

khai kan chu per nan hmang lehin ke inper chhawkin vawi thum per chhungta inhmatawn tura inher leh tur a ni.

Chutianga an lam zel laia an'inhmatawn lai, ke vei lam khai nawona (vawi hnih khaina) rual chuan dar vawi khatna a ri jan leh ang a, chu mi hnuah chuan inhnungchhawna an awma ke ding lam an khai vawi hnihna rualin dar vawi hnihna a ri leh ang. Chu mi zawah an in hawitawn leh ang a, ke vei lam an khai leh vawi hnihna rualin dar vawi thumna chu a ri ang. Dar vawi thum a rik hnu chuan a lam dan (step) bmasa lama kan sawi tak anga hmeichhe tlar leh mipa tlar chu tlar khata insiam loyin a rualin (tlar hnihin) ding lamah emaw vei lamah emaw atangin a hmasa bera tlar ten hma hruaiin a hnung bera tlarte awmna lam panin chak lutuk lova tlan tur a ni a, chutianga inzuia tlan chuan á hnung bera tlarte awmna atanga tlan lutin an awmna ngaiah an awm leh vek ang a, an awm-hmun an thlen hnuah pawh a lam dan (step) ngai renga lam zel tur a ni. Ke vei lam khai laiin dar vawi khatna a ri ang a, chu mi hnuah ke vawi thum per chhawk lehin ke ding lam khai leh laiin dar vawi hnihna a ri leh ang. Chu mi hnuah ke vawi thum per a ni leh a, chu mi zawah chuan ke vei lam khai leh laiin dar vawi thumna a ri leh ang. Chu mi zawah chuan a hmasa bera tlarte atangin lamna mual/hmun atangin a lam dan (step) pangngai renga lam chungin chhuah tur a ni.

Note : Lam tur an tam chuan tlar li(4) a tlar mai tur a ni a, vei lam berah hmeichhia an tlar ang a, a dawtah mipa, a dawt lehab hmeichhia a ni ang a, a ding lam berah mipa an tlar leh ang. Tlar lia an tlar chuan a vei lam tlar hnihte kha an inkawp ang a, a ding lam tlar hoihte kha an inkawp leh bawk ang. Tichuan hmeichhia leh mipa tlar khat ve vein an inkawp ta a nih chu. Kal kual hmasa zawkah kha chuan hmeichheho chu an ding lama tlar mipa tlarah lutin an zwm ang a, tichuan tlar hoihah an insiam ang. An, kal kual hunah

chuan a vei lam zawka awmte kha vei lamah an kal ang a, a ding lama mite kha ding lamah an kal thung ang a, tichuan a inhawisan/inthen zawngin an kal kual dawn a ni. Tlar kbata a hnuhnung bera tlarte awmna a hmasa berin a thlen veleh mipa leh hmeichhiate chu a hrangin an intlar leh ang a, tlar liah~~gian~~ insiam chho leh tawh ang. Kal kual hnuhnung zuwkah erawh chuan tlar li kha tlar hniyah insiam tawh chuang lovin vei lama awm hmeichhe tlar ieh mipa tlar kha an vei lamah a rualin an tlan kual ang a, ding lama awm hmeichhe tlar khat leh mipa tlar khatte kha an ding lam atan gin an tlan kual ve thung ang. Kan sawi tak kal kual dan chu a hnuai a lema entir ang hi a ni.

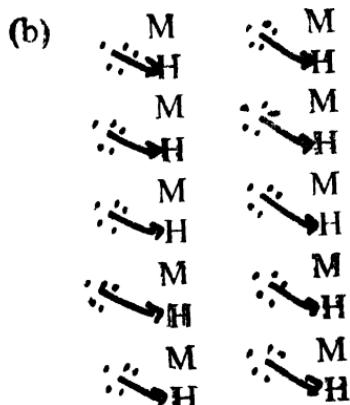
KAL KUAL HMASA ZAWK

A tira tlar hniha tlarin.

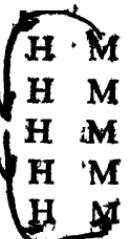
(a)	H	M
	H	M
	H	M
	H	M
	H	M

A tira tlar lia tlarin.

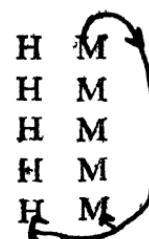
(a)	H	M	H	M
	H	M	H	M
	H	M	H	M
	H	M	H	M
	H	M	H	M



(6)

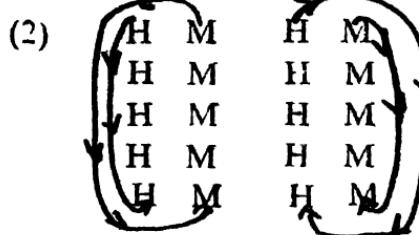
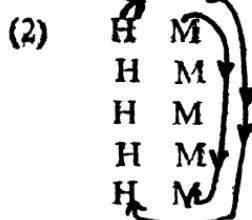
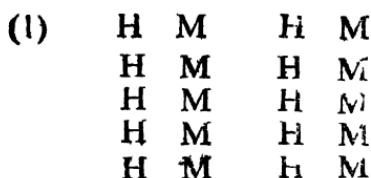
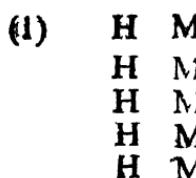


(c)



KAL KUAL HNUHNUNG ZAWK

A tira tian hniba an tlarin A tira tlar lia an tlarin



emaw



- Sawifiamma : (1) H-pakhat hian hmeichhe lam pakhat a tluk a ni.
 (2) M-pakhat hian mipa lam pakhat a tluk.
 (3) Thal (arrow mark) hian lainte kalna lam a kawhhmuh a ni.
 (4) ∵ hi lam te an kal sawn hmaa an awmna entirna a ni.



121

Khelkhawn hi Pawi chin chhuahra ni a. Mizo lam zingah chuan lam nuam leh mawi berte zinga mi a ni ngeiin a rinawm. Engtik laia an lam ṭan nge tih chu briat hleih theih loh ni tawh mahse lam upa tak a nih chu a rinhlelhawm lo a ni. Khelkhawn hi 'Pawh khelkhawn' leh 'Pawh loh khelkhawn' tiin chi hnihil then a ni leh a. A eng chi ve-ah pawh khian hmeichhia leh mipa inkarthlaka intlara kut insuih theuh tur a ni a, amaherawhchu Pawh khelkhawnah an lam zelnaah hmeichhia leh mipate an sir leh lam leh lama mite nen awm insiriala inpawh beh a ngaih avangin remchan lohna a awm fo ṭhin a, chuvangin 'pawh loh khelkhawn' hi a lar tial tialin pawh khelkhawn hi chuan an lam ngaita lo tih theih a ni, Pawh loh khelkhawn pawh hi chi hnihil bawkin an la then hrang leh a, chungte chu tun ṭumah hi chuan Pawh loh khelkhawn I leh II tiin kan sawi mai dawn a ni.

Khelkhawna lam tur hian serh leh sang a awm tehchiam lova, khawtlang intihblim nikhua a an lam ṭhin a ni mai a, an hmanna lar berte chu in lam emaw, ram lam emawa thangchhuahna kawngkala rahbi hlen chhuah apianga awm ni khama khawtlang hlim nite hi a ni. Chung rahbi pawimawhte chu Arnak hmante, Zin vawkrial thah te, Zin vawppa thah te, Khaw yawkrial te, Sechhun te, Bawi te leh sahrang kah te a ni. Amaherawhchu tunah erawh chuan khuangchawi te a awm tak loh avangin kut ni vangthlaah leh mi lian mi lal hmuah leh lawm nan te bman a ni ta ber mai.

KHELKHAWN (I) LAM DAN

Hmeichhia leh mipa inkarthlaka dingin a nak pek zawngin an intlar kual ang a, mipain an sira awm hmeichhe koki hla lam zawk ve veah an kuah ang a. hmeichheho erawh chuan anmahni laitattu mipa kawng hnung lamah ve ve an kuah thung ang. Khuangpu leh sekitumtu a laiah an awm ang a, khuangpu hian hla a la ang a, sekitumtuin hla a hril ang. An lam dan sawifiah a awlsam zawk nan hla chang khat chauh han tarlang ila a tha awm e.

Zalte chaichin, fungki țial e, vaimei thal e,
Aiher tawpa Vanlaiphairam.

Vanlaiphairam e,

Aiber tawna Vanlaiphairam e,
Phairam, Phairam Vanlaiphairam

Vanlaiphairam e.

Khuangpuin khuang a han beng țan ang a, vawili a benna rual chiahin hla a la nghal bawk ang. Hla lak rual chuan lambo chuan lu ding lama thlek pahin ke vei lam chu hma lamah then kan tur a ni. Chumi zawah chuan ke vei lam then kan chu ke ding lam ruala chheh leh tur a ni a, chu mi ke chbeh rual leh rual chiah chuan ke ding lam chu hnung lamah then phei tur a ni a, chu mi rual vek chuan lu chu vei lama thlek ve thung tur a ni. Ke ding lam pawh chu vei lam rual leh tura chheh țhat leh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke vei lam kha a bul ang bawk khan hma lamah then kan phei țan leh tawh tur; chutiang zel chuan then tawn then tawn tur a ni. A chunga hla kan tar lan tlar thumna (a hnuajah pawh kan rin khi) an sak chhung zawngin mipa zawng chuan ding lam ațanga țanis diag lam leh vei lamah khel an khawng ang. Khel an khawn hian an bula hmeichhiae kha an khelin an va khawng tak tak pawh a ni chiah lova an lam hawi zawngin an kawng an va sawi phei mat a ni. Hetia mipain an khel an khawn rual hian an khelkhawnna lamah chuan hmeichheho chuan an

khel khawn rem zelin an lu an lo thle ve zel tur a ni. Ding lama khawng hmasain vawithum khawn a ni a, 'Vanlaiphairam e' tih 'e' tih rual chiah hian ke ding lam chu hnung lamah then leh chiah tur a ni. Chumi zawahah chuan ke ding lam chu ke vei lam ruala chhep lehin ding lamin lei a rah rual chiah chuan vei lam chu hma lamah then leh tawh tur a ni chutiang chuan then tawn then tawn leh tur a ni. Hla tlar ngana (s-na)-a '...Phairam, Vanlaiphairam' tih lai (a hnuah pawh a hla kan tar lanah kan rin) an sak chhung hian ding lamah bawk khawng tan lehin vawithum khawn leh tur a ni a, a vawithumna ding lamin a khawn zawahah chiah chuan rei lo te, second thum vel emaw han chawlh leh deuh dat tur a ni. A hmaa kan sawi tawh ang bawk khan hmeichheho pawhin an lu an lo thle leh bawk ang. Chutia an chawlh deuh hnuah 'Vanlaiphairam e' tih lak leh rual chiah chuan vei lam sira khawng hmasa ve thungin vawithum bawk khawn leh tur a ni. Heta an khawn vawithumna hi vei lamah a ni a, chutih lai chu 'ram' tih an sak lai tak a ni bawk a, chumi rual chiah chuan ke ding lam chu hnung lama then leh tur a ni; 'e' tih lai hian ke vei lam chu hma lamah then ve leh thung tur a ni. Hla chang tin tlar bul hi ke vei lam hma lama then laia lak a ni zel a. Hla chang khata a tlar hnihna bul erawh hi chu ke ding lam hnung lama then laia lak a ni ve thung. Hla tlar thumna bul lak laiin khel khawn tan a ni a, tlar thumna tawpa 'e' tih hla sak laiin ke ding lam chu hnung lamah then tur a ni. Hla tlar lina bul lak laiin ke vei lam hma lamah then tur a ni a, hla tlar ngana a hnuai a kan rin atang chiah hian ding lamah khel khawn tan tur a ni. Vawithum khawn zawahah chuan chawlh deuh data hla tlar tawp ber lak tan leh rual chiahin vei lama khawng hmasain vawithum khel khawn leh tur a ni. Vawithum khawn hnu, a hla thu lam palina sak rual chiahin ke ding lam chu hnung lamah then leh tur a ni. Ke vei lam hma lama then laiin an vaiin ding lamah an thle ang a,

hnung lama kē ding lam an then lajin vei lamah an thle ve thung ang. Lam rei duh chuan a hla lak nawn zel a ni mai a, a rei, zawng chu lam hruaitu thu thu a ni.

Khelkhawn lam hla lar deuh deuhte chu hengte hi an ni.

KHELKHAWN LAM HLA (PAKHATNA)

1. Zalte chaichin, Fungki ṭial e, vaimeithal e,
Ai hertawna Vanlaiphairam;
Vanlaiphairam e.
Ai hertawna Vanlaiphairam,
Phairam, Phairam Vanlaiphairam
Vanlaiphairam e.

2. Nairangpa chu, i kir changse ankhaw leiah,
Thangnun valni than kan bahvai;
Than kan bahvai e.
Thangnun valni than kan bahvai,
Bahvai, bahvai than kar bahvai;
Than kan bahvai e.

3. Nati chang chuan, thingsangpar chu va kai hlah
Natla laia, nuṭjal ta te; law,
Nuṭjal ta te e.
Natla laia nuṭjal ta te,
Nuṭjal, nuṭjal nuṭjal ta te;
Nuṭjal ta te e.

KHELKHAWN (11) LAM DAN

Khelkhawn I-na a an inkuah ang tho khan an inkuahbin an intlar ang a, ke vei lam theuh hma lamah zau deuh takin an pen chhuak theuh ang. An lam dan sawifiah a awlsam zawk nan hla chang khat chauh tar lang ila a tha awm e.

Zalte chaichin, fungki tial e, vaimei thal e,
 Aihер tawna Vanlaiphairam.
Vanlaiphairam e,
Aihер tawna Vanlaiphairam
Phairam, Phairam Vanlaiphairam
Vanlaiphairam e.

Khuangpuin khuang a ben tan chuan inrin hle tawh tur a ni a, a khuang ben vawilina rual chiah chuan khuangpuin hla a la tanin lam tute chuan hma lama sawi tanin lam an tan nghal ang. 'Zalte chaichin' tih thleng hian hma lamah leh hnung lamali sawi tawn tur a ni a, 'fungki' tih rual hian ke ding lam khai kana vawikhat suk tur a ni. Ding lam bawk chu ding lam sirah pen khata va pen phei lehin ke vei lam chu khai kana vawikhat suk leh tur a ni. Chutah ke vei lam chuan ke ding lam chhip bul zu rapin ke ding lam khai kan ve thunga vawikhat suk leh tur a ni. Ke ding lam bawk chu ding lam sira pen khat pen nana hman leh nghal tur a ni a, chutah vei lam khaia suk; chutiang zel chuan ding lam sira kal kualin khelkhawn hun thlen hma chuan lam zel tur a ni. Hla chang khata a tlar tawp ber dawttua a thu lam hmasa pahnithe sak lai chuan hma lamah zau deuh hleka ke vei lam pen chhuaba din (lam chawlhi) deuh chat tur a ni. A chunga kan hla tar lanah khi chuan 'Phairam' tih hmasa zawk khi a ni. A hla thu dawt a tingen mipa zawngin an ding lama hmeichhe lamah ! hei an khawng/sawi phei tan ang a, a hnuah an ve lum a mite lamah an khawng leh ang a, a dawtah chuan ding lamah; chutichuan vawithum an khawng ta a nih chu. Hetia khel an khawnna lam apiang hawi

hian hmeichheho chu an lo thle thin ang. Vawithum khawn hnuah chuan rei lo te chawlh deuh dat tur a ni. Tlar tawp ber an sak lehin 'Van' tih lai takin vei lamah ve thung khawn jan tur a ni a, 'Lai' tih rualin ding lamah khawn leh tur a ni a, 'Phairam' tih laiin vei lamah khawn leh tur a ni. A hma ang bawk khan khawnna lam apiangah hmeichheho chu an lo thle zel ang. Mipain khel an khawn lai hian kak deuhvin hma lamah ke vei lam an pen chhuak ang a, an lu erawh chu an thle ve tur a ni lo. Tlar tawp ber thu lam tawp berah chuan ke vei lam chu khai kana vawikhat suk leh tur a ni. Khelkhawn leh thiek ran zawng chu lungphu ri rem vel a ni tur a ni. Hei zawng hi a lam dan chu a ni mai a, lam zel duh chuan hia sak zawm zelin a tira kan sawi tak ang khan 'E' tiha ke vei lam khaia suk zawah chuan vei lam chu ke ding lam chhip bula zu nghah leh a ni a, chutah ding lam chu khaia vawikhat suk a ni leh a ni. Chumi zawah chuan ding lam chu ding lama pen nana hmang lehin ke vei lam khai kan leha vawikhat suk leh tur. Chutiang chuan ding lama lam kual zelin lam zel tur a ni. Ke khai kan reng reng hi chawnpuar thleng vel ni se a mawi tawk a ni. Khelkhawn lam hlate chu hengte hi an ni.

KHELKHAWN LAM HLA (PAHNIHNA)

1. Zalte chaichin, Fungki tial e, vaimeithal e,
Ai hertawna Vanlaiphairam;
Vanlaiphairam e.
Ai hertawna Vanlaiphairam,
Phairam, Phairam Vanlaiphairam
Vanlaiphairam e.
2. Vairangpa chu, i kir changse ankhaw leiah,
Thangnun valni than kan bahvai;
Than kan bahvai e.
Thangnun valni than kan bahvai,
Bahvai, bahvai than kan bahvai;
Than kan bahvai e.

3. Nati chang chuan, thingsangpar chu va kai hlah
 Natla laia nutial ta te; law
 Nutial ta te e,
 Natla laia nutial ta te,
Nutial, nutial nutial ta te;
Nutial ta te e.

* * - * - *

PAIKAWNG LAM

Paikawng lam hi khawtlang intihhlim nikhuua an lam thin a ni a, hun bi neia hman chi a ni lo. Paikawng lam hla hi kan hre tlem hle a, kan hriat chhunte chuan lo lam hna chungchang te leh vaki venga zing dai an tawn/sut thinte a sawi ber a, chungte chu :—

1. Rawngal paikawng phurin e,
 Lam chhoh sang kai maw e, thlai thlo ve.
2. Kilaw chawn tawi nang vanga e,
 Nitinte nainaw e kan tawn e.

A LAM DAN

A nak pek zawngin hmeichhia leh mipa inkartlhaka dingin kut an insuih kual ang a. A laiah chuan khuangpu leh sekitumtu an awm ang a, khuangpu chuan khuang ben pahin bla a hruai ang a, sekitumtuin seki tum leh hla hril a kawp thung ang. Khuangpuin khuang a han beng tan ang a, a vawithum benna rual chuan hla a la nghal ang. Chumi rual vek chuan lam turte chuan anmahnoi hma zawnah theuh an ke ding lam pen khatin an pen chhuak ang a, an ban khing hniih chu hma lamah sang lutuk lovah then kan chhoh tur a ni a, lu pawh vei lam sira thlek phei deuh tur a ni. Ke ding lamin lei a rah chiah chuan kaihza vei lam titlep deuhin khai kana suk deuh zauh tur a ni. Ke vei lam khai kan chu a rah hmun pangngaiah nghah thlak leh tur a ni a, lei zu rah rual chuan ke ding lam kaihza titlep deuhin khai kan paha din ngil

leh zaub tur a ni. He mi rual hian ban khinghnih chu hnung lamah then phei bawk tur a ni. Chu mi hnuah chuan ke ding lam chu ke vei lam chhip chhak zawnah vei lam sir hawi leh va la nek foin pen phei tur a ni a, ding lamah lu chu thlek ve thung tur a ni. Ke ding lamin lei a rah rual chuan ke vei lam chu khai kana suk zaub tur a ni. Ke vei lamin lei a rah leh lnu chuan ke ding lam chu lak let leha ke vei lam zawn si, ding lam sirah kar phei dawrh tur a ni. Ke ding lamin lei a rah rual chuan ke vei lam leh ban khinghnih chu hma lamah then chboin lu chu ngil taka dah tur a ni a. Ke vei lam chu ke ding lam ruala chhep lehin ke vei lamin lei a rah rual chuan ke ding lam leh ban khinghnih chu hnung lamah then phei ve thung tur a ni. Hei zawng hi a lam dan (step) pakhatna chu a ni mai a, a lam dan thlak hma chuan chutiang chuan ding lam sira sawn zelin lam zel tur a ni.

Chutia an lam kual lai chuan lam hruaituin, "Khai le, pahnihnaid le" a han tih chuan lamho chuan lam dari (step) pahnihnaid lam tawh tur a ni tih an hre ngbal vek tur a ni. An lam tan tirha ke ding lam an pen chhuak ang tho khan ding lam an pen chhuak leh ang a, ban khing hnih hma lama then chhoh pahin khup bawr leh kawng bawr chu ke ding lam zawn chhohvah vawihnih han sawi tur a ni a, chumi insawi rem chuan lu chu vei lam sirah thlek phei ve tur a ni. He lam dan pahnihnaid hi chuan ke ding lam pen chhuah lai hian ke vei lam chukhai kang lovin a awmna hmunah dah mai tur a ni. Chumi zawah chuan ke ding lam chu ke vei lam chhip chhaka va pen phei leh tur a ni. A hmää kan sawi tak ang ktian kawng bawr leh khup bawr chu ke ding lam hawiin vawihnih bawk va sawi leh tur a ni a, chumii rem chuan lu chu ding lamah thlek ve thung tur a ni. Chumi hnuah chuan ke ding lam chu la let lehin ding lam sirah kar phei dawrh tur a ni. Ke ding lamin lei a rah rual chuan ke vei lam leh ban pahnih chu hma lamah then chhoh tur a ni. Chumi hnuah chuan ke vei lam chu lak thlaka ke ding lam ruala chhoh

leh phawt tur ni. Hetia ke vei lamin lei a rah rual chiah hian ke ding lam leh ban khing hnih chu hnung lamah, then ye thung tur a ni. Hetiang hian lam kua zel tawlh tur a ni a, lam hruaituin, "Khai le, pakhatnain aw" a tih leh chuan lam dan (step) pakhatna bawk khan lam leh mai tur a ni. A lam ran dan (beat), chu hla hruaitu thu thu a ni a, a tlangpuiah chuan a tir lamah muang deuhvin an tan a, a rang tulh tulh a, a tawp dawn lamah chuan a muang leh tawlh tawlh thin a ni. Lam rei leh lam rei loh chu lam hruaitu thu thu a ni ve thung a, a awm tawk a tih hunah lam hmahruai chu lam chung-in a chhuak hmasa ang a, chu chu mi dangin lam chungin an zui chhuak tur a ni.

LAMTLENG

He lam hi Pawi huam chin chhuah a ni a, a hrana serhna tehciam a awm lo, Khawtlang intih-hlim nikhua, Sechhun Khuangchawi, Salu lam naah te hian lam theih vek a ni. A lam hi lam nuam tak a ni a, tun hma chuan an ching uar em em thin a ni.

A LAM DAN

Hmeichhia leh mipa chu inkarthlakin an thun kual anga, Khuangpu leh Sekipu pawh chu thut kualnaah chuan an tel ve tho tur a ni. A laiah chuan pakhat a lam aṅga, a hla an sak, ran leh a lam rang mai tur a ni. Tun laia chheihlam kan tib ang hi a ni deuh ber mai. A hlasak rem chuan a su a, a bante a phar kual vel tur a ni. Awthmunah a awm reng tur pawh a ni lova, sa reng chungin a kal kual/sawt kual vel bawk tur a ai.

Tin midang thu kual te pawh chu a lam in a kuta a hawi hunah chuan an inkuah kual anga, a lamin a kuta tho tura a hawi hunah chuan zawite in an tho tial tial a, chutia thawlh pah chuan vei lam leh ding lam sirah ah insawi tawn an insawi tawn tur a ni. Chutia an tho ta chu ding ngil atin an awm tur pawh a ni lova, a laia lamin an din char hma chuan tawk tih nan a ban chu a phar anga, thu tung ti tibin awmbmunah kal sawn lovin an sawi tawn an sawi tawn tur a ni.

A LAM HLA

1. Lamteng tho law, tupan kau dawh teng,
ngunnawng ta,
A ngaihna ka hri sawm dar zathlai e;
Seki e, seki an tum lai lo maw,
Lai lo maw lai lo maw;
Seki an tum lai lo maw,
A ngaihna ka hri sawm e, dar zathlai e.
2. Ti-um nghanbring kan dawi nuamte tlang e, kan
kaiah,
Vatawlaw sai kan ti tawn singlove;
Par len e, par len duh ran zaitin chuang,
Zaitin chuang, zaitin chuang;
Par, len duh ran zaitin chuang,
Vatawlaw sai kan ti e, tawn singlove.

DARDINI HLA OR LAM

Dardin hla or lam hi Pawi hnam chin chhuah a ni a. Dardini leh Duhamanga thawnthu ajan gin bia an phuah a, chu chu sa-in lam nan an hmang ta a ni.

He lam hi serh leh sang nei a ni hran lova, Seckhun Khuangchawi leh khawtlang intihhlum ni-khuaah reng reng chuan hman theih vek a ni a, a hmanta deuh ber chu zu hmunah bian niin a lang. Pebo zuin hian zu hmunah an sa s, a chak apiang pakhat te tein ap in lam chhawh phin a, chuvangin zu hmuu, lame pawh a tih theih ang chu.

A lam danahi bian step teh chiam a awm chuang lo va, a lam phur dan ang augin a bante a phar kual a, a sawt kual vel mai phin a ni. Cibheihiatien hian thuhmuu a nih deuh ber chu.

1. Dardin, Dardin, nan chaih tawnval ranni Dardin e
Nancho rua dinglo ka lambang nei lo;
Marchan tumsia hauna nei lo, Dardin e.
2. Tho law, Tho law, nilung zeiman chi tho law e,
Naval hawi le, pamen dawngnih peibbuau;
Tang kan thamlai an ti e, Peihbuan e.
3. Peihbuan, Peihbuan, tang an tham chang zawngah
peihbuan e,
Varan vawn thluklo, khuang ki te Chelhlian;
Nibang chhun ko lo maw Chelhlian e.

DARBU HLATE

NGUNTE THI

d	m	:m	d	/m	:r	ka	d	m	:r	chang	/d	thei,	:-	
Ngun	te		thi				Lian	do	dar	ka	dar	chang	thei;	:-
d	m	:r	d	/m	:r	ka	d	m	:r	/d	thei;	:-	:-	
Khua	leh	vang	a				d	m	:r	/m	in,		:-	
d	m	:r	/d		:r		d	m	:r	/m	ram.		:-	
Hmub	phak	zawng	ka				ram	ka						
d	m	:m	d	/m	:r	ka	d	m	:r	/d	chang	/d	:-	
Ngun	te	thi	ka	thi	chang	thei	ka	thi	chang	thei			:-	
d	m	:r	d	/m	:r	ka	d	m	:r	/d	chang	/d	:-	
Lian	do	dar	ka	dar	chang	thei	ka	dar	chang	thei			:-	
d	m	:r	/d		:r		d	m	:r	/m	in,		:-	
Khua	leh	vang	a				awm		chuan		d		:-	
d	m	:r	/d		:r		d	m	:r	/m	ram.		:-	
Hmub	phok	zawng	ka				ram	ka						

KAL RAWH, KAL RAWH

d	d	d	d	d	d	d	d
m	r	m	r	m	r	m	r
Kal	rawh	kal	rawh	sai	kai	rawh	e
r	m	r	m	r	m	r	m
Tlawng	dung	zawh	rawh	chil	lawng	chil	rawh
d	d	d	d	d	d	d	d
m	r	m	r	m	r	m	r
Pawi	te	chil	rawh.				
d	d	d	d	d	d	d	d
m	r	m	r	m	r	m	r
Kal	rawh	kal	rawh	sai	kai	rawh	e,
r	m	r	m	d	r	n	r
Tlawng	dung	zawh	rawh	chil	lawng	chil	rawh
d	d	d	d	d	d	d	d
m	r	m	r	m	r	m	r
Pawi	te	chil	rawh.				



CHAWNGVUNGI MAN TAM E

d	d	d	d	d	d	d	d
m	r	m	r	m	r	m	r
Chawng	vung	/m	—	man	r	/d	—
r	m	r	m	a	am	e,	—
Thi	ka	pek	—	duh	lo	/m	—
d	d	d	d	d	r	/m	—
m	r	m	r	m	duh	va;	—
Dar	kai	pek	—	a	to	ta;	—
d	d	d	d	d	r	/m	—
m	r	m	r	m	duh	che	—
Kan	dar	huei	—	ther	man	ngon	che
d	d	d	d	d	r	/m	—
m	r	m	r	m	sum	luap	i
Chawng	vung	man	—	tem	—	—	—
d	d	d	d	d	r	/d	—
m	r	m	r	man	am	e,	—
Chawng	vung	i	—				

LIANDO TE UNAU

d Lian	:r do	/m te	:r u	d nau	:r u	/d nau,	:-	
d m Dar	:r ze	/m nge	:r in	d tum	:r in	/d tum:	:-	
d m Dar	:r zeng	/d mah	:r kan	m tum	:r lo	/m ve,	:-	
d Lian	:r do	/m bur	:r chhe	d m	:r kan	/d tum	:r kan	d : - : -
			te				tum.	

XX ✽ XX

KAN LAL LAI

d m Run	:r lam	/m zo	d pui	r kan	:d lal	/m lei,	:-	
d Kum	:d tin	/m ning	:m zu	r kan	:d dawn	/m lai,	:-	
r dawn	:m lai	/r dawn	/m lai	:r kan	:d dawn	/m lai,	:-	
r Kan	:m sial	/r lam	d dar	:r lut	:d mang	/m dar;	:-	
r Do	:m kim	/r tu	d kut	r kei	:d mah	/m ni,	:-	
m Tuak	:m a	/r ao	d te	r ei	:d zo	/m vek	:-	
r Ro	:m lur	/r a	d chawi	r ei	:d leh	/m dawn,	:-	

✿ ✽ ✽ ✽

CHHIMBU LEH PENG PENG

d	d		d	m	:r	/d		:d
m	:m	/r	:m	peng	peng	in	/d	tu
Chhim	bu	leh	le					tu
f	d		d					
A	:m	/r	:m	kawng	le	:d	/m	—
d	d		d					
m	:r	:m	/r	:m	:r	m	/d	
chhim	pa	bu	leh	chhim	pa	bu	chhim	pa
r	d		d					
Leh	:m	/r	:m	kawng	lu	:d	/m	—



CHAWNGCHILHI AWMNA

m	:r	:d	m	:r	—	r	:m	:m
Chawng	chih	i	awm	na,	—	io	mei	chhum
r	:m	:r	d	:m	—	r	:m	:r
in	chbum	in	bawm	e,		bawm	e	bawm
m	:m	:r	m	:r	:d	m	:d	:r
Lai	chhai	e	chiai	e	bawm	chiai	bawm	lai
m	:r	:d	m	:r	—			
chiai	e	bawm	chiai	e				



PAU PAU DAR (ZAWRH HLA)

r	d		r	d		d		d
Pau	:r	:m	thuam	ang	r:	na	় hlang	:m
pau	khua		ang	do				tiang
r	d		d	:m	—	d		
thlung	:m	:r	lam	bing.		m	za	:r
lu	kan		bing.			Siak		pau
d	d		r	:d	:m	d		d
m	:r	:m	do	nā	thlang	m	:r	:m
Khua	thuam	ang				tiang	thlung	lu
r	:d	:m						
Ken	lam	bing.						



KINGA LU THLE LEKA

d m King	:r a	d /m lu	:-	d thle	:r lek	/d ah,	:-	
r Lai	d :m king	/r a	d :m lu	m king	r a	/m lu	:-	
d thle	:r lek	/d ah;	:-	r Dar	:	/r kawl	:-	
d Chhun	:r chhek	/d ah,	:-	d m	:r ma	/m dar	:m kawl	
d chhun	:r chhek	/d ah	:-	:				



CHHI | TENG TENG

d m Chhi	:r i	d /m teng	:m teng	d Neih	:r mawi	d /m i	:r fen	
d a	:r a	/d tha.	:-	d m.	:r i	/m hnuai	:m a	
r Lung	:r di	d /m te	:r ni	d m	:r a	/d tha	:-	
d Kai	:d ma	/d dawn	:m e	d ma	:r dawn	/m e.	:-	
r Lian	:m khawl	d /m a	:r kai	d ma	:r dawn	/d e.	:-	



KHUAF LAM HLA

d m Khuai	:r nghal	d /m aw	:-	m rawng	:r fa	:d tut	/d tut,	:-
d m min	:r leh	/d sawm	:r fang	g rawng		:r phur	d /m aw;	:-
d m Khuai	:r nghal	d /m aw	:-	d .rawng	:r fa	:d tut	/d tut,	:-
m Rawng	:r fa	/m rawng	:r fa	d tut		-	/d tut.	:-

* * * * *

MITTHI RAWPCHAWI

d m mit	d :m tni	r rawp	:d chawi	m mit	:m thi	/d rawp	:r chawi	
d m Thi	:r rawn	d /m thi	:r rawn	d .r rawn	:d chawi	.m/r ta beng	:d bawng	e

SAZAWNG OR SALAWI LAM HLA

r Sa	d /m zawng	r phei	:d kai	r phei	:d kai	/m set,		:-
r Dam	d :m tui	r ling	d :m pa	r til	:d dawm	/m set.		:-

--*

IN A KAWNG A TLIAK E

d m in	:-	/r a	d :m kawng	r a	d :m tliak	/r e,	:-
d m In	d :m pui	/r a	:r kawng	d a	:r tliak	/d e;	:-
d m Mai	:-	/r a	d :m zam	r a	d :m zam	/r e,	:-
d m Cham	d :m phai	/r a	:r mai	d a	:r zam	/d e:	:-
d Neih	:r chawng	d /m phai	d thli	r in	d :m chhem	/m e,	:-
d m Cham	d :m phai	/r a	:r mai	d a	:r zam	/d e.	:-

--*

SUANGKAW HENGA VANGEKBU

d m Suang	:r kaw	d /m heng	:r a	d Va	:m ngek	/r bu,	:-
r A	d :m lak	/r tak	d :m e	r pu	:d aw	/m e	:m e
d m e	:r deng	d /m dawl	:r deng	d dawl	:m derg	/r dawl	:r in
r deng	d :m deng	/r dawl	d :m deng	r dawl	:d deng	/m dawl,	:-
d In	:r dawl	d /m deng	:r a	G Va	:m ngek	/r bu;	:-
r A	d :m lak	/r tak	d :m e	r pu	:d aw	/m e.	:-

--*-*-*

HLADO LEH BAWH HLA

Hlado leh Bawh hla hi Mizo hla zingah chuan a upa ber pawla ngaih a ni. Hlado leh Bawh hla hi a lo chhuah dan nia upate'n an sawi dan chuan Pawi 'Sethlangdin' hla aṭanga an chin chhuah a ni. 'Sethlangding' tihawmzia chu Khuangchawi leh Sechhun an neih dawn reng rengin laina leb Thang-chhuah nu leh pate an sawm khawm a, an Sechhun tur chu an din hual a, Puithiamin a chhamphual tur a ni a, Puithiamin a chhamphual hla chuan Sethlangdin hla an sa a.

“Ti lum siate aw
Me fim fiam teh rasuak aw
Ka tum a si lo
Kawlin zileng a hawng aw,” tiin an sa a.

Chutia Sethlangdin hla an sak zawh chuan Puithiamin emaw, Tlahpawiin emaw a han chhamphual a, chutia a chhamphual zawh chuan Sechhun tupa chuan zawi tein a han chhun zauh va, chumi zawh chuan Sadawte leh Tlahpawiten an chhun hlum ta a ni.

Chutianga lawmna leh chung deuh lara an hla sak chu hriain an ramchhuah hlawhtlin nikhuat pawhin sak an lo duh ve ta a. An lawmzia leh mi aia an theih chungchuanzia chu hlaing an lo chham chhuak ta a. A tirah chuan Hlado tih pawh a la ni lo va, chutia an va ram chhuak chu do nei leh ai nei ran an nih avangin hlado tih a lo ni ta ani.

Chutia Pawi lamin hlado an neih bnu pawh chuan Lusei lam chuan an la nei ve lo va, an ram chhuak hlawhtlin nikhuat bian mi briata han au ve an duh si a :—

“Ku ku kui, vivi vi viu” tiin an au ve vak vak ḫin a. Chutiang ringawt chu a lo ni reng thei ta bik lo va, Pawi hlado chu an lo ḫawm ve ta a, hma pawh an lo sawn hret hret a, an lo phuah belh zel a. Kawtchhuah aṭanga Pasalhain an lan chham chuan eng sa nge a kah tih a lo hriat theh ta thin

a ni. Tin, Hlado leh Bawh hla hi hla kan ti nain 'Sa' ti lovin 'Chham' tiin an lam zawk thin. Hlado chi hrang tlem tlem lo tar lang ila :—

Sai Hlado :—

Sailian e, nang hmasa law,
Hnungah Kawifung a zuitu e;
Pialral e, kal khamtu e, Vawmphaui e,
Hnutiang daltir che maw.

Sakhi Hlado :—

1. Khisa e, senziar mai law tlang khat e,
I sa ka lakan e;
Phulzing e, vawng zauh ulaw manglian e,
Zu bik i hun ulaw.
2. Tlangan e, khisa ten e,
Tuaitaw a rawn tlan e;
Vala'n e, thangkim nan emaw kan than e,
Bualdim i hih reuh hi le.

Tumpang, Sele Hlado :—

1. Sialki e, tlang phei le maw,
Fungki lian lu a hawih reng e;
Lengin e, lo hmuak ulaw kan tualah,
Rolung kan mualah e.
2. Ka nu e, tap tuk hlah law,
Bilpuan khum lai rak hliap ulaw;
Thlafam e, nghilh naekh emaw kawlan e;
Vuitum a rak tlung e.
3. Zingphul e, phaikip tlantum,
Tlangtin kal mawi Fungkitial e;
Rualin e, selna ulaw, kan tualah,
Zingna thing lenchhawl e.
4. Chhiman e, tuivulh lohvin,
Vuitum a len chu e;
Hmunin e, in rem thiam maw, ka nu'n e,
Hrangzu lo bilh che maw.
5. Mual liai luaiah khan e,
Valpan Tumpang k^a chhaih awk e;
Zantuang e, ka man leh e,
Runah thangkim nan ka tlun e.

Satei Hlado :—

1. A chung e, thirbang le maw,
A hnuai darbang a zam tir e;
A chhung e, sa awmlo e, rah riak e,
A tui lose ulaw.

Sanghal Hlado :—

1. Surkiar e, va koh selaw,
Chunglum vanrial a ruah chu e;
Ramlai e, Sanghovar e, dawng chi e,
Khawiah bu hnuuk che maw.
2. Ka pema e, pemtlai a khan,
Mim leh Sawmfang ka tu hman love;
Mi tuk e, vaupawngah khan hatha e,
Nghovar ka lum liau e.
3. Tlangah e, a au ral ral,
Darhniangi u sina hlah maw e;
Runhnawm e, rakphiat ulaw tulum e,
Nghovar a luh nan e.
4. Kawli e, sabawi le maw malza,
Tlunglam kan runah e;
Arkhan e, Hrialhra kailaw zolei e,
Sathang thawn a tlun a e.
5. Chbawlhawm e. raktho ulaw,
Nemziar Nghovar a zalua e;
Kaplung e, run a rial e. kei chu e,
Hrangzu a duh zawk e.
6. Chhawlthing e, thliakna ngai e,
Mangnghin a than haw e;
Chhawlhawm e, rak tho ulaw Va'a'n e,
Nghovari zalna e.
7. Kei chu e, pa nei hlang e, arbang e,
Vailang a hnuah e;
Khuanu e, i tuah ulaw, hatha e,
Kan run i rial hlah law.

Savawm Hlado :—

1. Chhima'n e, a lo thawk e,
Thanghniang furfang a tlantu e;
Vawmphuai e, siahtung ninglaw kan than e,
Nibang a kir lem blah e.
2. Tulum e, rawllian le maw,
Thuamangdo lungphang lem hlah e;
Vala e, zuk ngir ila, rum lian e,
Hranglai kan tuk ni'n e.
3. Tlangin e, vawng thang e,
Hmingtha Zangunpa hlah maw;
Lengin e, vahmuak ulaw,
Tulum sathang thawn a tlung e.
4. Zodai e, tutanga e, thal nghal e,
Phuaivawm satha tling e;
Hreu ngen e, chawniam le maw, changvai e,
Ka run i rial hlah law.
5. Mi biak e, nan siam thiam maw,
Rak dawn ulaw, tlang leia'n e;
Vala e, zuk ngir ila, rumlian e,
Hranglai kan tuk ni'n e.

Sazuk Hlado :—

1. Zuksial e, a ki thuamriat,
Thangtin chhuah runah vial ra maw e;
Chhaitu e, Chungmuwanlai thangvanah,
Hramin lengna maw e.
2. Ka pu e, tluangzachhawn e,
Ka pa dokim khua biattu e;
Hringhniang e, ka chawi lemaw zo zun e,
Manglian a ti ngai e.
3. Runin e, ka sak hi mawi maw,
Hreuthang ki sau tlung e;
Bengrua e, ka thuah fawn e,
Mawi maw ka tha'bawi kai ni e.

HLADO (Satln huap)

1. Tlangan e, zuk thlir ila,
Runah naubang a chiau chu e;
Kawli e, sabawi le maw,
Tlunglang kan runah e.
2. Chunnu'n e, a tir che maw,
Uaihnianga ram va tuan chu e;
Kei chu e, chengrangte nen tlangah e,
Thliten ka her ngai e.
3. Khuanu'n e, mihual se law,
Sum leh vanrangi kara'n e;
Ka pian e, nau na se law kan than e,
Ri ngai a chungnung e.
4. Ka u e, ka nauhai khan, fenfual feng la e,
Ka khua'n e chhak chi zo laian e;
Kei chu e, thanlai lawng ka duh e.
5. Mi an e, hrang chi awm e,
Saah hrang chi awmna ngai e;
Tiau dung e, ka zui changin, Kawlkei e,
A nute ka iang e.
6. Zudin e, zanah khanin e,
Pa lo nan awm lem si dah maw;
Tawnmang e, mang chang love,
Rualin e, a lu rak zut ulaw.
7. Valrual e, kan kalah khan e,
Zingah khuanu a tap a e;
Bahsam e, hniar kai le maw leini e,
Mawi maw kan than hi le.
8. Kan run e, a hnawm le maw,
Sumtual ka nu'n rak phiat ulaw;
Leng hnen e, awm zialte kha ram tuin e,
Nang lung a her na maw e.
9. Valpa e, a kal ni'n e,
Zingah e, khuanu a tap a e;
Tlanga'n e, za hrang au e,
Lian khua e, nghaknu an sai siau e.

10. Thang chhuak e, sialki tha nawn kan duh e,
Tlangtin dung ka zui e;
Valpa e, lung ka zur ni'n tlang liai luai,
Lungzur ve che maw e.
11. Kawlrawn e, Changselian e,
Hreu ngen bualdim kipna hlah maw,
Sailian e, lawng ka cham e,
Vawmphuai sawm law thang kip nak e.
12. Sailian e, hringin kal law,
Fungkitial a bu her a kipte'n e;
Pialral e, kai khamtu e, Vawmphuai e,
Kal law ka hmaah e.
13. A hu e, valpa si maw tlangi e,
Khuabang a ri chu e;
An au e, va ngai ulaw, sang nawn e,
Thansang anti hlah maw e.
14. Kan chhak e, zobawi lian e, Kan hluan e,
Zei thai an si lo e;
Tumlian e, ki sau leh maw, hatha e,
Kal lai kan thloh awk e.
15. Nan lung e, hernia hlah maw,
Chawngler naubang i tah chu e;
Rawnglawi aw, kan runah e, ningzu e,
Aisa a ta mai e.
16. Rengpa'n e, awimu che maw,
Hreuah rul bang i vai chu e:
Zanmang e, salah khan e, meithal e,
Buanang rak pawm che maw.
17. Khuanu e, mang mawl aw chi,
Thang ngai than tir tuk hlah maw;
Kipten e, i phawt ulaw, val ran e.
Pahrang kan duh chiau e.
18. Hmunin e, vahnak khan,
Zing rim rem ten va fan chu e;
Piallei e, danah khan e,
Zuapan thanlai va dawng teh aw.

19. Zingphui e, kal hmasa khan,
 Kapa Hminglian rak sim ulaw;
 Kan than e, thei hman love. khur thuk e,
 Lungbang a rem chu e.
20. Lianchhung e, an than ni'n e,
 Tualah hnumkhuang a ri ngai e;
 Rairah e, kan than ni'n e, tlangan e,
 Kan lo au lai rih e.
21. Zotui e, nem hnuaih khan,
 Valpa thang ngai ka thang leh e,
 Mi an e, hrat chi awm e, kei chu e.
 Ka hming dai lem hlah e.
22. Ni khi e, tla rawng rawng la,
 Thlangtlai lenkawl khum chu e,
 Kei chu e, hrang tlu ngai lo, thang chi e,
 mi lai ka chungnung e,
23. Kawli e, sabawi le maw malza,
 Tlunng lam kan runah e;
 Arkhuan e, brialhrakai law zolai e,
 Sathang thawm a tlung e.
24. U leh e, nauhaia khan,
 Thibang laiahi thlak ulaw;
 Tha bik e, tilem hlah u, kan khua e,
 Ka hawi Vala khan e.
25. Kan khua e, leng lakah khan,
 Sanglang khawfarthing baangin e;
 Nemten e, chhawntawn ulaw, lungrawn e,
 Zathum khua tlirtu e.
26. Laichin e, unau neilo mahlawng,
 Sathang va kaih chu e;
 Kan than e, nibangah khan leng hnenah,
 Mi u an thang zove.
27. Sailian e, nang hmasa law,
 Kawl Fungkitial a zuitu e;
 A sa e, hrang kim thiaw e, Vawmpheui e,
 Hnutiang ka dal tir e.

BAWH HLA

'Bawh hla hi Hlado aṭanga lo chhuak zel nia sawi a ni. Engpawl ni sela Pawi lampang aṭanga chhuak a nih chu tumain an hnial lo. Hlado chu sakap te sak thin a ni a, Bawh hla erawh chu Ral thatte sak chi a ni ve thung. 'Sa' ti lovin 'Chham' an ti zawk thin.

Bawh hla hi Hlado ang bawka thluk nei a ni a, a hla han en hian blado ai mahin hla uangthuang leh chapo zawk niin a.lang. Ral that reng rengin a thaha chunga chuangin ama hming chhala chham ngei ngei tur a ni. A chhan chu ralhattu chu a thih veleh athaha thlarau khan a rawn bmuak dawn a, chuta a rawn hai loh nan chuan a hming chhala Bawh hla hi a chham a ngai a ni.

Tin, kawtchhuah aṭana Bawh bla a rawn chham chuan khuaa miten ral a that a ni tih an lo hre ta a, a hmuak turin an kal ṭhin a ni. (Hei hi a mala rawrlala an va hlawhtlin tuma tih dan a ni) A raula rammute an hlawhtlin erawh chuan kawtchhuahah thlang an rawn tlir a, tlaivarin daiah an awm a, a tuk zingah khuaah an rawn lut chauh ṭhin a ni. Rallu lam ni chuan a khat tawkin Bawh hla hi an chham reng ṭhin a ni. Tunah Bawh hla tlem lo tar lang ila :—

1. Kei chu e, ka sentetan sa leh doral ka pianpui e,
Ka do e, rimnam pa e, thlangchem a;
Aikim mi ti ulaw.
2. Phaian e, chhumpui zingin,
A duh tlangtin a chaih awk e,
Kei chu e, thawk ve ning law hrai mi e,
Duhlai ka chaih awk e,
3. Arsi e, thlapa chawl law,
Ralvawn zadang ka dubin e,
Hawibkawm e, thanglung thawn ka do,
Rimnampa ka tlun e,

4. Zanin e, thainu khan e,
Zeimang nau mangsi blah maw e;
Thingsiri e par hausiah khan thanglung e,
Naubang ka tab tir e.
5. Chusmah e, hei thalung law
Ke do hbarzawl khua ka tluu' e;
Tuai leh e, vai rawl thul e, kwini e;
That kim miti ulaw.
6. Nan khua e, ngui sel sul law,
Hmingtha Laldanga than nan e;
Arbang e, kho khuh ning law mubang e,
Lenglaw nan chungah e.
7. Zu din e, zanah khan valin e,
Ka hrang nanti chiau e;
Leido e, khen thlah love, nan hming e,
Vairam a pha leng hlah e.
8. Ka nu e, phangnawn mai law,
Kei than rial bang a daih chu e;
Maipang e, zamchang selaw, tluang khual e,
Val rawi zachhingtuin e.
9. Kan ruang e, a run tun e.
Ka do rimnampa ka tlun e,
Lungkhan e, tapvialing e; mualan e,
Tinkim ra thiat ulaw.
10. A lung e, phang hlah tin e;
Lamtawn biahthu ka tiam kha e;
Chin phei e, tluanglaw tin e, ka au e,
Anu lung zam nak e.
11. Kei chu e, mithating law,
Mualah thle hlang ka duhin e;
Lu chung e, Thlangvapual e, luaisam e,
Luaisam ka duhin e.
12. Thangblei e, Hmarpalian e,
Rawng luai mallaw real kan ~~kan~~ e;
Kan must e, rei vung vung e, hawng law e,
Hawnglaw mang zun a duhin e.
13. Zu din e, zanah khan e,
Valin ka hrang nanti chiau e;
Leido e, khen that nam e,
Hming dai lel leng buenah e.

KAN ZOTLANG RAM NUAM

1. Kan Zotlang ramnuam hi Chhawrial run i iang e,
Hallote'n lungruala darang kan lenna;
Perbkhuang tingtang zaia kan chawi lai i mawi e,
Parmawi tinreng leh thlifim lenna kan Zoram
nuam.

I mawi em e kan Zoram hmunsang,
Fiara tuithiang kan dawna;
Tlangtin zaleng zawnge lungrual kan insuih-
khawm;
Aw i mawi chuang mang c, kan lenna Zo-
tlang ramnuam.
2. Hmanah pi pu Lasi khuavang lentin kaiin,
Doral hlau reng renga ramuan nilenna;
Thinlai lungmawl vanga tlangtin rautin zawlin,
Tunah erawh thimnaten zamual an liam zo ta.
3. Zaiin chawi vel ila, perkhuang tingtang remin,
Hei ang ramnuam reng bi ramdang awm ve maw;
Auvin hril vel ila khuavel hnam tin zawtin,
Hei ai ramnuam zawk hi awm chuangin ka ring
nem maw.
4. Kan ram mawi chul lo la parin vul lehzual la,
Thangthar bmatiang sawnna tur khua sei leh se;
Tin, lo varin lo thangin lo sang zel ila,
Chung Pathian malsawmna pawh kumkhuain
awm zel rawh se.



**LENTUPUI KAI VEL LEH AROMEI
CHHUMIN**

1. Lentupui kai vel leh tomei chhumin,
A bawm kan zoram nuam leh duhawm;
Awmhar tukim dawna han thlir velin,
A mawi zual Zofate kan lenna.

Chung Pathianin min hualhim zel rawh se.
Hawihkawm lenrual zawngte nen hianin;
Suihlung rualtea kan lenna parmai,
Vul reng rawh ka pianna Zoram nuam.

2. Suihlung rualtea kan lenna hmun mawi,
Cham reng rawh zamual chu liam lul suh;
Engtiknge sappui nun ngai lo reng a,
Ka nghakhiel kan lenna hun tur chu.
3. Tunah doral lian chhum ang zing mahse,
A la kiang ang hnam tin rumna hi;
Hnam tin fungrual darang lenna tur ni,
A her chhuak ang chung Pathian zarah.
4. Doral lian chhumpui zing a kian hun chuan,
Ruaduh kan then takte nen khanin;
Hlim leh lawmin kan insuihkhawm leh ang,
Zoram nuam ka pianna ram ngeiah.



CHITE LUIPUI

1. Zawlkhaw sira luang del del Chite luipui,
A lo luanna Zawlkhaw lam phei saw hmaran;
Damten luang del del zel e chhim tual panin,
Rialtui hmingthang Lengngha vangkhoa fin turin.

Fiara tui thiangte luang del del,
Lengi nena lvia lengngha kan chhaina;
1 sirah thing leh maurua an zing riai e,
Luang dem dem rawh piallei a ral hma loh
chuan.
2. Kum sul vei tukram tuan kan rel chang ni a,
Turnipui sahrang vung hnuaja kan dawn thin;
Kan thlawh sawmfang kan zawh tluang kaina
nuamah,
Luang reng rawh lungrualpui nena ruang bualna.
3. Thalrum laiin va tinrengin an dawn thin,
Lungrualpui nen suara lengngha kan danna;
Eng siarin thalfavang ni eng pawl riaiin,
Nung tinrengte lawman a rawn chhun eng e.
4. A lui dung chamel chhawrthlapui eng hnuaih,
Kangkang, Chhimbuk, Thangfen zaite'n lo awi e;
Lung tileng zualin Kilva hram thiam zai nen,
Sensiarin chhawrthlapui engin a rawn chhun.



LEI MAWINA

1. Aw khawvel puanang a chul tur chu,
Tinkim dawnin han thlir ila;
Aw hringnun par anga vul ḡhin hi,
Hmate'n zamual a liam tur chu.

Aw lei mawina thnlai tiblimtu,
Zantiang chhawrthla' leh si-ar eng mawi;
Aw zing eng mawi leh tlaitla eng mawi,
Damlai khuavel nunkhua tinuaman lo vul rawh

2. Tlangsang thingzar mawi leh phaizawl a,
Suanglungpui leh luipui luang ri;
Vanrang chinum leh thlifim lengvelin,
Khawvel mawi hi hla mawi an pe.
3. Khuaṭhal lenkawl ni chhuak eng rii riai,
Tuahpui par leh Vau Phunchawng par;
Chungtiang len thiam Kawlngo thlakhawng ri,
Lei rawngbawl kum siam an lo ni.
4. I mawi mang e, Piallei kan chenna,
Rianghlei tan parang vul ve la;
Tah lai ni kawlkungah liam zelin,
Hlim lai ni par ang vul rawh se.



KAN TLANG, KAN RAM

1. Kan tlang, kan ram a hring a mawi,
Tlawmngaihna pangpar mawi a vul;
Rangkachak leh lunghlu aiin,
Chu pangpar chu a mawi zawk e.

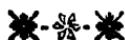
Aw tlawmngaihna blu, aw nunna par,
Kan tlang ram nuam hmun sangah hian;
Kum sang tam tak pawh ral mahse,
Zamual liam lovin ding reng rawh.

2. Ka chawi ang che, sakhming hluanin,
Zonun par mawi ka ti ang che;
I mawina rimbui leng velin,
Ram tin kil tin a fang del del.
3. Hmanah pipu len lai ni khan,
I hmel ni ang a eng ṭhin a;
Kan ram, kan hnam timawitu kha,
Thliah hnu chhawl ang a chul zo ta.
4. Tunlai khawvel hun tharah hian,
Tharin parang lo vul leh la;
Kan thiam kan fin ti:navi turin,
Kan thinlungah lo cheng leh rawh.



SANGHA VUAK HLA

1. Kum sul vei khua thalin khua a sang ble tun
kum chu,
Khuangruabpui sur ~~sun~~ si lo vawiin ni chu;
Luipui dunga leh zai i red ang aw,
Tahchuan lengnghahten laitual a leng an ti.
Lengngha man turin insiam che maw Valnema,
^{ns} Luipui Tumbuleng leh Nghate kan tawng mahna:
I hnamchem, i kawlza rawn keng la,
Lengi lung lawmah kal che maw Valnema.
2. Luipui dung kan zuk thleng, Lengi lung lawm
nui ver ver,
Tin, rusum kan thlak e Lengngha sumtualah;
Chhei Nghaleng a tui hal a leng ziai ziai,
Lengngha tuiate Maurawthei belin kan chhum.
Lengi lung lawm chuan eng dang reng a dawn
chang lo,
A nui rite chuan luipui dung a thang khawk e;
Vala'n len a deng a man leh ta,
Lengi hlim auri rawi rawi chu a ha ha.
3. Chaw kan ei dawn ta e, lo haw r'u lengin a au,
Valneman lawmin lo chhang e annemin;
Chutin kan hlim zai chu ka hril seng lo,
Hlim leh lawmna tawpthang i hi a ha ha.
I hawng tawh ang u, insiam r'u a tlai ta e,
Tlai pawh var ila kan la inning chuang lawng e;
I hnamchem i kawlza rawn keng la,
(Ka rei) Lengngha chhungtlai hawntu ber chu
keimahn.

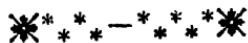


PARMAWI THANG VULNA

1. Kan tlang ram par vulna,
Thal khua (khaw) eng riai romei karab;
Lenkawl turni nem duai zaitin,
Rimawi an chiar nghian e.

Phunchawng, Nauban Ainawnpar,
Tuah vau, Chhawkhlei, Senhripar;
Chawnpu, Pang Samtlang, Dingdi,
Parmawi thang vulna Zoram hmun zauvah.

2. Fan changin tlang lian te,
Lungleng kan uai par zun lengah;
Chhuahatleng lamluang zawng leh,
Thingsir, Rihnim parin a bawm.
3. Chhaktiangan par a vul,
Chhawkhlei, Ainawn, Chawngtai, Hawilo;
Phunchawngpui phai bawntu Thingsir—
Leh Mualhawib, Chawnpuipar.
4. Thnlai hnem par lawmna,
Zamzo, Chuailo Derhken, Arkhuan;
Chinparmawi thang vulna ram buk—
Thlam leh Runin sumtual.



**HMANA PI PU LENLAI
CHUL HNU**

1. Hmana pi pu lenlai chul hnu, awmhar ka dawn
 changin,
 Suihlung ruala zamuat an liem tinkim ka dawn
 ngam lo ve;
 Zaleng dawntuai sen sir siar sai ang an lo neirna,
 Dawnlung runhmun len ram loh zalam tluang a
 chul zo ta e.

K : dawn ngam lo hmangaihna khua a var
 hmaa fam zawng chu,
 Khua romei tlang kai chang sirva nunhlui a
 thar zo ta;
 Kan nun thlang puan anga chul tur awihlai
 rel ve la aw.

2. Turnipui kawl em chang khuaṭhal romei a zam
 leh ta,
 Chhawl lii liai par zaleng lungkuai tawnmawi
 sirva lawmlai chu;
 Khawtlang zing riai leh Lengkhuamawi vullai
 mual a liam a,
 Lento Ngirtling ṭahlai dungthultu leng ka ngai
 mang e aw.

3. Fur khawthiang thing riñnim chhawl lii liai a
 mawi mang e,
 Ka ṭap hmartlang chhimhlei thlanglen chhak-
 tiang deng zel ang che;
 Chul thei lo vangkhuaa leng zawng thlafam ka
 dawn changin,
 Rairah riang chuang tinkim dawn zo kei mi-
 ching thei lo ve.



INSTITUTE OF MUSIC & FINE ARTS
(IMFA) HLA

By T. Zorampeala

s, : s, . . s, /s, :- | l, d, . . l, l, :- | t, :- /d : r | d, :- /s, :- |
m, : m, . . m /m, :- | f, : f, . . f, /f, :- | s, :- /s : s, :- | s, :- /s, :- |
d, : d, . . d, /d, :- | d, : d, . . d, /d, :- | r, :- /m : f, /m, :- /s, :- |
d, : d, . . d, /d, :- | f, : f, . . f, /f, :- | s, :- /s, s, :- | d, :- /s, :- |

m : m, . . m /m, :- | r, r, . . r, /r, :- | d, :- /t, : d, /r, :- /s, :- |
d, : d, . . d /d, :- | t, : t, . . t, /t, :- | l, :- /s, : s, /t, :- /s, :- |
s, : s, . . s /s, :- | f, : f, . . f, /f, :- | f, :- /r, : m, /f, :- /s, :- |
d, : d, . . d /d, :- | s, : s, . . s /s, :- | l, :- /m, : d, /s, :- /s, :- |

:s.

f, f, m /t, : d, : r, | m, : r /d, : t, : r, | l, : d, : t, : t, : d, | r, : r, : d, : |
r, : r, d /t, : t, : t, | d, : d, : t, : t, /f, f, f, l /s, s, : s, : s, /s, s, : s, : |
l, l, s /f, m, f, | s, : f, f, l /n, : n, | l, m, f, l, : r, : r, : s, s, : d, : |
f, f, m, d /d, m, s, | d, : s, f, l /f, f, m, r, r, : r, : s, s, : d, : |

Chorus :

D.S.

t, : t, . . d /r, :- | d, d, r /m, f, m, | r, :- /s, :- |
s, : s, . . l /t, :- | l, l, t, /d, r, d, | t, t, :- |
r, : r, . . m /f, :- | m, m, f, s, : s, : | f, f, :- |
s, : s, . . s /s, :- | d, m, s, /d, n, s, : s, : |

1. Pi pute nun mawi leh duhawm, mual liam tawh
hnu,
Huaisenna leh tlawmngaihna hlu, LAM leh Zai te;
Zoram thuana vul leh turin,
I.M.F.A.in a chawi zel dawn,

Hlim leh mawiten,
Vanglai hun leh ni te hi;
Suihlungruala chawnban vuanjin,
Lam leh zaiin i cheo ang aw.

2. Khuavel zawnga tiolang sappui iang sakming
than nan,
Perhkhuang tinglang timawite nen DOH TE tiin;
Zaitin vawr thiam zir zelin,
I.M.F.A. hi kan pen zel dawn.
3. Leng zawngte u, lo kai ve ru, kan run sangah,
Kan thupui ber LAM leh RIMAWI ZONUN
mawi nen;
Thang leh tharten chawi zel ila,
Chutin kan ZORAM mawi a zual ang.



FUR KHAWTHIANG

By. Selthuama, Thingsai

1. Fur khawtiang lenkawl tlaitla eng pawl riai,
Chuan ka nuam a lang tlang sang laiah;
Rangka dartui iang lento chhawl var siau,
Lei hringnun sualna thawi dam rawh.

Ka chung kawl hnim lai khawzo chhumpui nen,
Kian chang ni a lo her leh thin;
Kei ka lunglaimawl hliap chhum ang zing hi,
Van thlifim han chhem kiang leh rawh.

2. Kum sul her chhim thlang virthli lengvel hian,
Tuipui chhum furtui thiang han chawi e;
Nungcha lei chhawlhal tlai thingpar zawng nen,
Siktui thiang dawn lai an hlan e.
3. Kan nun chhung lei ram tlaitla eng mawian,
Angel ianga laitual kan lenna;
Turnipui thlangtiang zamual liam lo hian,
Lei hringfa nun mawi min hrilh rawh.

XZXZX

SALKUNGI PEM HLA

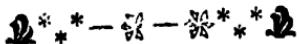
1. Hawi veli, nang ang zaleng an awm lo,
 Ka lawmna leh ka lungkham i ni;
 I tello chuan chungturni lenkawl a rei vawng
 vawng.

Ka ngai che keizawng englai pawhin,
 Nang lo chuan thliahhnu chhawlangin ka
 uai ngei e;
 Senhripar iang sakmel chullo ngaihlai-
 bang thei lo.

2. Berhva te, Sirva chhawn thiam chang ila,
 Awmkhua a har vawiin ni chhun chu;
 Min hnem turin chhawnthiam huivate ka ngai
 vawng vawng.

Awm a har khuarei tinkim dawn ila,
 Thinalai hnemu mi ngaihpui ve u;
 Suihlung tileng ɬhalfavang lenkawl a eng ruai e.

4. Min dawnpui ve u, ka lenruual te u,
 Ka hril seng lo thinlai lungruk hi;
 Chham ang ka zal, dawhtling laikhuma'n ka
 nuar reng mai.



TUKRAM CHUL HNU

1. Ka thlir zel dawn, tukram chul hnu,
 Lawm duh lungruala kan henna;
 Lentu Maurea an zing zo ta Namluang-
 Thuvaten zai an rem,
 Murvate nun iang a, lenlai par ang vulna
 A chul zo ta siktuthiang tuang bualna;
 Dinthar leh ang imaw-
 Leng dawntar te nen.
2. Thlir we ang maw nunhlui ngaiin,
 Kan guanna tlang a ngui zo ta;
 Thlangkhuandima vulmawi naunawn,
 Awihlai hrai duh chawite zawng nen;
 Par ang an chusi zo ta, hlim lai kawl a liam a;
 Tawnmang an chang lawmlai mual a liam a;
 Rauthla lungmawl a vai kan nun hlui ka dawin.
3. Thlangtai zamual guanna chul hnu,
 Fang leh ha, ka nuam mang e;
 Rauthla lungrualten cham ang maw,
 Bukthlam, zai un wawr siau awm e;
 Tlangah va chuan ha, sawmfang peng liaihnuaih,
 Hauchhawlkuan maw, suihlungrual nui biauvin;
 Siktuthiang dawn ang maw, Rauthla lungrual
 zain.



**Hnamtin hian mahni zia kan nei Ɂheuh a,
Mizo zia hre turin —**

**INSTITUTE OF MUSIC AND FINE ARTS
PAN VE RAWH**